

A ocho se elevó la cifra de víctimas fatales del paro "pacífico"

# MURIO UNO DE LOS JOVENES QUEMADOS

■ Rodrigo Andrés Rojas Denegri falleció ayer en la Posta Central debido a las graves quemaduras sufridas durante la primera jornada de protesta. ■ En grave estado continuaba Carmen Gloria Quintana Arancibia, quien junto a su compañero fueron encontrados en Quilicura con serias heridas provocadas por el fuego. ■ El titular del Interior solicitó un ministro en visita para que investigara estos hechos. ■ Ayer se efectuaron los funerales del joven José Eduardo Valdivia Valenzuela, baleado en incidentes del miércoles en la comuna de Pudahuel.

Página 21

LUNES 7 de Julio de 1986  
Año LXX — N° 22.663 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — San Fermín

\$ 60  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

**HOY comentan**  
**CARLOS CRUZ-COKE OSSA**  
**GONZALO IBAÑEZ S.M.**  
**MANUEL JOSE GAMONAL**

### ENTREVISTA

La periodista Verónica Reyes Orrego entrevista al presidente del nuevo Colegio Nacional de Médicos de Chile A.G., doctor Alvaro Hidalgo Rojas.  
(Páginas 8 y 9)

### VUELTA A CLASES

700 mil estudiantes regresan hoy a sus aulas, luego del feriado invernal, anticipado como consecuencia de los temporales.  
(Página 7)

### CON ESTA EDICION



**S.E. INAUGURA HOY NUEVO PUENTE ANDALIEN.**— El viaducto, construido sobre el río Andalién, en la Octava Región, tiene 160 metros de largo y 20 metros de ancho total, con calzada doble de 16 metros de amplitud y pasillos peatonales de dos metros de ancho.

Permitirá el acceso directo, desde la ruta a Penco hasta la rotonda de distribución vial "General Bonilla". La obra demandó una inversión cercana a los 500 millones de pesos.

Superó a Magallanes por 1 a 0 en el debut del torneo oficial

## COLO COLO PARTIO CON UNA VICTORIA

■ Un polémico gol de Fernando Astengo, que los jugadores albicelestes reclamaron, marcó la diferencia. En Concepción, Fernández Vial superó por dos a uno a Universidad de Chile

Página 15



## Orden o Caos

EDITORIAL

**E**l Presidente Pinochet, en cordial y franca reunión con los periodistas que cubren las noticias del Palacio de Gobierno, reiteró que la alternativa de Chile, hoy, es muy clara: orden o caos. Tales palabras presidenciales se ven de inmediato refrendadas en la conciencia de cada ciudadano por las imágenes todavía frescas del último "paro", donde los intentos del partidismo opositor por frenar el normal desarrollo de las actividades nacionales llegaron a los consabidos extremos de muerte y destrucción.

En su acción, las organizaciones de fachada de los partidos opositores vuelven a demostrar que su único afán es provocar la desestabilización del Gobierno, para lo cual nada les parece mejor que favorecer el desorden, camino ideal de la efervescencia revolucionaria y del extremismo marxista para intentar hacerse del poder. Las fuerzas de la subversión y sus compañeros de ruta han fracasado rotundamente en su estrategia, pero es evidente que persistirán en ella, puesto que es la única arma mediante la cual pueden conseguir la

notoriedad que requieren para responder a sus financistas extranjeros.

Frente a esta amenaza latente se debe permanecer alerta y vigilante, de manera de impedir que el amedrentamiento y la intimidación puedan ser usados contra los trabajadores chilenos y sus familias, que han rechazado reiteradamente la opción rupturista y de caos que representa el partidismo opositor.

El comunismo jamás podrá olvidar la inmensa derrota que nuestro país le infligiera, y seguirá desarrollando su estrategia sin tiempo destinada a provocar la revolución y la ingobernabilidad.

Una vez más, sin embargo, habrá de recibir el repudio del pueblo de Chile, que no olvida esos tres años lóbregos de nuestra historia durante los cuales un gobierno marxista trató de lograr el poder total.

La acción subversiva y los intentos de desestabilización que llevan a cabo sectores democráticos, según ellos mismos se proclaman, más las fuerzas del extremismo marxista, están muy lejos, por cierto, de constituir una legítima expresión de

"disidencia" u "oposición pacífica", como pretenden.

No se trata sino de manifestaciones de violencia e ilegalidad, que trasuntan una falta de sensibilidad y un descaro extremo, y que reflejan claramente que la finalidad última de su estrategia no considera para nada los intereses y reales necesidades de los trabajadores, sino que sólo buscan fomentar el odio y la división para así crear las condiciones que hagan más favorable su prédica revanchista y su hambre de poder.

"Parece que pretendieran aplicar el modelo de Nicaragua", dijo el Presidente a los periodistas, refiriéndose a la escalada subversiva de los últimos días, agregando que en estas acciones destinadas a estimular la ilegalidad y la ingobernabilidad "están unidos desde demócratas cristianos hasta comunistas", advirtiendo luego que quien lidera esta estrategia es el comunismo.

Una vez más queda, pues, en evidencia que el país tiene un solo camino para avanzar en orden, seguridad, libertad y democracia, y este es: seguir el cumplimiento y respeto irrestricto a la ley y al orden jurídico vigente.

### Increíble



## La Familia Contra el Utopismo

La Constitución Política de la República, en su artículo primero, sostiene que "La familia es el núcleo fundamental de la sociedad", y ello no es una formulación obvia, en el sentido de reconocer una evidencia social, sino una realidad de profundo significado.

En este sentido la familia es para los individuos una esfera donde cada persona posee derechos inalienables. Entre el estado omnipotente y el individuo desnudo se extiende una primaria línea de resistencia al totalitarismo: la familia, política, económica y religiosamente independiente, protectora del espacio dentro del cual los individuos puedan recibir durante años su nutrimiento físico, moral e intelectual antes de llegar a la adultez.

Así, el individuo no está ligado a su familia solamente por responsabilidades y lealtades a cónyuge e hijos, sino también a tradiciones que emanan del pasado y se extienden hacia el futuro. En la vida humana real, la familia es la institución corriente de la autotras-

cendencia. A través de ella se realiza en carne y hueso la sociabilidad del ser humano, se cobra perspectiva hacia el pasado y hacia el futuro, y esa sociabilidad deja de pertenecer a la persona aislada, deja de ser el resultado del presente o del régimen que impere en el momento, pasando a integrar una cultura milenaria.

Por eso es que no fue accidental que el famoso caso de suicidio colectivo de la comunidad de Guyana se centrara, como experimento socialista, en quebrantar los derechos y lazos de las familias que la componían. Una vez que cada persona fue reducida a depender sólo de la comunidad, quedó quebrantada la resistencia eficaz de los individuos, pues una valiosa pero oscurecida verdad es que el ser humano es primariamente familiar y sólo secundariamente independiente. Cuando esa individualidad familiar primaria queda destruida, también se desintegra la independencia del individuo y nada le queda sino la voluntad de la comunidad.

En la práctica, las sociedades totalitarias ofrecen una universal verificación de este principio. Para quienes procuran un control totalitario del Estado es harto evidente que la familia debe ser destruida.

Los totalitarismos, compuestos por variadas abstracciones, son inevitablemente utópicos y, en este sentido, se estrellan con los lazos familiares que llevan inevitablemente a los individuos a computar los costos concretos de cada realidad. La vigilancia de los hijos y la reflexión permanente ante lo cotidiano, hacen que marido y mujer tengan una evidencia tremendamente real de su lapso de vida, de manera que la familia se constituye en la defensa natural que tiene la raza humana contra el utopismo.

Por todo ello la familia es núcleo fundamental de la sociedad; sin ella los individuos quedan a merced del Estado, se convierten en sus pupilos o esclavos o incluso dan paso a aberraciones socialistas tan bárbaras como las ocurridas en Guyana.

## Socialismo en España

**E**l triunfo socialista español puede ser juzgado desde dos perspectivas. La primera, la "triumfalista", que sostiene que el PSOE ratificó su amplia victoria y que, al menos a mediano plazo, son escasas las perspectivas de su desplazamiento en el poder. La segunda, la dubitativa, advierte que la victoria del PSOE no ha significado el fortalecimiento del socialismo español y que cada elección que pasa significará una merma a su apoyo.

En realidad, las elecciones españolas son de dulce y grasa, porque España, al contrario del resto de Europa, no se suma a la propagación de las corrientes neoconservadoras vigentes en Francia,

Gran Bretaña y especialmente Austria, donde Waldheim fue elegido Presidente tras una angustiosa campaña. Sin embargo, son los países "occidentales" y de "derecha" los que mayor complacencia han demostrado por el triunfo de Felipe González. ¿A qué se debe esto? González, a lo largo de su gobierno, ha sido un firme partidario de la "europeización" de España; según esta tesis, lo que hizo peculiar a España es lo que ha impedido su inserción en Europa occidental. Este enfoque materialista y reduccionista de lo que es la identidad española, le ha valido un firme apoyo exterior. En este sentido la permanencia en la OTAN, más

que triunfo de "derecha" o de "izquierda", es el triunfo de la vieja tesis de la europeización española. Así mismo, González ha sido un impulsor del ingreso español al Mercado Común Europeo y ha participado de su línea antisoviética, aunque no, por cierto, anticomunista, pues ha sido un abierto defensor de las sangrientas tiranías de Managua y Cuba. Junto con esta posición exterior, el dominio socialista en su país ha facilitado la manipulación de los medios de comunicación con posiciones anticatólicas, difundiendo "ideales" abortistas, el divorcio completo, etc. lo que ha causado molestias a la Iglesia.

Aunque España tiene millón y

medio de cesantes y González no ha cumplido sus promesas socializantes (pues pronto se dio cuenta que si las cumplía precipitaría el colapso de la economía española), el Primer Ministro ha sido, junto a Mitterrand, uno de los socialistas más "derechistas" en su programa económico. No se crea, empero, que lo ha sido a cabalidad, pues en su "debe" se encuentra la estatización de RUMASA y una inicial campaña de medidas socializantes de pésimos resultados.

González aprendió las lecciones de la Guerra Civil en cuanto a que los cambios forzados, las aventuras y experimentos a nada conducen. Ha preferido un camino len-

to, aumentando los poderes discrecionales del Estado y con una sutil pero jamás violenta campaña anticristiana.

No caben hoy ni las actitudes del "Lenin" español (Largo Caballero al grito de 'Octubre rojo, España no, Rusia sí'), ni las de Azaña ('España ha dejado de ser católica'). Ello explica por qué, en definitiva, el perfil ideológico del gobernante PSOE aparece más "derechizado" de lo que en realidad es, y ratifica la distancia entre las 'derechas' españolas, que nunca la han disimulado, con el resto de los sectores liberales y conservadores de la Europa occidental.



## Siete Días en la Economía

La semana económica concluyó con positivos indicadores en diversos rubros que demuestran que las metas establecidas en el programa macroeconómico para el presente año están prácticamente aseguradas. Por un lado, por primera vez en el último tiempo, es posible en el curso del primer semestre del año, contar con un panorama claro en materia de inflación, comercio exterior, reservas, empleo y crecimiento económico, que permiten estimar sin posibilidad de error que la economía chilena se encuentra en una senda de despegue y que las metas del programa de facilidad ampliada convenido con el Fondo Monetario Internacional se están cumpliendo, incluso en algunos sectores por sobre lo proyectado.

Por otra parte, la modalidad establecida por la autoridad económica de autorizar las transacciones con pagarés de la deuda externa, a casi un año de su puesta en marcha ha rendido frutos positivos. A la fecha, los compromisos con el exterior se han reducido en 500 millones de dólares. Esta iniciativa ha tenido una gran acogida en el exterior, especialmente en el Fondo Monetario Internacional, entidad que ha mostrado bastante interés por conocer la modalidad de operación del sistema. Asimismo, el Banco Mundial envió la semana pasada una misión destinada a analizar las ventajas y modalidades del sistema, ya que se estima que la transacción con pagarés de la deuda externa, representaría un apreciable beneficio para las altamente endeudadas naciones latinoamericanas, permitiéndoles reducir en gran medida el porcentaje de los compromisos.

Otra iniciativa que demuestra que la economía nacional está registrando un repunte, es la decisión recientemente adoptada por el Banco Central en el sentido de aumentar en un cincuenta por ciento las cuotas de divisas para los viajes al exterior. La medida criticada por algunos sectores porque podría significar un despilfarro de divisas, por el contrario, tiene positivos efectos. No representa un derroche de dólares, sino que permite canalizar operaciones que antes se realizaban en mercados no oficiales a los oficiales lo que tiende a disminuir eventuales fluctuaciones de precio de la divisa y por ende, favorece a los sectores exportadores.

Asimismo, al canalizarse las operaciones a los mercados oficiales, se cuenta con una ventaja tributaria, por la vía de recaudar ingresos correspondientes al Impuesto al Valor Agregado de las comisiones. Es probable incluso, que una vez que la economía nacional entre en un ritmo más sostenido de reactivación, la cuota de viajes sea aumentada.

## CRECIMIENTO ECONOMICO

El Departamento de Cuentas Nacionales del Banco Central entregó la primera estimación de crecimiento del producto geográfico bruto correspondiente al primer trimestre del año, que alcanzó a 3,5 por ciento y a un total de \$ 91.198 millones, valorado con los precios de 1977. De acuerdo con estas estimaciones, los sectores que experimentaron un mayor crecimiento en el trimestre fueron agricultura y silvicultura con 8,8 por ciento; construcción con 8 por ciento; electricidad, gas y agua con 7,6 por ciento; transporte con 5,6 por ciento, en tanto que la pesca mostró una baja de 22,9 por ciento y el sector servicios creció sólo en 2,2 por ciento.

El sector silvoagropecuario, que en el período mostró un crecimiento de 8,8 por ciento se basa fundamentalmente en el dinamismo del subsector agrícola, el cual debe su expansión al crecimiento experimentado por los cultivos anuales que se incrementaron en 15 por ciento y frutas en 9 por ciento. También contribuyó al aumento de la actividad del rubro el subsector silvícola con 17,7 por ciento, que observó crecimientos importantes derivados de las exportaciones, especialmente la producción de madera en trozos.

La minería, por su parte, creció en el trimestre en 3,6 por ciento, mostrando un mayor dinamismo el sector cobre con un incremento de 6 por ciento respecto de igual período del año anterior. El resto de los subsectores, hierro, salitre, petróleo, carbón y otros, con una evolución desigual, registraron un leve incremento en su nivel de producto.

Otro rubro que registró una actividad importante en el período es la construcción, con un crecimiento de 8,8 por ciento, producto fundamentalmente del aumento de la edificación habitacional, con un comportamiento positivo. La infraestructura del Ministerio de Obras Públicas en tanto, presentó también un dinamismo importante, no así el subsector de obras de ingeniería de empresas de mayor tamaño.

## METAS ASEGURADAS

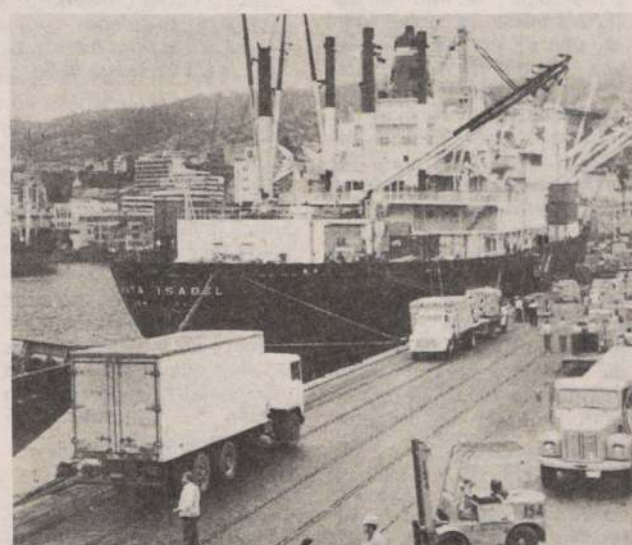
El vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano, precisó que las metas del programa macroeconómico 1986 están prácticamente aseguradas, ya que la mayor



El vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano, sostuvo que el cumplimiento de las metas del programa macroeconómico para este año está prácticamente asegurado.



Un crecimiento de 3,5 por ciento registró el producto geográfico bruto en el primer trimestre del año, destacando especialmente la agricultura con un 8,8 por ciento.



La balanza comercial mostró un superávit de 677,8 millones de dólares al 15 de junio último, cifra superior a igual fecha del año anterior.



Rebajas que fluctúan entre 19,4 por ciento y 47,1 por ciento han experimentado los precios de los combustibles en el primer semestre del año.

parte de los indicadores muestran resultados acorde con dichas proyecciones. En cuanto al crecimiento del PGB, la meta acordada con el FMI establecía un rango entre 3 y 5 por ciento para el año. Transcurrido el primer trimestre, dicho crecimiento alcanza a 3,5 por ciento, lo que significa que se está dentro del nivel establecido.

Serrano sostuvo que considerando los resultados del primer semestre, es factible estimar un crecimiento del PGB del orden de un 4 por ciento para 1986.

En cuanto al empleo, precisó que la tasa de 11 por ciento del trimestre marzo-mayo último es dos puntos inferior a igual trimestre de 1985, en tanto que los programas especiales de empleo que representaban un 9 por ciento han disminuido a un 5 por ciento. Asimismo, la inflación en el primer semestre llega a 8,8 por ciento lo que es plenamente compatible con la meta de 15 y 20 por ciento para el año, y la meta de superávit en la balanza comercial de 835 millones de dólares para el año se cumplirá con creces, ya que en el primer semestre alcanza a 680 millones de dólares.

En materia de reservas, Alfonso Serrano manifestó que el acuerdo con el FMI contempla un aumento de 15 millones de dólares en el año y una meta en el semestre de 1.060 millones de dólares, la que ha sido superada en cien millones, ya que las reservas ascienden a junio a 1.164,2 millones.

## SUPERAVIT COMERCIAL

Un superávit comercial de 677,8 millones registró la balanza comercial al 15 de junio último, totalizando exportaciones por 1.941,3 millones de dólares e importaciones por 1.263,5 millones de dólares. El asesor en comercio exterior del Ministerio de Economía, Lee Ward, dio a conocer algunas medidas destinadas a mejorar la situación del sector exportador, fundamentalmente en el sentido de eliminar trabas burocráticas y agilizar los mecanismos de comercio exterior en el aspecto financiero y tributario.

Ward destacó también el seguro de crédito a la exportación que permitirá a los empresarios asegurar su retorno por concepto de la venta de un determinado producto. Mediante la póliza, el exportador tendrá la seguridad de la cancelación del artículo por parte de los compradores extranjeros y si así no ocurriera podrá recuperar al menos el 90 por ciento de la operación, lo que es particularmente importante para las empresas medianas y pequeñas. Asimismo, afirmó que otra preocupación constante es el mejoramiento de la calidad de los productos, ya que este aspecto es vital, además de un precio razonable. Por este motivo, se estudia el establecimiento de un sistema nacional de certificación que tenga tanto validez en el país como en el exterior.

## PRODUCCION INDUSTRIAL

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, destacó los resultados de la producción industrial en los cinco primeros meses del año. En mayo último, respecto de igual mes del año anterior, la producción creció en 10 por ciento, en tanto que las ventas del rubro lo hicieron en 5 por ciento, mientras que en el período enero-mayo la producción mostró un incremento de 6 por ciento en relación a 1985.

Vial destacó que esto refleja que la industria, que es uno de los sectores más importantes de la actividad nacional, está creciendo en buena forma, lo que se traduce en la baja del desempleo nacional a 11 por ciento y en la Región Metropolitana a 13,8 por ciento, por primera vez en varios años.

## REBAJA DE COMBUSTIBLES

El Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de Energía, Sebastián Bernstein, afirmó que no se descartan eventuales rebajas de los precios de los combustibles, en la medida que se produzca una caída en los valores internacionales. Manifestó que ENAP analiza permanentemente el comportamiento de los precios del petróleo y sus derivados, de modo que cuando ocurra una nueva baja, la traspasará a sus consumidores.

En el curso del primer semestre, los precios de los combustibles han experimentado una rebaja que fluctúa entre 19,4 por ciento para la gasolina corriente y 47,1 por ciento para el petróleo industrial, destacando un 40,6 por ciento para el kerosene.



— hoy comenta ...

Carlos  
CRUZ-COKE OSSA

## "Jornada de Movilización Social"

Bajo este nombre la autodenominada "Asamblea de la Ciudadanía", convocó a un paro nacional para los días miércoles 2 y jueves 3 de julio de la semana pasada. Un Dr. González que preside la citada Asamblea, manifestó que se trataba de una protesta pacífica y que incluso él se iba a quedar en su casa, acatando —desde luego— el llamado al paro. Ignoro si en definitiva el mentado Dr. González se quedó o no en su casa esos días, pero sus adláteres del MDP, Sanfuentes, Correa, Jaime Hales, una señora Pollarolo y otros, pernoctaron la noche del día 2 de julio en las diversas poblaciones de Santiago. Así lo declararon a la prensa. Los resultados de esta "protesta pacífica" arrojan un saldo de seis muertos, cientos de heridos, destrozos en los bienes públicos y privados, etc. El último testimonio de "paz y de diálogo" lo constituyó el dinamitar doce torres de alta tensión, dejando a cinco regiones en la obscuridad la noche del 2 de julio. "Dime con quién andas y te diré quién eres", habría que decirle al hipocrático Dr. González...

Desde que tengo recuerdo los paros y especialmente los paros nacionales no eran así. Desde luego, se cerraba el comercio y la industria, no circulaban micros y su éxito era acompañado por un consenso general en contra de la autoridad gobernante, cuando tenían éxito. En esta ocasión, ocurrió lo contrario, pues Santiago empezó a vivir una vida normal, hasta el momento en que la oposición tuvo que recurrir a la destrucción para amedrentar a la población de la ciudad con que la quema de microbuses, las bombas y el saqueo, que en una metrópoli de cerca de cuatro millones de habitantes es imposible evitar, pese a los esfuerzos y sacrificios de Carabineros y las Fuerzas Armadas. Por consiguiente, el paro fracasó rotundamente y sólo el temor por las acciones violentas disminuyó la actividad urbana después de las cinco de la tarde.

El Gobierno dedujo requerimientos en contra de los convocantes al paro y en contra de dos revistas, éstas últimas por injurias y calumnias en contra de las autoridades. Será la Justicia la que resuelva en definitiva acerca de sus responsabilidades. No sería raro que a consecuencias del fallo que se emita, la nación entera ratifique una vez más que los médicos están llamados para dar vida y no muerte...

El último hecho de destacar es que el Gobierno, en uso de sus facultades constitucionales y legales, censuró las informaciones de varias radioemisoras, entre ellas Radio Chilena. La razón se basó, según expuso el intendente de Santiago, en que se estaban proporcionando informaciones falsas y tendenciosas. Pero, como este país es de Ripley, a la oposición no le importan los muertos, heridos y la destrucción derivada de la "protesta pacífica". Todos los dardos se dirigen por "haber silenciado la radio del Arzobispado". Incluso, el partido Demócrata Cristiano le envió un cable al Papa a Colombia. Resulta ahora que Radio Chilena es del Arzobispado, circunstancia que se negó el año 1983, cuando se dijo de que se trataba de una corporación de derecho privado, ajena a él. Pertenecía o no pertenecía esa radio a la Iglesia chilena, debe regirse por el ordenamiento jurídico vigente, por que o si no entramos directamente a la ley de la selva. Tengo mucha admiración por los periodistas (los buenos, no los dicharacheros), pero no gozan ni en Chile, ni en ninguna parte de mundo de fuero jurídico penal y como si fuera poco, la norma jurídica que permite la censura viene del año 1958, de hace veintiocho años, producto de una transacción del Partido Comunista con radicales y demócratas cristianos, para lograr la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, que había puesto fuera de la ley al marxismo.

La "ingobernabilidad" está fracasando. Ocurrió con las "protestas", con el "acuerdo nacional". Ahora con las "protestas pacíficas". Ahora es el terror. Y el terror más categórico es que el país avanza hacia la plena democracia, pese a estos obstáculos, lo que no cabe la menor duda que horroriza a la oposición. De ahí su respuesta: "la jornada de movilización social".

Rector de U. de Santiago

## "Debemos salvar a la USACH de la violencia e instrumentalización"

- ☐ El llamado al estudiantado lo hizo en el discurso de celebración del 137° aniversario de esa casa de estudios superiores
- ☐ "Si aceptamos la lucha por el poder, estamos aceptando la destrucción de la Universidad para fines ajenos a su esencia"
- ☐ Lo que importa es el saber profundo, la reflexión libre e informada, el diálogo en base a ideas y el respeto por todas las personas

Un llamado al estudiantado "engañado" y "confundido" a meditar sobre su actitud y a sumarse decidido a la tarea de salvar la universidad de la mediocridad, la instrumentalización, los emplazamientos y la violencia, hizo ayer el rector de la Universidad de Santiago, Patricio Gualda Tiffaine, en su discurso de celebración del 137° aniversario de esa casa de estudios superiores.

La ceremonia contó con la presencia del rector de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, Alvaro Arriagada; el prorector de la USACH, José Elías Aboid; integrantes de la Junta Directiva y del Consejo Académico, académicos, alumnos, funcionarios y diversas autoridades del plantel.

### COMPROMISO

Gualda Tiffaine manifestó que esa corporación se ha visto fortalecida por el compromiso que tienen con ella sus integrantes, "habiendo logrado acrecentar sus principios básicos fundamentales de la razón, el respeto y el entendimiento", pese "al asedio de que hemos sido objeto por parte de quienes intentan instrumentalizar la universidad en pos de conseguir objetivos políticos de corto plazo, sin importarles el que ello signifique su destrucción".

Agregó que si bien la gran mayoría de los alumnos "ve en la universidad a la institución que les entrega la formación profesional e integral que requieren para enfrentar mejor el futuro, y han comprendido que ella su alma mater, no puede estar sujeta a los vaivenes de la política contingente, si quiere mantenerse como tal hay un sector que aún no lo entiende".

"Esta actitud de defensa de los más caros valores universitarios, todavía no es total. No faltan quienes tienen temor y vacilan, quienes se dejan engañar por promesas demagógicas o quienes confunden el espíritu universitario y la convivencia en ella con una actitud blanda, pusilánime, permisiva e indolente", puntualizó Gualda.

"A ello contribuyen en gran medida la obstinación de quienes pretenden instrumentalizar esta casa de estudios en aras de alcanzar objetivos políticos totalmente ajenos a su quehacer", reiteró.

El rector Patricio Gualda expresó que al igual que otras autoridades no trata de repudiar ni las ideas ni el pensamiento político.

"De lo que sí hay que hacer conciencia es que la universidad no puede estar sujeta en su razonar y en su ac-



*"La actitud de defensa de los más caros valores universitarios, todavía no es total. No faltan quienes tienen temor y vacilan, dejándose engañar por promesas demagógicas, o quienes confunden el espíritu universitario con una actitud blanda e indolente", puntualizó el rector de la Universidad de Santiago, Patricio Gualda Tiffaine.*

tuar a los avatares de la política contingente. Se ha desterrado el proselitismo político de ellas, porque atenta contra la libertad de pensamiento que en éstas debe imperar", explicó.

Aclaró que cada persona puede pensar y actuar políticamente en la vida ciudadana, pero que al interior de la universidad debe hacerlo en función de su rango y situación académica.

### SABER PROFUNDO

"Lo que importa en la universidad es el saber profundo, la reflexión libre e informada, el diálogo en base a ideas, el respeto por todas las personas. Si se acepta la actividad político-partidista dentro de ella, se está aceptando que en su interior impera la lucha por el poder", indicó el rector.

"Si aceptamos la lucha por el poder, estamos aceptando la destrucción de la universidad para estos fines ajenos a su esencia, ya que ésta pasa a ser una herramienta política", prosiguió.

A continuación, el rector Gualda manifestó que los llamados a lograr la ingobernabilidad de los planteles de educación superior "no son sino el reflejo de la acción de quienes desean desnaturali-

zar su misión en pos de intereses que no le son propios".

Resaltó que todos los llamados de cohesión que ha efectuado desde que asumió en el cargo, "no tienen otro objeto que llamar a reflexionar a toda la comunidad universitaria sobre la esencia de la universidad y a defenderla, porque se está intentando destruirla".

### ESTRUCTURA ORGANICA

Con respecto a la estructura orgánica, manifestó que las ideas matrices implantadas han permitido facilitar las tareas de la corporación, promulgar un reglamento de carrera académica que permitirá la jerarquización de los docentes antes de fin de año, y estudiar un mecanismo de designación de autoridades.

Asimismo, la planificación estratégica también ha dado sus frutos, según el rector. Entre ellos, se cuentan la visualización de proyectos interdisciplinarios de desarrollo de la investigación, que se han concretado en el Centro de Estudios de Ciencia y Tecnología en Alimentos (CECTA), y en el fortalecimiento de los programas de tecnologías intermedias y de apoyo a la pequeña y mediana empresa.

Este plan, junto a la racio-

nalización de las labores administrativas, ha permitido también considerables economías, tanto en personal, a través de una política de incentivo a las jubilaciones voluntarias, como de control en gastos de funcionamiento. Con estos ahorros, se han podido aumentar los fondos de equipamiento académico y la contratación de investigadores jóvenes como ayudantes.

La ceremonia de celebración del 137 aniversario de la Universidad de Santiago, cuyas simientes están en la ex Escuela de Artes y Oficios, se inició con el izamiento del pabellón nacional al son de los acordes del himno patrio, interpretado por la orquesta y coro de ese plantel.

A continuación hizo uso de la palabra el decano de la Facultad de Humanidades, Félix Lagreze Bird, quien se refirió principalmente al significado y trayectoria histórica de la USACH, expresando que esa casa de estudios se ha preocupado siempre de impartir una instrucción integral a sus educandos.

"En la actualidad los tecnólogos, ingenieros y científicos tienen cada día más participación en los asuntos públicos, y es por ello que en nuestra universidad existen actividades artísticas, radiales, televisivas y periodísticas, entre otras", indicó el académico.

### DISTINCIONES

Posteriormente, habló el vicerrector de Administración y Finanzas, Fernando Valenzuela Luco, para referirse a la entrega de distinciones a los académicos y funcionarios administrativos con diez años de servicio. Como funcionario más destacado se nombró a Heriberto Maldonado Reyes.

Luego, el vicerrector de asuntos estudiantiles, Luis Gómez, hizo la introducción oral para la entrega de premios a los alumnos más sobresalientes durante julio 1985 a junio 1986. Fue nominada como mejor alumna de la universidad, Leonora Mendoza, de la carrera de Licenciatura en Educación en Química y Biología.

En seguida se procedió a distinguir al académico más connotado durante el mismo período y a condecorar al profesor emérito de la universidad. El primer reconocimiento fue para el doctor Pedro Navarrete y el segundo para el doctor Reinaldo Irrgang.

Finalmente se dirigió a los presentes el rector de esa corporación, Patricio Gualda Tiffaine.

El acto terminó con la interpretación del himno de la Universidad de Santiago.





El Ministro de Salud, Winston Chinchón, cumplirá un vasto programa en la VIII Región. Se reunirá con 80 funcionarios de hospitales y jefes de servicios médicos.

## Chinchón visitará hospital de Tomé

□ Será la primera actividad que cumpla el Ministro de Salud en la Octava Región

CONCEPCION. — Una visita al hospital de Tomé figura como la primera actividad que el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, realizará en la Octava Región, en forma separada a las ceremonias en que concurrirá acompañando al Presidente de la República.

El Secretario de Estado estará a las 15.30 horas en este establecimiento de salud, para luego proseguir a Dichato, donde a las 16.30 horas visitará la posta rural de esa localidad.

El martes, a las 11.30 horas, concurrirá al consultorio de Hualpencillo y en la tarde estará en el Hospital Higuera, donde además de conocer el establecimiento, sostendrá una reunión con el personal. Por la tarde, a las 15.30 horas, participará en un consejo técnico regional, en la Secretaría Regional Ministerial y

posteriormente estará en la reunión del Consejo Ampliado Directivo, con la presencia de alrededor de 80 funcionarios entre directores de hospitales y jefes de servicios clínicos.

Para el miércoles, el Ministro Chinchón tiene programado una reunión con la comisión colaboradora del Hospital Guillermo Grant Benavente, en la sala de reuniones del establecimiento; y una visita a las obras del Plan Concepción, para terminar este día con una reunión ampliada de la comisión técnica de habilitación del Plan Concepción.

El jueves saldrá a las 8.00 horas de Concepción para iniciar una serie de visitas que incluyen el consultorio y Hospital de Coronel, para luego proseguir su recorrido hacia los establecimientos de salud de Lota, Lebu y Cañete.

James Theberge

## "Violencia no ayuda a una transición"

□ Ex embajador de Estados Unidos en Chile llegó ayer al país

El ex embajador de los Estados Unidos en Chile, James D. Theberge, sostuvo que los actos de violencia no ayudan a la transición pacífica y racional a una democracia plena y estable, expresando su confianza en el proceso institucional chileno.

Theberge llegó ayer al país a fin de pasar unos días de vacaciones junto a su esposa Giselle, teniendo programado viajar la próxima semana a Buenos Aires, antes de regresar a los Estados Unidos.

Al ser consultado sobre la situación en el país, el ex diplomático indicó que desde afuera es más complicado formarse un juicio, empero, señaló que tiene confianza en que el proceso de transición a la plena democracia terminará bien, según lo establecido.

Igualmente, sostuvo que los norteamericanos que se

preocupan de lo que está pasando en Chile han manifestado en los últimos años su fe "en que todo va bien aquí y que hay una transición pacífica hacia una democracia estable".

Respecto de los hechos de violencia ocurridos en el país, James Theberge expresó que coincide con la gente que piensa que la violencia nunca ayuda a una transición pacífica y racional hacia otro sistema de gobierno. "Yo creo que la violencia es muy destructiva y genera más problemas en vez de solucionarlos", agregó.

El personero llegó al país en el mismo avión que trajo a Santiago a los embajadores chilenos en Estados Unidos, en la Organización de los Estados Americanos y ante las Naciones Unidas, quienes participarán en una reunión programada por la Cancillería.

En su primer día de gobierno desde la VIII Región

## S.E. inaugurará puente sobre el río Andalién y estudios de TVN

□ Presidente de la República desea dar impulso a la regionalización y al mismo tiempo descentralizar el poder central. Permanecerá durante cinco días en la zona

CONCEPCION. — Inauguraciones, reuniones con representantes de los diversos sectores de la zona, además de sus acostumbradas actividades de trabajo, cumplirá durante cinco días el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

Durante el traslado del gobierno nacional a la capital de la Región del Bío-Bío, la primera actividad que realizará el Primer Mandatario será la inauguración del puente "Alonso de Rivera Zambrano", sobre el río Andalién.

El programa oficial fue dado a conocer por el Secretario Regional Ministerial de Gobierno, Nicolás Tirapeguy, quien señaló que este cambio de lugar del gobierno obedecía a "dar impulso a la regionalización y al mismo tiempo descentralizar el poder central".

El Presidente Pinochet de acuerdo a este programa, acompañado muchas veces de su esposa, la Primera Dama Lucía Hiriart, visitará cuatro comunas de la Octava Región, entre ellas la de Tomé, Talcahuano, Santa Juana y Concepción.

Informó Tirapeguy que hoy, además de la inauguración del puente "Alonso de Rivera Zambrano", el jefe de Gobierno sostendrá una reunión con la comunidad, en el estadio techado de Tomé, para posteriormente asistir a un almuerzo de trabajo, en esta misma comuna, con ministros, intendente y gobernadores. También se reunirá hoy con personal de la Defensa Nacional en el Regimiento Chacabuco, terminando su primer día de trabajo en esta región con la inauguración de los nuevos estudios de Televisión Nacional de Chile, en Concepción.

### SITUACION REGIONAL

Mañana, el Jefe de Gobierno concurrirá al Salón de Banderas de la Intendencia, donde el intendente, brigadier general Eduardo Ibáñez, expondrá sobre la situación regional.

Más tarde, visitará la comuna de Talcahuano y sostendrá audiencias con la comunidad. Pasado el mediodía visitará la Industria Edyce y tendrá otras actividades institucionales.

En su tercer día en la zona, el Presidente Pinochet tiene contemplado en su programa, audiencias con diferentes sectores de la comunidad. Además, participará en el acto de juramento a la bandera, en el Regimiento Chacabuco, para continuar después su jornada con trabajos en materias de gobierno interior, en la sede del gobierno regional.

Sus actividades del miércoles finalizarán con un acto cívico que tendrá lugar en el coliseo municipal de Talcahuano.

En su penúltimo día de visita a la zona, el Jefe de Estado sostendrá entrevistas con diferentes sectores de la comunidad en la intendencia y asistirá al acto de celebración del Día Nacional de la Juventud, en el gimnasio del Estadio Atlético de Concepción, donde se estima estarán presentes alrededor de cuatro mil jóvenes. Por la tarde se consultan inauguraciones de vi-

viendas con entrega de títulos de dominio y de un jardín infantil, en Boca Sur, Concepción; y los trabajos de gobierno interior.

El Primer Mandatario, en su quinto y último día gobernando desde Concepción, dará audiencias a diferentes sectores de la comunidad y sostendrá reuniones con dirigentes de juntas de vecinos de la región, en el gimnasio techado del Estadio Atlético, en Concepción. Para este día también se consulta la visita a la comuna de Santa Juana.

La máxima autoridad de Gobierno y comitiva, integrada por ministros y subsecretarios de Estado, regresará a Santiago en la tarde del viernes.

Indicó el Seremi de Gobierno que de acuerdo al programa elaborado, los ministros que acompañan al Presidente Pinochet desarrollarán actividades paralelas, en otros lugares de la Región del Bío Bío, y que para el Primer Mandatario hay solicitadas 25 audiencias de diferentes agrupaciones de la región.

Embajador Errázuriz

## "Normales y amistosas son las relaciones con EE.UU."

□ El diplomático llegó ayer al país junto a los embajadores ante Naciones Unidas y la OEA, para participar en reunión convocada por la Cancillería

Como "amistosas y normales" calificó las relaciones entre Chile y los Estados Unidos el embajador de nuestro país en Washington, Hernán Felipe Errázuriz. El diplomático llegó ayer al país, junto a los representantes nacionales en Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos, para participar en una nueva reunión de embajadores convocada por la Cancillería.

La llegada de los diplomáticos a Santiago se vio retrasada en varias horas, debido a la densa neblina que obligó a cerrar el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" al tráfico aéreo, durante toda la mañana de ayer.

Errázuriz formuló breves declaraciones a su llegada, señalando que la relación chileno-norteamericana se desarrolla en términos normales y amistosos. Asimismo, declinó referirse a la declaración emitida el viernes último por el Departamento de Estado, en la cual expresa su preocupación por los hechos de violencia ocurridos en el país a raíz del llamado a paro formulado por la autodenominada "Asamblea de la Civilidad".

El embajador se refirió a la participación del buque escuela "Esmeralda" en los festejos por el centenario de la Estatua de la Libertad, en Nueva York, expresando que "nadie puede discutir que fue el barco más hermoso".

Añadió que la nave chilena tuvo una recepción muy calurosa por parte de la ciudad de Nueva York, "pese a la enorme campaña de prensa que se montó con motivo de su llegada".

SITUACION EN LA ONU  
Por su parte, el emba-

dor ante la Organización de las Naciones Unidas, ONU, Pedro Daza, señaló que en la etapa de trabajo actual de la organización, no ha habido ningún planteamiento respecto de Chile. Indicó que la labor última se ha centrado en los problemas específicos de África y sobre la crisis política y financiera del organismo mundial. Añadió que en estos temas Chile ha formulado sus planteamientos normales.

### INFORME VOLIO

Por otra parte, Pedro Daza sostuvo que el informe del relator de la ONU sobre los derechos humanos en Chile, Fernando Volio, ha sido el punto de partida en cuanto a los planteamientos formulados en relación al trato discriminatorio que se ha dado a nuestro país en esa materia. Recordó que el relator expresó en su informe que una de las formas no adecuadas de abordar el tema es la discriminación manifestada en Ginebra.

Indicó que esa es una situación que desde hace tiempo ha planteado la delegación nacional y que recientemente la representación norteamericana, a través de su embajador Vernon Walters, lo ha hecho presente. "Nosotros pensamos que al plantearlo un país importante como Estados Unidos, es algo que tendrá que tomarse en cuenta para ir eliminando las discriminaciones que se han ido manteniendo en relación a Chile", manifestó.

### EN LA OEA

El embajador ante la Organización de los Estados

Americanos, OEA, Javier Illanes Fernández, dijo que en estos momentos la organización está en un "com-pás de espera" porque aún no se han reactivado los trabajos con miras a la próxima Asamblea General que se realizará en noviembre, en Guatemala.

Señaló que el tema principal es el de la situación centroamericana, pero que no está radicado oficialmente en la OEA. Añadió que en los últimos días se ha recibido las visitas de diversos ministros del área centroamericana "que de alguna manera han ido a plantear el problema que vive la región, sobre todo en un momento en que se ve que el esfuerzo del Grupo Contadora está llegando a un punto de "impasse", entonces se está evaluando la situación para ver cuáles son los próximos pasos".

Igualmente, sostuvo que el presente año el énfasis se ha puesto en la actividad económica y la OEA está organizando dos grandes reuniones: una sobre relaciones comerciales de alto nivel y la asamblea extraordinaria para la cooperación al desarrollo.

Agregó que Chile es partidario de que se realicen estas asambleas. "Consideramos que es importantísimo que haya un diálogo entre América Latina y el Caribe, por un lado, y los Estados Unidos por el otro, para examinar nuestras relaciones comerciales y encontrar la manera de facilitar el ingreso de nuestros productos al mercado norteamericano, porque es la única forma en que la región puede ganar divisas y pagar la deuda externa".



— hoy comenta ...

Gonzalo  
IBAÑEZ S.M.

## La Legitimidad del 11 de Septiembre de 1973

Nuevamente el país ha vivido la experiencia de una jornada de protesta convocada por la oposición, esta vez bajo el nombre de Asamblea de la Cívica. Como las anteriores, esta jornada ha pasado dejando su secuela de muertos, heridos, sufrimientos y destrucciones. Y nuevamente queda flotando en el aire la misma pregunta: todo esto, ¿para qué? Como antes, la oposición responde una vez más: "para volver a la democracia". Respuesta ambigua como pocas, ella deja pendientes innumerables dudas.

Llama la atención, por ejemplo, el hecho de que ninguna colectividad opositora se dé el trabajo de hacer públicos sus planes de gobierno para el momento en que la democracia tan esperada llegue. ¿Para qué hacerlo si lo que importa no es el contenido de una gestión sino su forma? Es que, en el fondo, se parte de la base de que todo lo que suceda en democracia, porque sucede en democracia, es bueno y favorable a los derechos humanos. Será por ello que, a quienes esto pretenden —y que hacen alarde, por ejemplo, de su "opción" por la vida— los deja indiferentes el que en una democracia tan "ejemplar" como la francesa se asesinen cada año, por la vía del aborto, cientos de miles de niños; que ese genocidio sea financiado por el Estado y que, para justificarlo, se invoquen los "derechos" de la madre a desalojar a quien la estorba... si es en democracia, es bueno y punto. En esta hipótesis, democracia y no-arbitrariedad son consideradas como perfectos sinónimos.

Es significativa, también, la ausencia casi total, en el discurso político de la oposición, de referencias y análisis de nuestro pasado político, de aquel que hizo necesario el pronunciamiento militar del 11 de septiembre de 1973. Nada se dice de las innumerables arbitrariedades que se cometieron durante los últimos años de nuestra democracia ni, menos aún, de cómo ese régimen, durante décadas, fue introduciendo en el país un socialismo que llegó casi a paralizar toda expectativa de progreso.

La conjunción de estos dos hechos —esconder los proyectos para el futuro y tender una cortina de humo sobre aquel pasado— nada bueno presagia. Desde luego, la identificación de democracia con no-arbitrariedad y de gobierno autoritario con despotismo y tiranía, le permite a la oposición lavar su pasado y, a la vez, quedar en condiciones de repetirlo. Con ello logra, además, quebrar en la mentalidad de nuestros compatriotas el eje de la legitimidad de este Gobierno, que es precisamente la legitimidad del pronunciamiento militar. Si lo democrático es sinónimo de bueno, aquello que le pone término es necesariamente malo. Las FF.AA. constituyeron la última defensa y la única eficaz que este país tuvo para detener el proceso de corrupción que lo afectaba y que lo conducía inexorablemente al dominio comunista. Neutralizar moralmente las FF.AA., destruir su espíritu y declararlas culpables del delito de lesa patria, por haber interrumpido la democracia, constituye, sin duda, el objetivo final de la oposición. Así, eliminará el único obstáculo serio para llevar adelante sus planes.

Ciertamente, el juicio sobre la gestión de este Gobierno es complejo. Hay aspectos positivos y otros negativos; todavía hay mucho que hacer y mejorar. Sin embargo, el juicio sobre el 11 de septiembre no admite matices; fue un pronunciamiento legítimo que salvó a Chile y a los chilenos. Las lecciones que él nos deja son muchas y muy profundas: entre otras, nos muestra que hay veces en las que, para salvar la sustancia de una nación, no queda otro camino que sacrificar las formas; que éstas son valores adjetivos subordinados a otros más esenciales. Parecen, sin embargo, ser lecciones no aprendidas por la mayoría de nuestros "políticos".

Ignorar estas lecciones es, en la izquierda, una estrategia. En la democracia cristiana, símbolo de una desesperación por no tener el poder; para recuperarlo, aunque sea de modo efímero, no vacila en pactar aún con el Diabolo. En los sectores de derechas que gustan de coquetear con la oposición, una frivolidad y una muestra de miseria moral digna de un análisis más detenido.

En todo caso, queda claro que la "civildad" que reclama el poder no está aún madura para ejercerlo. Mientras no aparezcan grupos civiles importantes que efectivamente se hagan cargo de las lecciones del 11 de septiembre, seguiremos viviendo una situación de emergencia y mal se puede exigir a las FF.AA. que abandonen un poder cuando no se perciben otros titulares que puedan ejercerlo prudentemente.

## Municipalización dará casas a 300 profesores viñamarinos

□ Corporación de Viña del Mar también prepara funcionamiento de su primer colegio politécnico, para entregar instrucción especial a la juventud que necesita ser rescatada del alcoholismo y la drogadicción

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Haciendo uso de las facultades que concede el proceso de municipalización, para poner en marcha proyectos de beneficio para el alumado y el magisterio, la corporación municipal Viña del Mar para el desarrollo social prepara un plan habitacional para 300 profesores locales, y se dispone a poner en funciones, en 1987, un primer colegio politécnico, capaz de rescatar a la juventud que ha caído en el alcoholismo y la drogadicción.

Así lo dio a conocer a "La Nación" la presidenta de dicha corporación, y jefa comunal de la ciudad, Eugenia Garrido de Vargas, al ser consultada con respecto a las nuevas proyec-

ciones que contempla el proceso de municipalización para el año próximo.

Explico, con respecto al profesorado municipalizado, que "desde hace un par de años, tenemos la inquietud de proporcionarles casas" razón por la cual se han estado ubicando los terrenos necesarios "para poner en marcha en Viña del Mar un plan habitacional para los profesores".

Especificó que ya se ha recorrido "diría yo el 90 por ciento del camino, y muy pronto tendremos que optar entre los dos o tres terrenos que se están ofreciendo dentro de la comuna, para ponerlos a disposición de los profesores, con el correspondiente plan de subsidios habitacionales".

## Profesionales chilenos viajan becados a Egipto

En el curso de la semana viajarán a El Cairo dos de los profesionales chilenos becados por el Centro Egipcio Internacional para la Agricultura, según informó la embajada de ese país en Santiago.

Se trata del ingeniero agrónomo Amador Torres Hernández, académico investigador de la Universi-

dad de Tarapacá, quien asistirá en Egipto a un curso sobre mejoramiento de suelo, y el ingeniero agrónomo Héctor Torres Zúñiga, de la Oficina de Planificación Nacional, quien se perfeccionará en servicios de agricultura.

Estas becas se otorgan en virtud del convenio firmado en julio de 1985 entre las autoridades chilenas y el Centro Egipcio Internacional para la Agricultura. Con la partida de estos profesionales, el número de becados llega a ocho, los cuales recibieron, además, los pasajes y gastos de estadía en El Cairo.

Los cursos, que empezarán el próximo martes 15 de julio, contemplan aspectos teóricos y prácticos, además de la posibilidad de intercambio de experiencias con otros profesionales extranjeros becados en Egipto.

Al entregar las becas correspondientes, el embajador de la República Árabe de Egipto, Abel-Aziz Fahmy Omar, manifestó su profunda satisfacción por el éxito con que se desarrolla este convenio cultural y la esperanza de agilizar otras posibilidades para fomentar el intercambio entre ambas naciones.

La alcaldesa Eugenia Garrido manifestó que inicialmente el plan habitacional está considerado para 300 profesores, siendo posible que aumenten "ya que el interés que hemos visto nos demuestra que el plan está siendo muy bien acogido".

### COLEGIO POLITECNICO

La jefa comunal adelantó que también se tiene considerada la apertura de un colegio o liceo politécnico, que permita entregar al alumno toda una capacitación técnica que le facilite su ingreso al campo laboral, y que lo oriente en sus potencialidades e intereses, hacia la capacitación técnica más adecuada a sus habilidades.

"Esto nace un poco —manifestó— de la realidad que hemos visto a través de nuestra área social, donde hemos elaborado un programa especial para combatir el alcoholismo y la drogadicción".

"Hemos visto que requieren de una capacitación laboral, al igual que los jóvenes sanos, y de aquí la idea de crear un colegio o un liceo politécnico, que le permita una mejor opción a los jóvenes con habilidades manuales o condiciones para la mecánica, etc."

Destacó que estos proyectos serán posibles gracias al proceso de la municipalización, "que tiene el gran mérito de dejar abierta toda una gran gama de iniciativas creativas de las personas que están al frente de ella".

Estas posibilidades quedan abiertas en las diferentes áreas de la educación, tanto en los planes y programas, como en la educación extraescolar, y favor de los propios educadores. "Todo esto va abriendo un campo de una gran riqueza cultural, artística y formativa, que nos ha permitido crear grupos musicales, folclóricos, grupos de cámara, de coros, etc. tanto a nivel de alumnos, como de profesores".

## Niebla impidió la salida de aviones

La espesa niebla que cubrió gran parte de la Región Metropolitana, causó ayer serios trastornos en los aeropuertos.

Durante toda la mañana fue suspendido el tráfico de aviones comerciales en el terminal aéreo "Comodoro Arturo Merino Benítez".

La totalidad de las líneas aéreas debieron suspender las llegadas y salidas de sus vuelos durante la mañana, debido a la escasa visibilidad existente en la pista de aterrizaje del aeropuerto.

El fenómeno climático motivó una larga espera de cientos de personas que debieron aguardar un mejoramiento del tiempo reinante, lo cual ocurrió pasado el mediodía.

Los diversos vuelos que tuvieron hasta seis horas de retraso, fueron desviados a

otros terminales aéreos del país, incluso algunos de ellos debieron hacer hora en Mendoza y Buenos Aires.

Los futbolistas tampoco se libraron de la larga espera. Fue el caso de los equipos de Huachipato y O'Higgins, que debían viajar a tempranas horas a la zona norte para cumplir sus compromisos con Cobresal y Antofagasta, respectivamente, en el marco del campeonato oficial de fútbol.

Cientos de personas aglomeradas en el terminal esperaban el paso de la neblina.

El fenómeno de la densa niebla, que se ha extendido durante los dos últimos días desde Valparaíso a Concepción, es considerado totalmente normal por los expertos.

**DIRECTOR**  
Orlando Poblete Iturrate  
**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada  
**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturrate  
**EDITOR NACIONAL**  
Jaime Larraín Drolett  
**EDITOR DE DEPORTES**  
Héctor Vega Onésime  
**REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

**EDITORES:**  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibañez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Ana María Quiñones, Hugo Correa, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Miranda; **POICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Eliana Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito París, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenore, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.



hoy comenta...



Manuel José  
GAMONAL

## Los Subperíodos

En 1980 el país, en un porcentaje cercano al 70%, aprobó la Constitución Política del Estado que estableció las bases y modalidades institucionales destinadas a superar la crisis política que derivó de la Carta Magna de 1925. Porque la sociedad chilena se vio enfrentada a una situación crítica extrema al ver elegido, mediante el sistema electoral aceptado en Occidente como el summum de la democracia, a un Presidente marxista cuya doctrina y programa eran destruir la democracia.

Las Fuerzas Armadas y de Orden detuvieron la caída institucional y propusieron al país una nueva institucionalidad, inscrita en verdaderas bases creadas y desarrolladas en Chile y que habían dado resultados de trascendencia histórica. Al aprobarse la Constitución de 1980 se determinó un período de transición que debe terminar en 1997.

La crisis era muy grave y se requería un esfuerzo correspondiente. Había que "romper el sueño socialista para cambiarlo por los ideales de una sociedad libre y próspera en que hubiera verdadero progreso".

Parte de esta tarea nacional es la dictación de las leyes que complementen la Constitución del 80, y que se debe cumplir en el primer subperíodo iniciado al comenzar la transición y que concluye en 1989.

En esto se está avanzando en la forma conocida con una transparencia legislativa que deriva de la amplia participación de todos en la elaboración de tales cuerpos complementarios constitucionales.

El segundo subperíodo de la transición se iniciará en 1989 para concluir en 1997, tiempo que se caracterizará por la aplicación de la letra establecida en la Constitución.

Así es como se da estabilidad a la elaboración de los planes de Gobierno y se proyectará el país hacia el siglo XXI, tercera etapa histórica iniciada por Chile en septiembre de 1973 para crear una nación "fuerte, principal y poderosa" como auguraba el poeta español en los primeros albores de la patria.

Ese "sueño socialista", por contumaz necesitó de un despertar intenso. De ahí la democracia fuerte y "ajena a prebendas que fueron de común ocurrencia en la política hasta 1973" que se debió conformar, y que tiene como responsabilidad salvaguardar los derechos de la persona, como son el derecho a la vida, a la libertad, a la felicidad, en fin; en que haya garantías para el derecho a la propiedad privada; y que sustente una sociedad más justa en que haya igualdad de oportunidades para todos".

Todo esto lo asegura la Constitución del 80 y proporciona al Estado las herramientas para materializarlo.

Sobre tales bases se construye, entonces, un programa político nacional que evite la reiteración de los vicios del pasado; un programa que consolide una sociedad libre; un programa que permita la capacitación técnica y tecnológica de la juventud; un programa que consolide una economía sana y competitiva, con control estatal para evitar abusos y énfasis en el fomento de la exportación, en particular, de la no tradicional; un programa que consolide y refuerce la propiedad privada como esencial para el desarrollo y finalmente un programa externo que fortalezca la soberanía del país y aliente la cooperación internacional.

Tarea nacional que se asume con tolerancia, sin sectarismos ideológicos que lleven a una "guerra religiosa", sin revanchas, sino que con unidad que es lo que permite avanzar. De ahí la importancia de los ideales y programas orientadores, sobre tales principios y programas de Gobierno, que permitan abordar el segundo subperíodo.

## Estudiantes a clases

Más de 700 mil estudiantes de enseñanza básica y media de la Región Metropolitana deberán retornar hoy (lunes) a clases, luego de haber cumplido su período de dos semanas de vacaciones, el cual debió ser adelantado a raíz de los problemas de suministro de agua potable y de acceso que provocó el temporal que afectó a la zona central y sur del país.

De acuerdo a lo informado por el Departamento de

Comunicaciones del Ministerio de Educación, esa cifra corresponde a casi mil 500 establecimientos educacionales, entre municipales, particulares subvencionados y particulares pagados de las 20 comunas que fueron declaradas en "estado de catástrofe" y que en la actualidad han visto superados sus problemas de abastecimiento del vital elemento.

Se indicó, además, que

el período normal de vacaciones para los colegios de régimen semestral se extiende entre el 14 y 26 de julio próximo, mientras que los trimestrales tienen pendientes un par de semanas de septiembre, beneficio al cual podrán acogerse todos aquellos que no debieron recurrir al adelanto, es decir casi el 30 por ciento de los 2.117 colegios de la Región Metropolitana que no se vieron afectados por el problema.

## Se despidió de Chile jefe de área de la "UNICEF"

Con una manifestación que le ofrecieron los ejecutivos del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia, en su sede de Isidora Goyenechea, se despidió de Chile el representante del área de la UNICEF para nuestro país, Paolo Basurto.

El funcionario, quien permaneció durante tres años en Chile, recibió, entre emocionados abrazos, un galvano recordatorio de la revista "El Niño Diferente", que dirige el profesor de siquiatria infantil, Doctor Daniel Correa Suárez, en reconocimiento a la labor desarrollada en beneficio de los menores de nuestro país.

Paolo Basurto, junto con destacar el aporte de esta publicación para los niños con problemas de aprendizaje, anunció que en Perú, país donde asume nuevas responsabilidades, aplicará con cariño y gratitud la experiencia aprendida en Chile, implementando proyectos y programas gubernamentales y privados en beneficio de los pequeños.



Paolo Basurto, representante de UNICEF, recibe el galvano de la revista "El Niño Diferente", por su labor en Chile.

## En Santiago cayó el "gordo" de la Lotería

CONCEPCION. — El boleto N° 2 8 8 0 2 vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de 40 millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado ayer.

Con un millón de pesos resultó premiado el boleto 01027 de Santiago.

500 mil pesos ganó el 20250 de Arica.

Los siguientes 10 números fueron ganadores de 100 mil pesos: 33712 de Iquique.

08089 de Concepción.  
20859 de Santiago.  
01036 de Calama.  
02716 de Santiago.  
35431 de Los Angeles.  
01602 de Santiago.  
06284 de Antofagasta.  
27249 de Santiago y  
30787 de Santiago.

También se sortearon 3 automóviles al vigésimo cu-  
yos ganadores son el:

10305 Vig. 1 de Santiago.  
28342 Vig. 14 de San-  
tiago.

08740 Vig. 7 de Santiago.

### BREVES



### Día Sin Beber Alcohol

**DÍA SIN BEBER ALCOHOL.** — El Departamento de Temperancia de la Iglesia Adventista del Séptimo Día ha programado para el próximo jueves 10, una invitación especial denominada "Día sin beber alcohol". Este llamado es para que la población se abstenga en esta oportunidad, de ingerir todo tipo de bebidas alcohólicas. Esta invitación a la ciudadanía forma parte de la campaña a nivel mundial que los adventistas realizan con el objeto de motivar a la humanidad a velar por su salud.

### CONSULTOR DE CEPAL

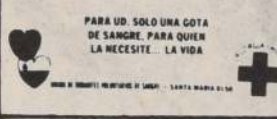
**VALPARAISO.** — Una visita a la Escuela de Ingeniería en Transporte de la Universidad Católica de Valparaíso realizó el doctor Raúl Bernal Meza, consultor regional de CEPAL, de la ONU y director ejecutivo del Centro de Estudios de Relaciones Internacionales de América Latina, CERIAL, de Argentina.

### FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Con el lema "Virgen del Carmen abre nuestros corazones al mensajero de la luz", se celebrará este año la festividad de la Virgen del Carmen, en el Santuario Nacional de Maipú.

Este año la festividad se celebrará con una novena, entre hoy y el martes 15, en el Templo Votivo, todos los días a las 18.00 horas.

### DAR SANGRE ES DAR VIDA



### EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. EDEL MAG S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

### FILIAL ENDESA-GRUPO EMPRESAS CORFO

#### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 23 de julio de 1986, a las 19.00 horas, en la calle Yugoslavia N° 444, Punta Arenas, a fin de tratar la siguiente materia:

- Pronunciarse sobre la tasación pericial de aportes recibidos en bienes que constituyen aumento de capital de acuerdo con la ley N° 18.046 Art. N° 15.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

### electromat S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

El Directorio de la Sociedad acordó repartir el Dividendo N° 69 por el monto de \$ 10,00 (diez pesos) por acción, con cargo a utilidades retenidas, a los accionistas que figuren inscritos como tales en los registros de la Sociedad con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de pago que se anuncia más adelante.

El Dividendo estará a disposición de los accionistas, a contar del martes 5 de agosto de 1986, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Avda. Vicuña Mackenna N° 2385. Los accionistas podrán también obtener el envío del Dividendo por correo certificado a sus respectivos domicilios, solicitándolo por escrito a nuestra Casilla N° 2103, Santiago.

EL GERENTE GENERAL



## Doctor Alvaro Hidalgo Rojas

# Actividad "extra gremial" perjudica a Colegio Médico

- Se nos formó para salvar vidas y no para dejar de atender pacientes
- Nuevo Colegio Nacional de Médicos A.G. ha asumido la representatividad gremial de estos profesionales
- Es imposible alcanzar los objetivos que se persiguen si no se conversa con las autoridades
- Si Colegio Médico tiene una cuenta en dólares en el extranjero, debe una explicación a sus asociados

Texto: Verónica REYES ORREGO  
Fotografías: David LILLO

Una vasta trayectoria en la directiva del Colegio Médico, varios años en el Comité de Ética y en el Fondo de Solidaridad Gremial de esa institución y hoy, presidente del nuevo Colegio Nacional de Médicos de Chile A.G., proporcionan al doctor Alvaro Hidalgo Rojas las herramientas suficientes para discutir las inquietudes y aspiraciones que se plantean en el área de la salud.

La polémica suscitada respecto del camino adoptado por la directiva del Colegio Médico y algunas de las observaciones que se formulan al sistema de salud, no opacan el entusiasmo de este profesional frente al futuro de la orden.

El doctor Hidalgo Rojas piensa que este tipo de situaciones contribuyen a formar conciencia de la realidad que presentan algunos gremios y ayudan a enfrentar las dificultades en mejor forma.

Convencido de que el rol fundamental de toda entidad gremial es velar por el bienestar y derechos de sus asociados, dejando de lado todo tipo de afán partidista, censura con energía a aquellos dirigentes que utilizan su condición de tales para identificar y arrastrar a un sector a determinadas corrientes ideológicas.

Del mismo modo, asegura que resulta imposible alcanzar conquistas gremiales si las propias directivas ni siquiera intentan conversar con las autoridades. "Y ésta —afirma— es la actitud casi infantil que ha asumido el Colegio Médico, perjudicando así notablemente a sus representados."

—¿Cómo surgió esta idea de crear una nueva entidad gremial si ya existía el Colegio Médico de Chile?

La razón es muy simple. Los médicos comenzamos a darnos cuenta cómo día a día el Colegio se estaba despreocupando más de los aspectos gremiales. Con gran intranquilidad vimos que la nueva directiva llevaba ya cinco años y no habíamos logrado ni una sola conquista gremial. Es más, ni siquiera se habían acercado a conversar con las autoridades a plantearle los problemas e inquietudes del sector.

En vista de esto, nosotros asumimos, por así decirlo, la representación gremial del Colegio.

—Pero esa representación la asumieron desde un organismo paralelo al Colegio...

No es correcto hablar de una entidad paralela. Desde un comienzo así lo aclaré. No se trata de la formación de un colegio paralelo o de un organismo que esté compitiendo con ellos. Nosotros estamos abordando otros aspectos. No estamos preocupados de asuntos políticos o ajenos a la función netamente gremial que debe cumplir una asociación de esta naturaleza.

Como le decía, cuando nos constituimos expliqué claramente que no se trataba de una desafiliación, ni de la formación de un grupo que nos sirviera para canalizar nuestras inquietudes políticas o ayudar a

determinadas causas ideológicas o religiosas. Nuestra misión fundamental es velar por el desarrollo de nuestro gremio y alcanzar algunas conquistas que contribuyan al mejor desempeño profesional.

—Entonces, ¿los miembros de este Colegio Nacional de Médicos de Chile renunciaron al otro organismo?

No. Por el contrario, seguimos cotizando la cuota social, la cuota de fondo, la cuota del Club de Campo. En fin, proseguimos en todo lo que es netamente gremial.

—¿Y es eso legal?

Sin duda que sí. Así lo establece la nueva Ley de Asociación Gremial, la cual dice, textualmente, que se puede pertenecer a uno o más colegios profesionales.

### CONQUISTAS GREMIALES

—¿Han alcanzado Uds. el contacto con las autoridades que tanto esperaban?

Hemos tomado el contacto tan necesario y vital, comprobando una vez más que no se pueden lograr conquistas gremiales, si las directivas de los gremios no conversan con las autoridades, sean o no de su mismo sentir político.

En esta actividad no se pueden tener afanes personalistas y adoptar actitudes casi infantiles de rechazo a la autoridad. No se puede perjudicar a una colectividad com-



"Aquellos médicos que adhirieron a las manifestaciones públicas registradas la semana pasada debieran preguntarse si han cumplido con el principio ético y razón de ser de nuestra misión fundamental de asistir a los enfermos y salvar vidas humanas".

puesta por casi 15 mil personas, porque el ministro del momento resulte más o menos simpático.

—¿Y cuáles serían las conquistas que pueden exhibir luego de un año de actividades?



Bueno, yo creo que es importante destacar la dictación de la ley sobre asignación profesional de acuerdo a las horas contratadas. Antes sólo tenía derecho a esta asignación el profesional que contaba con ocho horas de servicio.

Nosotros logramos que quienes tienen menos horas que las señaladas perciban también ese beneficio en forma proporcional. Así, por ejemplo, un profesional que tiene seis horas, recibe un 75% de la asignación. El que tiene cuatro horas, recibe el 50%.

Luego de una reunión con el Presidente de la República, también fue posible que se materializara el pago de la diferencia establecida en el decreto ley 3.551 y que sólo se encontraba cancelada en un 50%.

Se encuentra también en estudio un reajuste de la unidad arancelaria por parte de las autoridades del Ministerio de Salud.

Estimo que lo que he señalado ya constituyen avances y éstos seguramente irán mejorando.

#### MEJORAMIENTO EN NIVELES DE ATENCION

Se señala que la atención que se está entregando en algunos niveles hospitalarios no sería la más adecuada. ¿No han hecho esto presente a la autoridad?

Sin duda que nos preocupa profundamente este aspecto y también lo hemos analizado con el señor Ministro de Salud. El tiene absoluta conciencia de esta situación y el Gobierno está haciendo grandes esfuerzos por mejorar la atención preferentemente de los niveles secundarios y terciarios, que es donde hay más problemas.

Sin embargo, debo hacerle presente que ésta no es una situación nueva en los hospitales chilenos. Se arrastra por muchos años. Siempre ha existido déficit en algunos establecimientos.

—¿Será, entonces, que ahora se nota más?

Efectivamente, pienso que ahora el déficit se hace más notorio, porque la medicina se ha tecnificado tanto que cada vez la implementación, el aparataje y el apoyo logístico resultan más caros.

Antes, manejar un presupuesto en salud era mucho más fácil que ahora. Hoy día Ud. ve que existen dentro de la nueva medicina, el scanner, el ecógrafo y todas estas técnicas nuevas que son muy caras. Y reponer un scanner no es como reponer un aparato de rayos.

Si a esto le agrega que el presupuesto de salud está basado en dólares, pagados a un valor muy inferior, va a encontrar que la realidad actual hace que los presupuestos, cualquiera que ellos sean, se vengán abajo.

De tal manera que cuando se hacen críticas hay que ser lo suficientemente honrado y explicar realmente cuál es la situación.

—Sin embargo, se afirma que también falta gasa y algodón. Y esos elementos no estarían dentro de los que Ud. califica como "tecnificados"...

Mire, en todo esto hay mucha exageración y se pueden decir tantas cosas... Seguramente se producirán algunas situaciones de esta naturaleza, pero eso no significa que se esté descuidando la atención de los enfermos.

—¿Qué solución ve Ud. a estos casos?

Le reitero que las autoridades están preocupadas de este asunto y se está buscando una buena solución. Justamente, en estos días el Ministro Winston Chinchón nos ha dado una muy buena noticia, anunciándonos que a fines del presente mes llegarán nuevos recursos a Salud, que permitan paliar las dificultades.

—¿Sabe Ud. de qué monto serán esos recursos?

No le sé decir cuánto. Pero entiendo que se trata de una cantidad bastante significativa que permitirá la implementación de los establecimientos hospitalarios.

#### MENTALIDAD POLITICA

—¿Cree Ud. que el Colegio Médico de Chile comprenderá este esfuerzo?

Primero que nada me gustaría hacer hincapié en el hecho de que no hay que confundir el Colegio, los asociados, con la directiva.

Si hablamos de la directiva, ésta no comprenderá el esfuerzo. Mejor dicho, hará caso omiso de él, por cuanto no está dentro de sus planes reconocer ningún mé-



El Colegio Nacional de Médicos de Chile A.G. reconoce los grandes esfuerzos que está desarrollando el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, en orden a brindar una mejor atención hospitalaria en sus niveles secundario y terciario.

rito al Gobierno. Es preciso destruir cualquier logro y rechazar toda iniciativa que no responda a la directriz política que ellos obedecen.

—¿Y qué pasa con el resto de los profesionales que no comparten los propósitos de la directiva?

Hay un gran número de profesionales que no están de acuerdo con esto, pero, en muchos casos, por comodidad, adoptan una actitud indiferente. Existe igualmente desconocimiento de los alcances de la ley de asociaciones gremiales.

Se piensa, entonces, que al pertenecer a otra entidad gremial, perderán algunos beneficios.

El principal de todos ellos es lo que se llama el "patrimonio del Colegio", que está constituido por el Fondo de Solidaridad Gremial, el Club de Campo y las Casas de los Consejos Regionales. El médico piensa que al salirse del Colegio perderá todas estas garantías. Pero ya se ha demostrado que no existe incompatibilidad para pertenecer a dos asociaciones.

Además, nosotros tenemos algo que reemplaza al Fondo de Solidaridad Gremial. Tenemos lo que se llama el Seguro Colectivo con doble indemnización, al que se pueden afiliar todos los colegas.

—¿Qué actitud mantiene el Colegio Médico frente a la creación de este nuevo organismo?

Cuando recién comenzamos fueron bastante incisivos en sus apreciaciones. Sin embargo, ahora que han visto nuestros logros en el campo gremial y que han comprobado la condición apolítica de esta asociación, no tienen nada que decir.

#### DOLARES EN EL EXTRANJERO

—Informaciones de prensa dieron a conocer que el Colegio Médico tendría un depósito en dólares en el extranjero con los fondos de sus asociados. ¿Conoce Ud. esta situación?

No tengo ningún antecedente oficial al respecto. Sólo a través de la prensa. Y como yo, la gran mayoría de los miembros de la Orden desconocen esta situación.

Estas informaciones constituyeron una gran sorpresa para nosotros. Hemos tratado de investigar, pero no hemos obtenido la información adecuada.

—¿Y qué explicación ha dado el Colegio?

Absolutamente ninguna. Lo único que ha dicho en forma muy ligera y liviana es que se trata de una buena inversión. Pero evidentemente que el Colegio Médico, su directiva, tiene la obligación moral de dar una explicación, no sólo a sus asociados, sino que al país en general.

—¿Le está permitido a esta entidad gremial adoptar iniciativas de esta naturaleza?

De acuerdo al organigrama del Colegio, entiendo que ante medidas de tal magnitud es preciso contar con la autorización del Consejo General.

—¿Y no la tienen?

No sé si la tienen. Eso no se ha dicho.

Además esos fondos —que en 1983 eran algo así como un millón 200 mil dólares, ya deben estar bordeando los dos millones— seguramente corresponden a los cotizantes del Fondo de Solidaridad Gremial.

—¿Es eso doblemente grave?

Mire, lo más grave es que el reglamento del Departamento de Solidaridad Gremial dice que "el capital o los intereses de este capital, sólo pueden ser usufructuados por los componentes del Departamento".

De tal manera que cuando la directiva quiere tomar una decisión de cualquier índole, que no esté contemplada en el reglamento, debe llamarse a un ampliado de sociedad, de cotizantes. Y eso no se ha hecho.

Yo pienso, por lo tanto, que esta actuación ha sido bastante discutible. Tal vez fue una medida muy precipitada...

Además hay que considerar que si ellos están luchando porque exista más trabajo en Chile y dicen que se necesitan más recursos, ¿qué razón tuvieron para sacar estos fondos del país? Esa no es la mejor manera de hacer patria ni de buscar la democracia que tanto claman.

#### "ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD"

—El presidente del Colegio Médico se ha constituido en uno de los principales instigadores de la denominada "Asamblea de la Civilidad". ¿Estima Ud. que tal actuación está dentro de la ética gremial?

Le reitero lo que ya le señalé: en lo personal un profesional puede tener el credo religioso y la ideología política que más le acomode o identifique; pero cuando ya asume una representación gremial, debe dejar de lado estas ideas para asumir en buena for-

ma la responsabilidad que han depositado en él sus colegas.

Como ciudadano el señor presidente del Colegio Médico puede estar haciendo campaña o dirigiendo el movimiento político que quiera, pero no puede comprometer o arrastrar en estos afanes a todo un gremio que no comparte ni su ideología ni su forma de actuar.

—¿Cree Ud. que la gran mayoría de los profesionales no comparte este procedimiento?

Sin duda que así es. Fíjese que yo me desempeño en tres establecimientos diferentes, con profesionales médicos de distintas áreas y en todos ellos hay desacuerdo frente a este proceder.

Principalmente existe descontento con la actuación extra-gremial que ha asumido el Colegio.

Tampoco hay que desconocer que existe un grupo de médicos bastante activistas y que seguramente deben estar muy complacidos con los pasos dados por la directiva del Colegio. Sin embargo, me asiste la absoluta seguridad de que la gran mayoría está formada bajo el sólido principio de ética profesional que nos entregó la Universidad y que nos obliga a cumplir con nuestro prioritario deber de asistir a los enfermos.

#### LLAMADOS A PROTESTA

—¿Cómo calificaría Ud. el resultado de las manifestaciones públicas registradas la semana última?

El trágico saldo que provocan estas situaciones, tanto en lo relativo a la pérdida de vidas humanas, como de bienes públicos y privados, debería hacer meditar a sus promotores.

En lo relativo a la participación de la directiva del Colegio Médico, cabe reflexionar que el Estado de Chile nos ha entregado las herramientas y la formación para salvar vidas humanas y no para dejar de asistir a los pacientes más necesitados, quienes, a fin de cuentas, sufren el mayor impacto.

—¿Los médicos que adhieren a este llamado, ¿tampoco atendieron sus consultas privadas?

Esta interrogante la debería responder cada uno de los que participó. Personalmente, les sugeriría que hicieran su propio examen de conciencia en la intimidad de su hogar...



Acuerdo con FMI

## Se han eliminado casi todos los subsidios

□ Vicepresidente del Banco Central afirmó que dólar preferencial termina a fines de año y tasa de interés por captación de moneda extranjera se está reduciendo paulatinamente

El vicepresidente del Banco Central, Alfonso Serrano, precisó que prácticamente se han eliminado los subsidios existentes en algunos sectores, de acuerdo con el convenio establecido con el Fondo Monetario Internacional. Al respecto precisó que ya se ha terminado con el dólar preferencial, quedando sólo la situación de la tasa de interés que se paga por distintas formas de captar moneda extranjera.

Respecto del dólar preferencial, Serrano señaló que el programa ya está en marcha y termina el 31 de diciembre de este año. Agregó que el otro subsidio que resta aún eliminar se refiere a la tasa de interés que se paga por distintas formas de captar moneda extranjera, ya sea vía "swap" o pagarés.

En cuanto a este último punto, manifestó que se ha ido reduciendo también la tasa de interés, para llegar a tasas que sean razonables. "En la medida en que esas tasas todavía estaban muy altas, el FMI nos ha pro-

puesto que hagamos un programa de reducción paulatina y en eso estamos en este momento".

En cuanto a las tasas de interés manifestó que han experimentado una baja en el último tiempo y no descartó en un futuro una eventual eliminación de la tasa sugerida para depósitos a treinta días.

Respecto de la política cambiaria, Alfonso Serrano señaló que no hay modificaciones. "Nuestra política cambiaria —dijo— tiene al peso amarrado al dólar. Se usa como regla devaluación el peso respecto del dólar en el monto de la inflación interna menos la externa estimada, que se ha proyectado para el año en 4,3%. De este modo mensualmente se resta un 0,35% al IPC".

Finalmente indicó que está programado un giro de US\$ 150 millones del Banco Mundial para el segundo semestre del año, pero aún no se ha concretado el segundo programa SAL (Structural Adjustment Loan) con esa entidad.

## Exportaciones de oro crecieron en un 250%

Las exportaciones chilenas de oro metálico en los últimos seis años muestran un crecimiento sostenido del monto embarcado. Así, en 1985 prácticamente se duplicó nominalmente el valor en relación a 1980. Esto se explica en gran medida por un aumento de la cantidad exportada en más de un 250% en igual lapso de acuerdo con estadísticas del Banco Central.

Por su parte, el precio del oro metálico, a partir de 1980, ha mantenido una tendencia negativa sostenida con excepción de 1984, año en que se observa un incremento de 22% respecto a 1983, nivel este último levemente menor a 1981 en 2%.

El índice de precios al por mayor del oro metálico publicado por el Fondo Mo-

netario Internacional refleja un comportamiento similar al observado por los precios de las exportaciones de origen nacional, pero en una forma sustancialmente más desmejorada.

Lo anterior está revelando que el deterioro del precio promedio anual de las exportaciones de oro metálico chileno se vio influenciado en medida importante por el comportamiento del precio de este metal en el mercado internacional, en particular el COMEX y la Bolsa de Metales de Londres.

No obstante el efecto negativo anterior, la vigorosa expansión del volumen embarcado en los últimos seis años ha permitido un resultado altamente positivo en el período.



Alfonso Serrano, vicepresidente del Banco Central.

## Sector textil mejora

Durante los primeros cuatro meses del presente año, se observa un considerable aumento en las importaciones de insumos para la elaboración de textiles, fibras e hilados, en relación a igual período de 1985, lo que representa un aumento de 27% según informó el Banco Central.

Simultáneamente con este incremento de los insumos para textiles, las importaciones de vestuario confeccionado, prendas de vestir y textiles del hogar, acusan un nivel muy similar al del año pasado en los mismos meses, con un incremento de 3%.

El crecimiento en las importaciones de insumos para textiles junto a la tendencia estable que mantienen las de vestuario confirma el afianzamiento que han logrado en el mercado interno, desde 1982 en adelante, los productos textiles de fabricación local.

Asimismo, puede señalarse que en la fabricación de vestuario en el país debería reflejarse la mayor disponibilidad de insumos para su elaboración. En efecto, así lo confirman los Índices de Actividad Industrial del I.N.E. para prendas de vestir, que al comparar los períodos en estudio muestran un aumento de un 10,3% en la producción y de un 15,6% en las ventas. En relación a fabricación de textiles, se concluye resultados similares al comparar iguales períodos, con aumentos de un 17,8% en la producción y de un 27,4% en las ventas.

## ENTREVISTA

Manuel Feliú

## No se espera un repunte en el precio del cobre

□ Situación de la minería se encuentra relativamente estabilizada y no hay desocupación en esta actividad

El presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, precisó que el precio del cobre se mantendrá en sus actuales niveles durante un tiempo prolongado, ya que no se advierten razones para un repunte. Indicó asimismo, que el Banco Mundial está revisando su política crediticia en materia de cobre en lo que respecta a nuevos proyectos, mostrándose reacio a conceder este tipo de financiamiento.

### PERSPECTIVAS

¿Cómo visualiza Ud. la actual situación de su sector y las perspectivas?

Yo diría que la situación está relativamente estabilizada, dentro de los parámetros en que nos estamos moviendo desde hace bastante tiempo. Fundamentalmente, los precios siguen muy bajos y al estar bajos, evidentemente el sector no ha podido crecer en lo que debería ser ideal. Este año estamos creciendo en el primer trimestre, del orden de un 3,5 por ciento, principalmente el cobre está creciendo a ese nivel y yo creo que vamos a estabilizarnos en oro, y en plata vamos a bajar por los precios.

Ahora estamos tratando de buscar otras alternativas de trasladar de sectores a los productores que están en rubros improductivos hoy día con pérdidas, a sectores con utilidades. Estamos tratando de llegar a un acuerdo con ENAMI para que mejoren las tarifas de cobre y de oro fundamentalmente, a través de una baja de maquilas.

El Instituto Nacional de Estadísticas informó re-



Manuel Feliú, presidente de SONAMI.

cientemente que la desocupación bajó a 11 por ciento. ¿Cuál es la situación en su sector?

Nosotros estamos relativamente bien y el sector no tiene desocupación.

El precio del cobre volvió a registrar una nueva baja en los últimos días. ¿Cree Ud. que se mantendrá esta situación o habrá un repunte?

Yo diría que el precio del cobre va a seguir en esta situación durante un tiempo bastante largo. No se ve repunte, ni hay razones para repunte tampoco. El mundo no ha crecido lo sufi-

ciente, han entrado en producción algunas minas, lo que significa que ha aumentado la oferta de cobre, de manera que no se ve un alza. Además, están latentes todas las producciones paradas norteamericanas y canadienses y no se ve realmente una posibilidad de aumento espectacular de los precios, yo creo que por muy largo tiempo se van a mantener estabilizados en los niveles de hoy o un poco más arriba tal vez.

### CREDITOS

Hace algún tiempo se presentó una iniciativa en el Congreso estadounidense en el sentido que entidades financieras internacionales como el Banco Mundial, limitaran sus créditos a proyectos de desarrollo en el sector cobre. ¿Se ha materializado esto de alguna manera?

Bueno, la verdad es que esto en la práctica está sucediendo. El Banco Mundial está revisando su política de créditos en materia de cobre, a raíz que mayor oferta en el mercado produce problemas evidentemente en los precios.

En consecuencia, está bastante reacio a otorgar créditos a empresas cupríferas y eso se está revisando en el Banco Mundial. Lo que al Banco le interesa es mejorar la productividad de las empresas actualmente establecidas y en eso hay una línea de crédito para el país, que se está estudiando, pero para nuevas empresas de cobre la situación es más compleja y hay que revisar bien las alternativas.

# EL EXPORTADOR

**Este Viernes**

La Revista de circulación Nacional e Internacional, que todos los meses presenta la visión más objetiva, en la gran tarea de todos los chilenos: EXPORTAR

**EL EXPORTADOR**gratis con **LA NACION...**





Arturo Tolentino, abogado y "Presidente interino" de Filipinas

Partidarios de Marcos quieren que regrese

## Intento de golpe en Filipinas

Arturo Tolentino, quien fuera compañero de fórmula en las elecciones del ex Presidente Ferdinand Marcos, juró como Presidente interino. Afirmó que Marcos era el legítimo gobernante y desafió al régimen de Corazón Aquino

La revuelta pareció haber fracasado luego que unos 200 soldados rebeldes se rindieron al gobierno

MANILA, 6 (AP).— El compañero de fórmula de Ferdinand Marcos en las últimas elecciones prestó hoy juramento como "Presidente interino", pero el Ministro de Defensa dijo que las tropas gubernamentales rodeaban el hotel en que se estableció, "para contener el problema".

Una radio privada que instaba a apoyar al derrocado Presidente Marcos fue "inmovilizada", dijo el Ministro de Defensa, Juan

Ponce Enrile, en una aparición por televisión. "Hay un solo gobierno en este país, y es el de Cory Aquino", dijo Enrile, que junto con el jefe de las Fuerzas Armadas, general Fidel Ramos, encabezó una revuelta cívico-militar que llevó al poder a la Presidenta Corazón Aquino.

### TOLENTINO PRESIDENTE

Arturo Tolentino, que fue candidato a vicepresidente en la fórmula que postuló a Marcos como Presidente en las elecciones del 7 de febrero, prestó juramento a la entrada del lujoso hotel Manila ante centenares de partidarios que lo vitoreaban.

Varios centenares de soldados fueron desplegados a unas cuerdas del hotel. Algunos tenían en sus fusi-les cintas rojo, blanco y azul, los colores de la campaña electoral de Marcos en las elecciones de febrero. En las proximidades del hotel fueron vistos varios oficiales considerados allegados a Marcos, vestidos con uniformes de campaña y rodeados por efectivos de seguridad.

En esos momentos, Aquino visitaba la ciudad de Cagayán de Oro, en la Isla de Mindanao, a 815 kilómetros al sudeste de Manila, para reunirse con pobladores y funcionarios locales.

Aquino acusó a Tolentino de cometer sedición y dijo que "se formularán cargos contra él". "Es mejor no hacerle caso. Lo respeto

sólo por su edad", agregó acerca de Tolentino, que tiene 75 años.

### TROPAS DIVIDIDAS

Ramos, que acompañó en su gira a la Presidenta, dijo en una conferencia de prensa junto a Aquino que las tropas rebeldes representaban un pequeño grupo encabezado por un general resentido y no tenían apoyo en el resto de las Fuerzas Armadas. Aseguró que él y Enrile se mantenían leales a la Presidenta Aquino.

"Han tomado la ley en sus manos y están sujetos a la más severa pena de nuestra justicia militar", dijo Ramos sobre los oficiales que apoyaban a Tolentino. Agregó que no tenía información de ningún punto de la nación en el que otros soldados se hubieran unido a los partidarios de Marcos.

En Manila, el Palacio Presidencial era custodiado por soldados ordinarios y tropas antimotines. Levantaron barricadas con alambre de púas y bloquearon los caminos de acceso con camiones y autobombas. Pero no se informó de hechos de violencia en la capital.

### CARTA DE MARCOS

Tolentino sostuvo que el gobierno de Aquino era ilegal. Dijo que Marcos y él ganaron las elecciones y deberían ser reconocidos como los legítimos gobernantes del país.

Marcos, que abandonó el país en febrero, después de ser acusado de haber robado la victoria electoral a

Aquino por medio del fraude, reside en el exilio en Hawái.

Tolentino, antes de prestar juramento, leyó a los reporteros una carta que dijo que le dirigió Marcos. Expresaba: "Autorizo a Tolentino a asumir la legítima jefatura del país hasta que yo regrese a Filipinas".

El ex juez de la Corte Suprema, Serafín Cuevas, sustituido por Aquino, tomó "juramento" a Tolentino como "Presidente interino".

Tolentino entró luego en el hotel, donde se alojó. Asistieron a la ceremonia varios ex legisladores leales a Marcos, incluso Nicanor Yñiguez, presidente de la Asamblea Nacional abolida por Aquino. Unos 10.000 partidarios de Marcos estaban reunidos en el Parque Rizal, frente a la entrada del hotel.

### FINALIZA REVUELTA

MANILA (Reuter).— Una contrarrevolución lanzada por seguidores del depuesto presidente Ferdinand Marcos pareció haber fracasado luego que unos 200 soldados rebeldes se rindieron al gobierno, dijo un alto funcionario militar.

El coronel Emiliano Templo dijo que los soldados se entregaron al amanecer, luego que tropas del gobierno apoyadas por tanques y transportes blindados de personal aislaron el área en torno al hotel en el centro de Manila en donde el ex canciller Arturo Tolentino, de 75 años, había proclamado ayer un gobierno en nombre de Marcos.

Gobierno de Nicaragua

## Justifican sanción contra obispo

BOGOTÁ, 6 (AP).— El gobierno de Nicaragua justificó hoy la expulsión del obispo Pablo Antonio Vega, aduciendo que el prelado "ha apoyado la política de agresión" de Estados Unidos contra su país, pero agregó que seguirá garantizando el derecho del pueblo a practicar sus creencias religiosas.

La medida de suspender indefinidamente "el derecho de permanecer" en Nicaragua a monseñor Vega, vicepresidente de la Conferencia Epis-

copal Nicaragüense y crítico del gobierno sandinista, fue enérgicamente condenada ayer por el Papa Juan Pablo II, que cumple una visita de siete días a Colombia, y por la Iglesia Católica del continente nucleada en el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

En una declaración emitida esta noche, la Embajada de Nicaragua en Bogotá afirma que monseñor Vega "ha apoyado sistemáticamente la política de agresión al pueblo de Nicaragua por

parte del gobierno de los Estados Unidos".

Agrega que el 5 de marzo, en Estados Unidos, el obispo Vega, "entre otros infundios, acusó al gobierno de Nicaragua de haber asesinado a tres sacerdotes, calumnias lanzadas con el fin de fortalecer la política de guerra y terrorismo del Presidente norteamericano Ronald Reagan contra Nicaragua".

## Ahorcan a dos australianos

KUALA LUMPUR, 7 (Reuter).— Los traficantes de drogas australianos Kevin Barlow y Brian Chambers fueron ahorcados al amanecer de hoy, dijeron funcionarios de prisiones a la prensa.

Los dos hombres, ambos de 28 años, fueron ejecutados luego que fueron denegadas peticiones de clemencia presentadas a último minuto.

Fueron los primeros occidentales en ser ahorcados en Malasia por delitos vinculados con drogas.

Chambers y Barlow fueron arrestados en Penang en noviembre de 1983 con 180 gramos de heroína en su poder y sentenciados a muerte bajo la ley malaya que condena con la pena de muerte obligatoria el tráfico de drogas.

## Condena papal a narcotráfico

CARTAGENA, (COLOMBIA), 6 (DPA).— El Papa Juan Pablo II comparó esta noche en Cartagena el comercio de los esclavos en el siglo XVII con aquel del tráfico ilegal de drogas que se realiza en esta época y afirmó en su más enérgico mensaje sobre el tema desde que llegó a Colombia que "la ambición del dinero se enseñorea del corazón de muchas personas y las convierte, mediante el comercio de la droga, en traficantes de la libertad".

Juan Pablo II expresó que con frecuencia "surgen

nuevas y más sutiles formas de esclavitud, porque el ministerio de la iniquidad no cesa de actuar en el hombre y en el mundo".

"Hoy, como en el siglo XVII en que vivió Pedro Claver, la ambición del dinero se enseñorea en el corazón de muchas personas y las convierte, mediante el comercio de la droga, en traficantes de la libertad de sus hermanos a quienes esclavizan con una esclavitud más temible, a veces, que la de los esclavos negros", dijo el Sumo Pontífice.

### MANUFACTURAS DE COBRE S.A. MADECO

RUT: 91.021.000-9

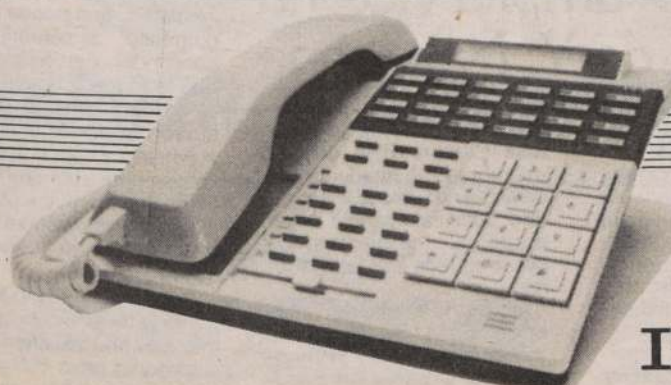
URETA COX N° 930  
SAN MIGUEL SAN-  
TIAGO

Por robo quedan nu-  
las facturas números  
45866 - 45868 -  
45774 y 45887.

**FERIA del DISCO**  
**COMPACT** •CLASICO  
•JAZZ  
**DISC** •POPULAR

Equipos  
y  
discos  
Salón especial  
entrepiso

Ahumada esq. Huérfanos  
Providencia esq. Suecia



Sistemas Telefónicos Micro Serie I, II y III de ITT Standard Electric:

**No descansan y nunca están ocupados.**

• Mayor capacidad de llamada y transferencia directa, hasta 16 terminales. • Memoria para 90 números. • Acceso a voceo interno. • Rellamada automática de llamadas en espera. • Conferencia. • Privacidad interna y externa. • Teléfono ejecutivo con pantalla electrónica.

**ITT STANDARD ELECTRIC** Ideas del futuro para la gente de hoy.

SANTIAGO: ITT Standard Electric. Av. Vicuña Mackenna 3939 F.: 515515-511157. IQUIQUE: Francisco Freire C. Tarapacá 465-C F.: 22009. VIÑA DEL MAR: Patrick Warden M. 4 Norte 169 F.: 973210-973910. CONCEPCION: INDETELCO LTDA. O'Higgins 734 Loc. 21 F.: 29222. PUNTA ARENAS: CEFON LTDA. Colón 614 F.: 22444.



Embajador Miguel Jacob Helo

# Chile respeta derechos humanos, pero no acepta el libertinaje

□ Representante chileno en Guatemala se refirió en términos enérgicos a la posición de nuestro país respecto a los derechos fundamentales del hombre y a la actitud discriminatoria internacional sobre este tema

Mucho confunden la protección de los derechos humanos con la protección al libertinaje, el terrorismo y la corrupción. No es el caso de Chile, donde los valores fundamentales son respetados en base a progreso y lucha contra el terrorismo marxista.

Así lo expresó en Guatemala el embajador chileno en ese país, Miguel Jacob Helo, quien participó en un ciclo de conferencias de los representantes de distintos países que integran el cuerpo diplomático acreditado allí.

Tales jornadas se realizaron en el Instituto Guatemalteco de Cultura Hispánica y fueron ampliamente difundidas por la prensa nacional. He aquí algunos de los términos expresados por el diplomático chileno en esas jornadas:

"Se especula mucho sobre los derechos humanos en Chile, destacándose cómo y cuándo se atropellan y conculcan", dijo Jacob Helo.

"Viajeros mal intencionados y mal informados reciben de mi país y sus autoridades la hospitalidad que nos caracteriza y luego, después de compartir el pan y la sal, retratan con lente deformada una realidad muchas veces prefabricada", denunció el embajador.

"Ninguno de estos informantes señala cómo la radio de Chile minuto a minuto va entregando la información teñida por su particular manera de ver, sentir e interpretar la realidad. Tampoco comentan que hay radioemisoras que in-

forman permanentemente respondiendo a la tendencia política que las inspiran. Gozan de una absoluta libertad de expresión y movimiento y luego proclaman que el control oficial no permite la libre expresión de las voluntades. Nuestros visitantes pareciera que no conocieran el idioma y por ello no descodifican lo que escuchan", puntualizó.

"La prensa, y no daremos nombres, destaca opiniones contrarias al Gobierno con absoluta libertad, y simultáneamente habla de los derechos conculcados".

Pero agregó: "No podemos decir que todo en Chile sea miel sobre hojuelas: en Chile el Gobierno no acepta el libertinaje y exige el respeto a la dignidad de las personas y esto es una manera de respetar los derechos humanos. Ofrecer una educación libre de la tutela de pensamientos determinados, y donde tanto el padre como el estudiante tienen permanentemente vigente su derecho de libertad de pensamiento y de optar por doctrinas e ideas, es respetar los derechos humanos. Ofrecer salud, habitación, agua potable para todos así como servicios básicos es respetar los derechos humanos. Allí están las cifras reconocidas internacionalmente y que describen claramente lo que se ha hecho y avanza en Chile en los últimos años".

"Ofrecer salud, habitación, agua potable para todos así como servicios básicos es respetar los derechos humanos. Allí están las cifras reconocidas internacionalmente y que describen claramente lo que se ha hecho y avanza en Chile en los últimos años".

"Es libertad y respeto a

los derechos del hombre la posibilidad de elegir y profesar el credo que la persona estime conveniente, como ocurre en Chile".

Y subrayó: "No sé por qué se ha hecho sinónimo de derechos humanos la protección al libertinaje y el ataque a la autoridad constituida; la libertad para saquear, ejercer el terrorismo y la violación. El terrorismo es la más grave violación a los derechos humanos que los tiempos modernos nos plantea. El Gobierno de Chile lucha tenazmente contra esa maldición y seguirá haciéndolo, pese a quien le pese, marxistas o violentistas de cualquier índole. 'A río revuelto ganancia de pescadores'. Los que practican el terrorismo así piensan y de ello pretenden sacar provecho para propagar su doctrina errada. Desgraciadamente existen corifeos de estos violentistas, que reclaman en su nombre el respeto de los derechos humanos y se olvidan de aquellos que corresponden a sus víctimas mutiladas y asesinadas, huérfanos y viudas. Para ellos la sana convivencia sólo sirve para beneficiar a los que propugnan la violencia".

"No deseo mencionar otros Estados donde los derechos humanos no son conculcados porque simplemente no existen y solamente se respeta el derecho del Estado y la persona humana no pasa de ser de un accesorio que si corresponde sacrificar, lo será sin miramiento alguno. Nadie reclama por esos derechos. Allí el mundo cierra la boca y los ojos. No se siente el clamor de los encarcelados, de los desterrados y los condenados, ni de aquellos que demandan su derecho a la libertad. Los que reclaman en tono airado contra Chile parece que olvidan la realidad de otros países, o que la desconocen, ya que sólo protestan parcialmente. Muchos países que reclaman contra Chile hacen y han hecho siempre tabla rasa con los derechos humanos en sus propios territorios. ¿Ejemplos? Hay demasiados, mucho de ellos muy cerca. Si hay que mencionarlos lo haremos".

"Duele sentir como se miente y se deforma una realidad y nos preguntamos por qué un pequeño y apartado país concita tanto el interés del mundo. Nuestra respuesta es una sola: el marxismo internacional no acepta que Chile, pequeño y lejano, haya sacudido el yugo marxista. Solos los chilenos ganamos la batalla de la libertad de espíritu y que paulatinamente el Gobierno de Chile está brindando bienestar y confort a un pueblo que ya tiene en su poder los títulos de do-

minio de las casas y tierras que habita y trabaja. Todo ello se ha ganado sin ruidos, sin consignas políticas, sin terror. Hoy en Chile la educación libre abre sus puertas a todos los niños y a los adultos que la necesitan. Sin control de las mentes y espíritus Chile ha alcanzado uno de los más altos grados de alfabetización del mundo".

Finalmente recalcó: "En Chile los derechos humanos se respetan. Si algo sucedió en el pasado, hay que entender el ámbito histórico que sirvió de marco a ello. Las explicaciones resultan innecesarias. El Gobierno de Chile tiene la legitimidad que la ley y la Constitución le otorgan. Las mismas leyes garantizan el paso sereno a la democracia. Los plazos se cumplirán porque ese es el deseo de las grandes mayorías en Chile".

Como dice el buen Quijote: "Ladran, Sancho, señal que cabalgamos".

Juan Pablo II resalta el valor de la familia

## "Las mujeres custodian alma de Latinoamérica"

□ Hoy finaliza la gira papal a Colombia

BOGOTÁ, 6 (DPA). — En el sexto día de su visita a Colombia, el Papa Juan Pablo II envió desde la ciudad de Bucaramanga, en el nordeste del país, un cálido mensaje a las mujeres de América Latina y dijo que "han desempeñado un papel providencial en la conservación de la fe y de los pueblos de este continente, de generación en generación".

El Papa, que hoy mismo seguirá viaje hasta Cartagena, la histórica ciudad del Caribe colombiano, estuvo seis horas en Bucaramanga y encabezó una ceremonia religiosa en la llamada "Ciudadela Real de Minas" ante más de 300 mil personas en la que analizó la misión de los laicos en la Iglesia.

## Anuncian amplia victoria electoral de Y. Nakasone

TOKIO, 7 (Reuter). — El Partido Democrático Liberal (PDL) del Primer Ministro Yasuhiro Nakasone logró una sólida victoria en los comicios generales de ayer en Japón, según las proyecciones de computadora realizadas por distintas organizaciones periodísticas niponas.

La cadena radial y televisiva Japón Broadcasting Corporation (NHK), informó que sus proyecciones permitían establecer que el



Su última jornada en Colombia vive hoy Su Santidad el Papa Juan Pablo II, quien, tras su visita a las distintas zonas productivas del país y un doloroso encuentro con los sobrevivientes de Armero, la ciudad-cementerio, regresará a Roma. (REUTER)

"Humildes y fuertes mujeres del pueblo cristiano han sido y continúan siendo como ángeles custodios del alma cristiana de América Latina, pedagogas de la fe, discretas, perseverantes y fieles, en la familia y en la comunidad nacional", dijo el Papa.

El Papa los exhortó a asegurar "condiciones económicas, sociales, culturales y religiosas que favorezcan la unidad y estabilidad de las familias, que refuercen el sentido de respeto a la vida, que ataquen las causas profundas de la violencia y del terrorismo, que combatan todas las formas de corrupción del tejido social".

Luego de recibir el saludo de miles de peregrinos llegados de diferentes provincias y regiones del oriente

PDL contará con por lo menos 261 escaños en la poderosa Cámara Baja de 512 miembros. La agencia noticiosa Kyodo dijo que el partido oficialista podría llegar a integrar una bancada de por lo menos 277 legisladores.

El triunfo oficialista había sido objeto de vaticinios coincidentes, pero la magnitud de la adhesión popular al PDL sólo se hizo evidente al iniciarse hoy el escrutinio.

colombiano y de zonas fronterizas con Venezuela, el Papa abordó el avión presidencial para viajar a Cartagena, penúltima escala de su visita a 12 ciudades de Colombia, que finalizará mañana lunes.

ARMERO

BOGOTÁ, 6 (DPA). — El Papa Juan Pablo II oró hoy, mientras una trompeta militar tocaba silencio, por los 23.000 muertos que en noviembre pasado dejó en la ciudad de Armero la erupción del volcán Arenas Nevado del Ruiz.

Previamente, el Sumo Pontífice, besó una gran cruz de cemento, erigida en recuerdo de su visita a la localidad, situada en el norte del departamento del Tolima. Se arrodilló y rezó.

El Papa apenas estuvo 12 minutos en la polvorienta localidad, convertida en gigantesco cementerio. Al descender del helicóptero que lo trasladó desde la base militar aérea de Palanquero, soportó una gran polvareda y bajo una simple carpa cubierta con telas blancas y amarillas pronunció un breve discurso sobre la tragedia, que "conmovió mi corazón".

Bajo un sol agobiante y temperaturas de 36 grados a la sombra, asistieron a la ceremonia unas 500 personas, entre ellas algunos sobrevivientes de la hecatombe.

## Alerta ante asonada terrorista en Perú

LIMA, 6 (ANSA). — Extremas medidas de seguridad fueron adoptadas hoy en distintas zonas de la capital peruana en previsión de una asonada terrorista que, se afirma, estaría preparando el Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso) con ocasión del Día del Maestro.

Informes de inteligencia daban cuenta ayer por la tarde que grupos armados de Sendero Luminoso intentarían acciones de "copamiento" en las áreas urbanas, mientras otros guerrilleros urbanos ejecutarían asesinatos selectivos.

Esta acción subversiva se encuadraría en la "tercera oleada" que Sendero Luminoso está anticipando luego de los sangrientos motines carcelarios que dejaron un saldo de por lo menos 260 detenidos muertos, en su mayoría exterminados por fuerzas del orden luego de rendirse.

Sendero Luminoso pretende vengar la muerte de

sus camaradas caídos en las prisiones de Lima, en donde estaban recluidos decenas de acusados de subversión y que pertenecían al Magisterio o a facultades de educación.

Muchos de los guerrilleros muertos eran estudiantes universitarios o maestros vinculados a la agrupación subversiva, indicaron fuentes judiciales.

Esta mañana se apostaron vehículos anfibios y unidades blindadas de las Fuerzas Armadas en las cercanías del Palacio de Gobierno de Lima, mientras otros vehículos similares patrullaban las inmediaciones de las embajadas de Estados Unidos, China Popular, Unión Soviética, Italia, Alemania Federal, entre otras.

Sendero Luminoso, según sus escritos de propaganda en algunos pizarros en claustros universitarios, amenazó con atacar a militares, periodistas y diplomáticos.

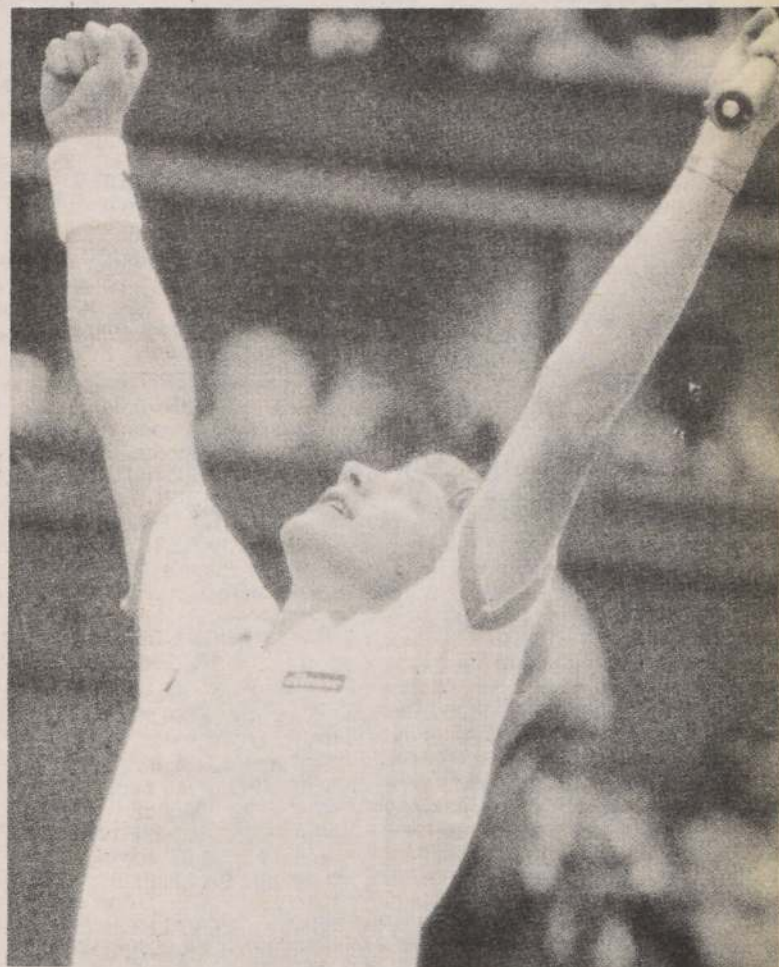


## Deportes

# LOS ELOGIOS DEL DOMINGO



**COLO COLO EN ÑUÑO A**



**BECKER EN WIMBLEDON**



**CAPURRO EN EL BOSQUE**



**MANSELL EN FRANCIA**

**BUTKA**  
SOLO EN LAS MEJORES TIENDAS DEL PAIS

**¡ACELERA  
EL TRIUNFO!**

LA NUEVA  
GENERACION  
EN MODA  
DEPORTIVA



## CAMINO A PRIMERA

O'HIGGINS Y MALLECO  
PARTIERON EN PUNTA

■ Rancagüinos y angolinos sacaron provecho de los puntos de bonificación del Torneo de Apertura. La primera fecha se caracterizó por el alto número de expulsados

O'Higgins, en la Zona Norte y Malleco, en la Zona Sur, partieron como líderes en el inicio del Torneo Oficial de Segunda División. Los rancagüinos sacaron un buen empate a 2 como visitante en Antofagasta, sumando un punto a los dos conseguidos como campeones del Campeonato de Apertura. Por su parte, los angolinos en su casa vencieron a Iberia por 3 a 2.

La primera fecha, en detalles, se cerró como se indica:

ANTOFAGASTA 2  
O'HIGGINS 2

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PUBLICO: 3.978. RECAUDACION: \$ 504.200. SOCIOS: Local, 1.640; visita, 0. ARBITRO: Luis Jaque. GOLES: 13' Díaz (A), 39' Burgos (O'H), 65' Burgos (O'H), penal y 85' Barrientos (A). (Corresponsal).

ARICA 0  
R. ATACAMA 0

CANCHA: Estadio "Carlos Dittborn" de Arica. PUBLICO: 2.443. RECAUDACION: \$ 304.200. SOCIOS: Local, 1.012; visita, 0. ARBITRO: Néstor Mondría. INCIDENCIAS: A los 3' Alvarez (A) desperdició tiro penal que estuvo al meta Salinas (RA). (Corresponsal).

QUINTERO UNIDO 0  
COQUIMBO UNIDO 0

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.236. RECAUDACION: \$ 123.000. SOCIOS: Local, 700; visita, 0. ARBITRO: Víctor Arriagada. INCIDENCIAS: Expulsados 62' Espinoza y 68' Julio, de Coquimbo Unido (Eduardo Schnaidt).

SANTA CRUZ 1  
LAJA 1

CANCHA: Estadio Municipal de Santa Cruz. PUBLICO: 960. RECAUDACION: \$ 108.700. SOCIOS: Local, 431; visita 0.

ARBITRO: Alan Gutiérrez. GOLES: 55' Gutiérrez (L), 66' Céspedes (SC). INCIDENCIAS: 67 expulsado Gutiérrez (L). (Ignacio Muñoz).

CURICO UNIDO 0  
VALDIVIA 0

CANCHA: Estadio "La Granja" de Curicó. PUBLICO: 1.434. RECAUDACION: \$ 187.950. SOCIOS: Local 532; Visita, 0. ARBITRO: Miguel Angel Luen-go. (Luis Oyarzún).

LA SERENA 3  
SOINCA 0

CANCHA: Estadio "La Portada" de La Serena. PUBLICO: 1.310. RECAUDACION: \$ 191.950. SOCIOS: Local, 276; visita, 0. ARBITRO: Ricardo Valenzuela. GOLES: 16' Nichiporuk, 51' Pamiés, 82' Fre. (Ramón Cuéllar).

UNION CALERA 1  
WANDERERS 0

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PUBLICO: 1.416. RECAUDACION: \$ 142.150. SOCIOS: Local, 535; visita, 121. ARBITRO: Juan Pablo Torrens. GOL: 22' Muñoz. INCIDENCIAS: 65' Ramírez (W) perdió penal y a los 87' fue expulsado. (Eduardo Schnaidt).

OVALLE 2  
COBREANDINO 3

CANCHA: Estadio "Willy González" de Ovalle. PUBLICO: 1.246. RECAUDACION: \$ 132.040. SOCIOS: Local, 220; visita, 0. ARBITRO: José María Muñoz. GOLES: 13' Santibáñez (C), 27 y 33' Rodríguez (C), 87' Toro (O), 90' Mardones (O). INCIDENCIAS: 90' expulsado Bióndi, arquero de Cobreandino, por agredir a un rival. (Luis Castro Pérez).

## TABLA DE POSICIONES

## GRUPO NORTE

Lug.	Equipos	PARTIDOS					GOLES		Dif.
		P	J	G	E	P	F	C	
1º	O'HIGGINS	3	1	0	1	0	2	2	0
2º	LA SERENA	2	1	1	0	0	3	0	+ 3
2º	COBREANDINO	2	1	1	0	0	3	2	+ 1
2º	UNION CALERA	2	1	1	0	0	1	0	+ 1
2º	COQUIMBO UNIDO	2	1	0	1	0	0	0	0
6º	ANTOFAGASTA	1	1	0	1	0	2	2	0
6º	QUINTERO	1	1	0	1	0	0	0	0
6º	ARICA	1	1	0	1	0	0	0	0
6º	ATACAMA	1	1	0	1	0	0	0	0
6º	WANDERERS	1	1	0	0	1	0	1	- 1
11º	DEP. OVALLE	0	1	0	0	1	2	3	- 1
11º	SOINCA	0	1	0	0	1	0	3	- 3

## GRUPO SUR

1º	MALLECO UNIDO	3	1	1	0	0	3	2	+ 1
2º	TEMUCO	2	1	1	0	0	2	0	+ 2
2º	ÑUBLENSE	2	1	1	0	0	2	1	+ 1
2º	OSORNO	2	1	1	0	0	2	1	+ 1
5º	SANTA CRUZ	1	1	0	1	0	1	1	0
5º	DEP. LAJA	1	1	0	1	0	1	1	0
5º	CURICO UNIDO	1	1	0	1	0	0	0	0
5º	VALDIVIA	1	1	0	1	0	0	0	0
9º	PUERTO MONTT	0	1	0	0	1	1	2	- 1
9º	LOTA SCHWAGER	0	1	0	0	1	1	2	- 1
9º	IBERIA	0	1	0	0	1	2	3	- 1
9º	LINARES	0	1	0	0	1	0	2	- 2

ÑUBLENSE 2  
PUERTO MONTT 1

CANCHA: Estadio "Luis Oyarzún" de Chillán. PUBLICO: 3.094. RECAUDACION: \$ 210.000 aprox. SOCIOS: Local, 1.100; visita, 0. ARBITRO: Ramón Valladares. GOLES: 12' Uribe, penal (Ñ), 85' Riquelme (Ñ), 87' Robert (PM). INCIDENCIAS: 89' expulsado Robles (Ñ). (Corresponsal).

MALLECO 3  
IBERIA 2

CANCHA: Estadio "Alberto Larraguibel" de Angol. PUBLICO: 1.160. RECAUDACION: \$ 108.200. SOCIOS: Local, 345; visita, 46. ARBITRO: Edmundo Lema. GOLES: 7' Garcés (M), 24' Jiménez (I), 37' Gutiérrez (M), 55' Garcés (M) y 85' Ugarte (I). INCIDENCIAS: 55' expulsado Cifuentes, arquero de Iberia. (Luis Rivas).

TEMUCO 2  
LINARES 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PUBLICO: 3.839. RECAUDACION: \$ 577.750. SOCIOS: Local 1.154; visita, 6. ARBITRO: Iván Guerrero. GOLES: 32' Castillo; 83' autogol de Monsálvez (L). INCIDENCIAS: 89' expulsados Jara (T) y Sepúlveda (L) y 90' Arriagada (L). (Exequiel Contreras).

OSORNO 2  
LOTA SCHWAGER 1

CANCHA: Estadio Parque Schott de Osorno. PUBLICO: 3.370. RECAUDACION: \$ 442.300. SOCIOS: Local, 672; visita 0. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 31' Díaz (O), 49' Moya (O), 70' Avilés (Lota). INCIDENCIAS: 50' expulsados Bonhomme (L) y Muñoz (O) y 85' Núñez (L). (Carlos Campusano).

AHORA LE LLEVAMOS A

• Los Vilos

• Illapel

• Salamanca

SERVICIO NACIONAL  
E INTERNACIONAL

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

LUNES A VIERNES : 17:30 Hrs.  
SABADO : 21:00 Hrs.SALIDAS  
DIARIAS



# COLO COLO BAJO EL PRISMA DE SALAH

□ Los motivos para aplaudir y los aspectos para preocuparse luego del debut con Magallanes

Quizás, asomó el recuerdo de su primer partido con Colo Colo, pero no lo dejó entrever. Esa vez, con un día muy aoleado y con la ilusión a flor de piel, Arturo Salah debió dar explicaciones por una derrota frustrante y dolorosa (0-1 con Palestino), que fue como un anticipo de días negros que supo afrontar con buena dosis de calma y mucha dignidad.

Ahora, más curtido en estos trajines, tenía más motivos para alegrarse que para sufrir. Como, entonces, éste también era día de debut. Sintió en la víspera el cosquilleo de la intranquilidad, el peso de la impaciencia y la carga de la responsabilidad.

Apoyado en el muro de azulejos que separan las tinajas de los lavatorios en el camarín del sector norte que habitualmente ocupa Colo Colo, Salah desglosó el partido con la tranquilidad del deber cumplido y la satisfacción del éxito logrado.

Y éstas fueron sus conclusiones:

—Siempre es importante partir ganando. El triunfo aquietó ánimos, despejó dudas, fortalece el ánimo de trabajar. Quedé contento porque mis jugadores supieron manejar el partido e interpretaron en gran medida lo que trabajamos en las prácticas. Con más tranquilidad, pudimos llegar a una cuenta amplia. Pero ése es un aspecto que se puede mejorar fácilmente.

—Dentro de lo táctico, ¿qué aspecto le conformó más?

—La frecuencia con que los volantes llegaron al área rival. Revisando las situaciones de gol, uno advierte que hubo varias ocasiones en los pies de Saavedra, pero no fueron menos las provocadas por las apariciones de los medios.

—¿Está físicamente a punto el equipo, consideran-

do que Colo Colo no hizo pretemporada?

—No quisimos hacerla ahora porque la realizada en Jahuel, antes del torneo de apertura, fue muy buena. Ahora sólo hicimos un reacondicionamiento físico que era necesario y que tiene que dar muy buenos frutos en el resto del torneo. Si hubo problemas físicos en algunos, se debió principalmente a la tensión del debut nada más.

—¿Seguirá insistiendo en la incorporación de jugadores jóvenes, vista la buena actuación de Gallo?

—Mi idea ha sido siempre recurrir a los jóvenes, pero no siempre es posible. El equipo, como el club, está en una etapa de transición y en todos los planes está contemplado un esfuerzo por intensificar el trabajo en las divisiones inferiores. Muy pronto empezaremos a trabajar para que Colo Colo sea un

equipo formador de jugadores, capaz de ser protagonista sin grandes desembolsos. Creo que ése es el camino para los clubes serios. Gallo, volviendo al tema, mostró buenas condiciones. Y eso es alentador.

—En alguna parte aparecieron críticas suyas al trabajo anterior de Colo Colo en este sentido. ¿Lo interpretaron bien?

—Nunca he juzgado el trabajo de los técnicos anteriores. Lo que ocurre es que yo llegué con la idea de formar un plantel mixto, con consagrados y promesas, y no encontré mucho material. Pero no fue un juicio ni una crítica, sino la constatación de un hecho.

—¿Qué papel desempeña usted en el conflicto surgido con Gutiérrez y Ormeño?

—Son situaciones que escapan de la influencia del técnico. En eso es mejor que respondan los protagonistas; jugadores y dirigentes. Lo que yo sé es que Gutiérrez tiene contrato como jugador cadete y se le prometió revisar su situación en esta época. Son situaciones normales en todos los clubes, pero que acá trascienden más. En el caso de Ormeño, por ejemplo, no hubo solución a una demanda de mejoramiento formulada por el jugador. No es que se haya negado a jugar. Sólo tiene que ver cómo arregla lo suyo antes de nada.

—¿Cuál fue el aspecto que más le gustó del equipo?

—Uno en especial: el cumplimiento del esquema táctico. En eso yo diría que el trabajo fue perfecto. Me gustó también la agresividad para la recuperación de la pelota. Y como tercer aspecto de satisfacción, la frecuencia en la llegada, aunque faltó tranquilidad para anotar. Fue una llegada, además, muy asociada. Siempre hubo cuatro o cinco acompañantes para el receptor.

—¿Y qué falta por mejorar?

—La velocidad. Tuvimos la pelota durante casi el setenta por ciento del partido, pero no supimos cambiar sorpresivamente el ritmo. Eso lo iremos consiguiendo con el transcurso del torneo.



Manuel Araya: en México pisará otro peldaño en su ascendente carrera.

## “LECHUGA” ARAYA AL TAMPICO

□ El defensa central de Cobresal viajará mañana a México para incorporarse al cuadro que conduce el chileno Carlos Reinoso

EL SALVADOR (por Jorge Alday, corresponsal). — Mañana viajará a México el defensa central de Cobresal, Manuel “Lechuga” Araya, para enrolarse en el Tampico Madero, de la Primera División azteca y que conduce el chileno Carlos Reinoso.

El jugador indicó que las conversaciones surgieron en los últimos días de junio, cuando lo llamó el empresario Rubén Magdalena, manifestándole el interés de ese club mexicano por sus servicios. Incluso el técnico de los mineros, Manuel Rodríguez Araneda, quien presenció el Mundial, tuvo oportunidad de conocer de primera fuente la aspiración del Tampico Madero de contar con Araya y también con el puntero Rubén Martínez.

La negociación resultó relativamente fácil porque el pase le pertenecía al defensa, llegando a un acuerdo en las cifras, las que no quiso dar a la publicidad. En todo caso tenía contrato con Cobresal hasta fines de año, por lo que el club pedirá cierta cantidad de dinero al Tampico Madero por los seis meses que restan.

“Lechuga” Araya se trasladó ayer mismo a Copiapó para enseguida partir a Santiago, arreglar su visa y así viajar sin problemas a México.

Este ovallino, de 27 años, se incorporó al equipo minero en 1983. Fue campeón de Segunda División, vicecampeón en Primera, seleccionado chileno con Vicente Cantatore y Luis Ibarra, y capitán del cuadro preolímpico de nuestro país que asistió a Los Angeles. Además, tuvo una buena participación con Cobresal en la última versión de Copa Libertadores de América.

Se aleja agradecido de lo mucho que le brindó El Salvador, y en especial de los dirigentes, compañeros de equipo y del entrenador Manuel Rodríguez. “En México trataré de dejar bien puesto el nombre de Cobresal y del fútbol nacional”, prometió.



La llegada alba, uno de los aspectos para tranquilizar al técnico y conformar a la hinchada. Tanto Saavedra como Vera tuvieron reiteradas ocasiones de aumentar las cifras.

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

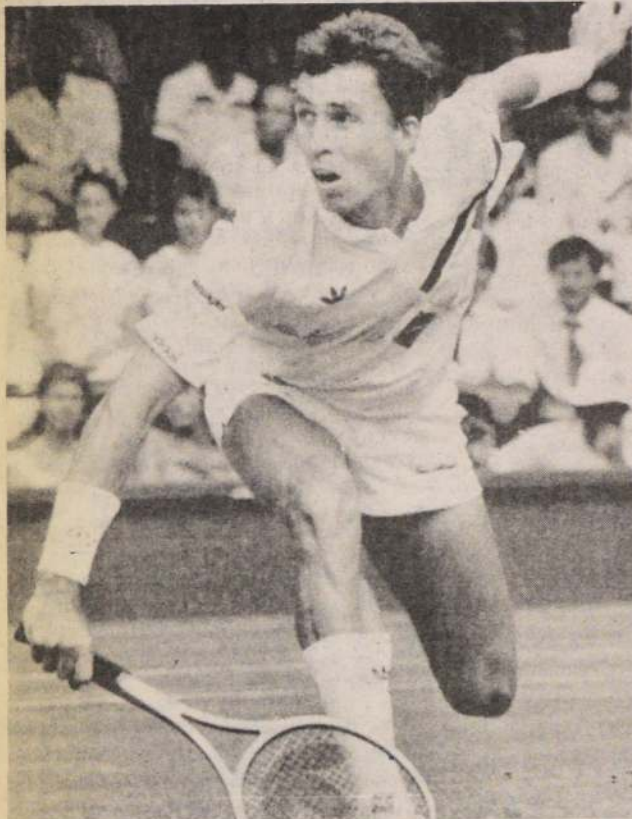
AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN



# POR LA FUERZA DE UN

**■ Boris Becker se adjudicó por segunda vez consecutiva la final del torneo de Wimbledon. El alemán occidental basó su avasallador cometido en un efectivo y potente servicio para derrotar al número uno del tenis mundial, Iván Lendl, quien vió frustrado su deseo de escribir, por primera vez, su nombre en el certamen inglés: 6-4, 6-3 y 7-5, en dos horas y nueve minutos**



Lendl no pudo concretar su sueño de adjudicarse el único torneo que le falta en su trayectoria. Becker lo derrotó en tres sets. (REUTER).

**L**ONDRES.— Su cuerpo que desafía la gravedad. Sus manos empuñadas (en una de ellas sostiene su raqueta en lo alto). La cabeza que apunta al infinito en señal de agradecimiento, y la vista que busca una respuesta de sus padres que están en la tribuna, completan la gran obra de Boris Becker, campeón por segundo año consecutivo del torneo de Wimbledon.

En el palco, su entrenador y manager, Gunther Bosch e Ion Tiriac, de pie aplauden la hazaña de su pupilo. El sólo atina a sonreír, a secarse con la toalla el sudor de su frente, y a esperar nervioso la ceremonia de premiación.

Mientras tanto, las casi 15 mil personas que repletaron el court central de Wimbledon lo aplauden de pie...

Iván Lendl, en el otro sector de la cancha, todavía no logra explicarse la situación, el desenlace del partido. Su devolución al fortísimo servicio del alemán occidental se quedó en la red, y fue el punto que marcó la diferencia y que dio el título a su rival.

El tan ansiado sueño del checo se vio frustrado... Era la primera vez que alcanzaba la final del torneo más importante, acaso en el mejor momento de su carrera, y este rubio muchachito lo ha relegado a un papel secundario... le ha arrebatado la oportunidad de consagrarse campeón, de sentarse en un cetro obligado para quienes

desean immortalizarse en el tenis.

Para Lendl esta vez no pudo ser, quizás haya una próxima oportunidad, y para ello el checo confesó: "Sólo Dios sabe lo difícil que es para mí este trabajo. Las horas que le dedico, pero lamentable en esta oportunidad no me dio los frutos deseados. ¿Si habrá una nueva final para mí?... No sé, ni siquiera sé lo que voy a hacer esta noche..."

Sus palabras dejaron entrever desencanto. Era lo lógico, pero pese a ello no perdió la objetividad para señalar el por qué de su derrota:

"... En el primer y tercer sets tuve mi oportunidad. Becker no me lo permitió, ni siquiera creo que yo fallé. El estuvo muy bien. Su saque y reacciones en la red neutralizaron mi contraataque que eran los passing. Lo intenté con cruzados y paralelos, la mayoría los metí, pero su servicio fue letal".

Becker, todavía en el centro del court recibe el aplauso cariñoso del público, y besa una y otra vez el preciado trofeo, mientras en el recuerdo ya se van archivando las imágenes del match. Un pleito que duró 2 horas y nueve minutos y que concluyó con un marcador hasta cierto punto aplastante: 6-4, 6-3 y 7-5, para Lendl que está en el primer lugar del ranking mundial.

Y hoy, todos los superlati-

vos que adornaron el triunfo de Becker el año pasado: el jugador más joven, el primer alemán, el primero no clasificado, quedaron atrás y dieron paso a otros: el más joven en ganar dos veces consecutivas y, además, el tenista más joven que superó el millón de dólares en premios ganados.

Y, Becker para sustentar y concretar su hazaña, debió dejar en el camino al argentino Eduardo Bengoechea, al norteamericano Tom Gullickson, al australiano Paul McNamee, al sueco Mikael Pernfors (finalista de Roland Garros), al checoslovaco Miloslav Mecir y al francés Henri Leconte.

Campaña, en suma, que confirma a Becker como el mejor especialista sobre pasto de la actualidad, y está dispuesto, según confesó "a superar el record del sueco Bjorn Borg", quien ganó cinco finales consecutivas de Wimbledon: desde 1976 hasta 1980.

¿Podrá lograrlo?, sólo el tiempo nos dará la respuesta. En tanto, si manejamos los antecedentes del pleito, creemos que no tendrá muchos inconvenientes por cuanto Becker ante Lendl hizo gala de un juego altamente efectivo básicamente porque posee un servicio potente y que es fundamental sobre una superficie como la de Wimbledon.

## PUNTO A PUNTO

Desde el comienzo Becker y Lendl se entregaron a una lucha arduamente disputada. Lendl fue el primero en romper el saque logrando ponerse en ventaja de 3-2, pero acto seguido el alemán logró recuperarse y estando 5 a 4 volvió a romper el servicio a su rival para adjudicarse la primera fase.

En el segundo set Becker con más aplomo que Lendl, sin mayores inconvenientes, se impuso por 6-3 quebrando en una oportunidad el saque al checoslovaco.

El tercero, sin embargo, Lendl experimentó un alza. Becker debió superar un prolongado vacío, y tras estar 1-4 en el marcador emparejó el pleito para finalmente, con dos quiebres de servicio, obtener por 7-5 el set definitivo.

Con esto se ganó 205 mil dólares y el trofeo, más el aplauso del numeroso público entre quienes se encontraban el presidente de Alemania Richard Von Weizsäcker, la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, los duques de Kent y el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

Becker, finalmente, tras su peculiar modo de celebrar el triunfo, recibió la Copa de Wimbledon de manos del francés Jean Borotra, quien ganó el torneo en 1926, y al que apodaban como el "vasco volador".

## JAIME FILLOL

### UN TRONO EN LA CORTE DE WIMBLEDON

**L**ONDRES.— Ocular la alegría que le embarga le resulta muy difícil, sobre todo porque está consciente de la magnitud del título que obtuvo, y porque sabe que éste es un logro histórico para el tenis chileno.

Jaime Fillol en la categoría mayores de 35 años de edad, desde 1984 que estaba en la antesala de la gloria. En aquella oportunidad quedó en el camino al perder ante el norteamericano Stan Smith, y caer también en la final de dobles.

Más en esta oportunidad, Fillol respondió al favoritismo ya que había sido preclasificado primero cabeza de serie, y en la final no tuvo mayores inconvenientes para imponerse al

australiano Tony Roche, 6-3 y 6-3.

El destacado tenista nacional expresó que "no tuve problemas para superar a mi rival porque estoy jugando muy bien. Aquí puse en práctica una nueva modalidad de saque, la cual estuve ensayando previo a la iniciación del certamen, y me dio los frutos esperados. Además sobre Roche ejercí cierta paternidad. En los torneos por el Grand Prix en que nos tocó jugar, nunca me ganó; al igual que ahora donde en esta categoría tampoco ha podido vencerme".

Fillol, respecto a su actividad profesional, señaló que "tras difundir esta hermosa victoria tendré que iniciar un nuevo proceso de prepa-

ración con miras a la temporada norteamericana que finaliza con el Abierto Norteamericano".

En relación a la posibilidad de viajar a Chile confesó que "por ahora se me es imposible. Tengo que ir a trabajar a Estados Unidos y atender mis asuntos particulares, por lo cual veo muy difícil el ir a Santiago. Quizás para las vacaciones viaje para visitar a mis familiares".

Jaime Fillol desde hace un tiempo, tras los problemas que surgieron en el equipo Copa Davis, se encuentra radicado en Estados Unidos donde administra un complejo tenístico en Aspen, Colorado. En relación al capítulo de la Davis, el que fuera capitán

—entrenador de nuestro representativo prefirió no hablar al respecto:

"Me encuentro muy alejado, muy desinformado de lo que sucede en Chile como para emitir una opinión responsable. Lo único que deseo es que les vaya bien y puedan ganarle a Brasil para que alcancen la final y así Chile nuevamente pueda estar entre los mejores equipos del mundo".

Consultado sobre el torneo, Jaime Fillol recordó que "el pleito que sostuve ante Marty Riesen, por semifinales, fue el más difícil de toda la competencia, pero por fortuna logré superarlo y así acceder al título, el que espero venir a defender en una próxima oportunidad".



Jaime Fillol también tiene un lugar en la galería de los grandes en Wimbledon. Nuestro compatriota ganó la final para mayores de 35 años de edad.



# UN SERVICIO



Boris Becker se convirtió en el jugador más joven en ganar dos veces consecutivas el título de Wimbledon. El alemán, que venció a Iván Lendl, confesó que desea superar el record de Bjorn Borg, quien ganó cinco oportunidades el cetro en la catedral del tenis. Desde 1976 a 1980

## AQUI ESTA LA DIFERENCIA

1° set	Aces	Voleas	Passings	Smashes	P/P	D.F.
		b m	b m	b m		
BECKER	7	2 1	3 —	2 —	2	2
LENDL	3	1 3	8 —	— —	5	1
* 40 minutos de juego						
2° set						
BECKER	7	3 1	1 —	2 —	2	1
LENDL	—	8 2	2 —	2 —	3	3
* 35 minutos de juego						
3° set						
LENDL	3	3 3	7 —	1 —	3	—
BECKER	1	5 1	4 —	1 —	6	4
* 54 minutos de juego						
TOTAL	Aces	Voleas	Passings	Smashes	P/P	D.F.
		b m	b m	b m		
BECKER	15	10 3	8 —	5 —	10	7
LENDL	4	12 8	17 —	3 —	11	4

\* 129 minutos de juego  
P/P = Puntos ganados con el primer servicio; DF = Dobles faltas; b = buenas; m = malas

Patricio Rodríguez:

## “LA EXPERIENCIA SERA NUESTRA VENTAJA ANTE LOS BRASILEÑOS”

Patricio Rodríguez se sorprendió por la masa de periodistas que lo esperaban en el aeropuerto, y que, la verdad, tenían mayoritariamente otro objetivo: José Luis Perales. Sin embargo, la llegada del capitán chileno del equipo de Copa Davis trajo en definitiva, un interés deportivo vital cuando nuestro tenis está a pocos días del compromiso frente a Brasil por la Ensaladera de Plata.

Y estas fueron sus primera impresiones, antes de hacerse cargo, hoy, de los entrenamientos del cuadro nacional:

“Brasil será un rival muy difícil, pero nuestros jugadores poseen la ventaja de toda su experiencia acumulada en compromisos por Copa Davis” fueron las primeras declaraciones de Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno de tenis, a su llegada al aeropuerto Arturo Merino Benítez.

“El partido con los brasileños —continuó Rodríguez— lo considero difícilísimo, porque, además de que serán locales, nos complicarán por el tipo de cancha en que jugaremos. No hay que olvidar que los brasileños se han especializado en el suelo sintético que es mucho más rápido. Sin embargo, nosotros contamos con un equipo de mucha más experiencia, con jugadores como Hans, Ricardo y Pedro que están muy acostumbrados a disputar partidos importantes y decisivos”.

—¿Qué importancia le da al hecho de comenzar con un triunfo?

Es importantísimo. Sobre todo cuando se viene de un triunfo como el que se obtuvo ante Canadá por 3-2. Estoy muy consciente que hay que seguir ganando; pero también, quedaría contento si hago buena labor, esforzándonos al máximo como lo hicimos el tiempo que estuvimos juntos con los jugadores en Europa. Ahora hay que volver a trabajar y hacerlo “intensamente”.

—¿Cómo fue ese trabajo en Wimbledon?

“Fueron prácticas de observación y con algunos trabajos específicos

para conseguir mejorar algunas debilidades en el juego”.

—¿Cuál es el ánimo que apreció en los jugadores?

Están muy bien. Con muchas ganas de representar dignamente a Chile en este compromiso frente a los brasileños. No han puesto problemas a todas las exigencias que revisa esta preparación”.

—¿Qué opinión tiene de los integrantes del equipo individualmente?

“Los he seguido desde Roland Garros y creo que están en buenas condiciones tenísticas. Aún no podemos calificarlos como excepcionales, pero con la buena preparación que tienen y van a tener estarán a punto para enfrentar a Brasil. Individualmente Pedro Rebolledo está mucho mejor que hace dos o tres meses; Hans Gildemeister está manteniendo el nivel con que terminó ante Canadá y, estoy seguro que Ricardo Acuña va a rendir mucho más de lo que se ha visto en Chile”.

—¿Tiene decidido quiénes serán los titulares en singles y dobles?

“Hay algo en mente, pero prefiero esperar a verlos jugar”.

—Pero, por lo que ha visto hasta ahora, ¿quiénes jugarían?

“Por el momento pienso que en singles debería jugar Gildemeister y Acuña, pero tampoco podemos dejar de lado a Pedro Rebolledo que puede llegar a alcanzar un nivel óptimo”.

—¿Y en dobles?

“Sin dudas que uno de los integrantes de la pareja chilena será Hans Gildemeister, siempre que esté bien. Su acompañante habrá que definirlo con el correr de las prácticas”.

—¿Cuál será el plan de entrenamientos en el tiempo que resta?

“Debo esperar el informe de Luis Guzmán para conocer las condiciones en las que se encuentran cada uno de los jugadores. Si están físicamente bien, vamos a darle duro para llegar con el mejor nivel y derrotar a los brasileños”.

DAVID ABUHADBA



El capitán del equipo chileno de Copa Davis, Patricio Rodríguez, anunció que espera conocer el informe de Luis Guzmán, acerca del estado de los jugadores, para comenzar la parte intensa de la preparación del equipo.





Con golpe de izquierda, Mena llega al plexo de Hernández y elude el golpe de izquierda lanzado en recto por el talquino en la lucha sostenida en Talca ante más de mil quinientas personas.

## MENA SE LLEVO LA CORONA HERNANDEZ LOS APLAUSOS

□ El santiaguino se adjudicó el título de campeón de Chile en la categoría de los medio medianos al vencer al talquino por K.O. al octavo asalto

TALCA. — Fernando Mena ratificando su categórica superioridad conquistó el título de campeón chileno de boxeo en la categoría de los medio medianos al imponerse a Juan "Pajarito" Hernández, en la octava vuelta, quien no salió a combatir por acusar su ojo izquierdo totalmente cerrado. Con lo cual el

juez de la lucha, Luis Comte, de excelente cometido, decretó el K.O.

El encuentro, por el título en la serie de medio mediano que se encontraba vacante, realizado en el gimnasio municipal ante una concurrencia superior a las mil quinientas personas, tuvo el desarrollo esperado. Violento desde el

comienzo por iniciativa del crédito local, Hernández, con gran despliegue de energía, buscó atacar al visitante que a la vez, se mantuvo expectante, desplazándose con suma tranquilidad, muy seguro de sus movimientos, colocando sus puños en el contragolpe, especialmente el un-dos que le dieron resul-

tados positivos como que en la sexta vuelta Mena le propinó su izquierda en gancho a la zona hepática del rival haciéndolo doblar las rodillas y esperar la cuenta de protección. Hernández, en el transcurso de la tercera vuelta, recibió violento golpe de derecha de Mena que le provocó la herida en el ojo, pero no fue motivo para que cesara en su accionar voluntarioso. Guapo y muy responsable en su actitud, ya que como local respondió plenamente, vendió cara su derrota. La afición talquina puede sentirse plenamente satisfecha de lo exhibido por Juan Hernández.

Dos hechos altamente positivos en la jornada. La reunión fue montada por la empresa curicana "J.L." quien en actitud altamente comentada, cedió toda la recaudación para los damnificados del último temporal y entregó a cada pugilista una bolsa de cien mil pesos como premio por su combate. A la vez Juan Hernández, el pugilista local pidió al público presente el aplauso para el juez del combate, Luis Comte, por la excelente faena conductiva.

Finalmente, Fernando Mena tras su victoria, reiteró que su título "se lo dedico a todas aquellas personas que anónimamente han colaborado para que mi campaña en el boxeo sea más precisa y adecuada. Finalmente al señor Luna que como empresario demostró su afecto al pugilismo. A Juan Inostroza quien colaboró como manager. Ahora espero defender la corona en la forma más responsable. Muchas gracias a todos".

Kid Chatarra  
enviado especial



FERNANDO MENA, nuevo campeón de los medio medianos, luciendo el cinturón de los reyes de la división. El santiaguino cumplió así su campaña profesional con 26 años, 28 combates y sólo dos derrotas.

### LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

## UN BUEN PRINCIPIO



El ahorro es un hábito que hay que formar.

Déle a sus hijos un buen principio; su propia Libreta de Ahorro del Banco del Estado.

Enséñeles a adquirir el mejor de los hábitos, con la seguridad que da la solidez y experiencia de la más antigua institución de ahorro del país.

A su hijo, desde que nace, regáله el sentido de la responsabilidad, fíjale un plan y enséñele a cumplir sus metas. Para él, una Libreta de Ahorro es su "plan de crecimiento".



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

Más de cien años de experiencia en ahorro dan seguridad.



## YÁÑEZ EN LA CORRIDA SENIORS Y ALVAREZ EN PROVIDENCIA

El primero venció en la prueba pedestre "Estados Unidos" y el segundo en la "Héroes de La Concepción"

José Yáñez, de la FACH, se adjudicó la novena versión de la Corrida Estados Unidos que se disputó ayer en conmemoración del aniversario patrio número 210 de los Estados Unidos.

Yáñez cronometró para los 7.500 metros 23'34", seguido de Juan Orellana, UC, con 24'54"; y Ricardo Montero, Atlético Santiago, con 24'55", todos de la categoría de 35 a 44 años. En la competencia, que organizaron en conjunto la rama de atletismo de Colo Colo y el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, tomaron parte 190 atletas tanto varones como damas. Otros resultados de la prueba fueron:

45 a 54 años: 1° José Ramírez, USACH; 2° Guillermo Borria, Lechera Sur Llanquihue; 3° Alejandro Lagos, USACH.

55 a 64 años: 1° Luis Campusano, La Serena; 2° Héctor Paul, AS; 3° Alfonso Cornejo, UC.

Mayores de 65 años: 1° Efraín Donoso, Banco Español; 2° Julián Sánchez, USACH; 3° Alberto Cortés, USACH.

Damas, 30 a 39 años: 1° Dora González, Viña del Mar; 2° Anne Lykens, Em-

bajada Estados Unidos; 3° María Inés Cea, Hospital Militar.

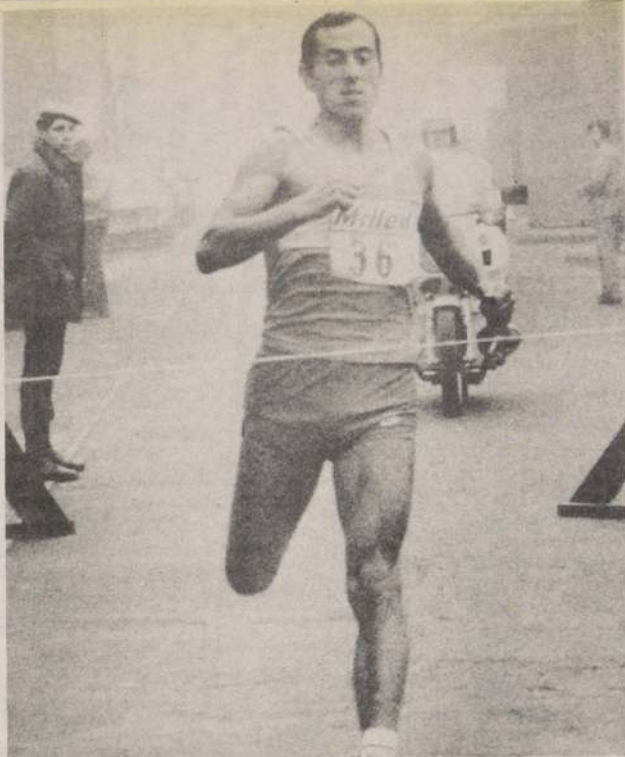
Mayores de 40 años: 1° Jovita Castillo, Viña del Mar; 2° Marta Ferrer, Estado Español; 3° Noemí Rosan, UC.

### "HEROES DE LA CONCEPCIÓN"

El representante del Ejército Luis Álvarez ganó la prueba pedestre "Héroes de La Concepción", que se corrió ayer sobre un trazado de 11.500 metros por calles de la comuna de Providencia. La competencia fue patrocinada por el Consejo Local de Deportes de Providencia y el Ejército de Chile en homenaje al aniversario del combate de La Concepción.

Álvarez cronometró 35'31", siendo escoltado por Boris Orrego con 33'34"; Luciano Leyton, USACH; y Angel Aguilar, Stade Français.

En damas, la vencedora fue Mónica Regonesi, Universidad Católica, con 38'24", tras superar fácilmente a Erika Ayllapán, de la Municipalidad de San Ramón, con 44'12", y Rosa Olmedo con 44'16".



José Yáñez, de la FACH, ganó en la Corrida Estados Unidos que se realizó por las calles céntricas de Santiago en homenaje al aniversario patrio del país norteamericano.

## Mundo básquet-86

### GRECIA DERROTO A FRANCIA 87x84

BARCELONA, (especial).— Sin ninguna sorpresa de bulto se desarrolló la segunda jornada del Campeonato Mundial de Básquetbol en cuatro ciudades españolas. Como siempre las dos tandas, contaron con gran concurrencia de espectadores que en la mayoría de los casos coparon los recintos donde se juega. Los hechos más interesantes fueron la excelente exhibición que efectuó el quinteto griego que derrotó a Francia y la lucha encarnizada que debió afrontar el quinteto de la URSS ante Cuba. Los soviéticos debieron sacar a su quinteto titular para obtener la ventaja en mejor básquetbol para superar con amplitud a los caribeños

que en la segunda fracción estaban totalmente agotados.

Los resultados: Grupo "A" En Zaragoza España a Corea del Sur 120x73 (50x42). Grecia a Francia 87x84 (53x39). Los líderes son españoles y griegos.

Grupo "B" En Ferrol; Israel-Angola 95x75 (37x32). URSS a Cuba 129x87 (60x53). Punteros israelíes y soviéticos.

Grupo "C" Málaga; Alemania Federal a Costa de Marfil 88x77 (47x38). Estados Unidos a China 107x81 (53x37). Punteros EE.UU. y RAF.

Grupo "D". En Santa Cruz de Tenerife. Holanda batió a Nueva Zelandia 84x66 (36x32).

## CATASTROFE COLOMBIANA EN EL TOUR

LIEVIN, FRANCIA (especial para La Nación).— Siete ciclistas colombianos fueron eliminados de la Vuelta a Francia al cumplirse la tercera etapa de esta competencia provocando la más funesta actuación de los escarabajos en las pruebas europeas.

la prensa del país sudamericano culpa a los directores técnicos de los equipos de Postobon y Café Colombia como verdaderos "ignorantes en reglamentación" otros los han tildado de "analfabetos" por no haber leído en forma cuidadosa la reglamenta-

ción de la carrera que este año al largar 204 pedaleros conformaron reglas de competencias bastantes complejas.

Hasta ahora han abandonado la prueba los colombianos Rafael Acevedo,

Abelardo Rondón, Pedro Soler, Alfonso López, Sergio Jaramillo y Raúl Acosta de los equipos venidos de ese país sudamericano. Ayer lo fue Pachó Rodríguez del equipo español Zor, quien arribó a Lievin con más de media hora de atraso.

La etapa de ayer entre Levallois-Perret y Lievin de 220 kilómetros fue ganada por el estadounidense David Phinney con 5.45'30", superando en el sprint al holandés Henk Boeve y al suizo Robert Dill-Bundi. Los colombianos llegaron a cinco minutos del pelotón principal. Hubo fallo fotográfico para definir a los tres primeros lugares.

La clasificación general ofrece el hecho increíble, el liderato es compartido por dos corredores del mismo conjunto, Thierry Marie con 9.00'08", y Charles Mottet, ambos franceses del grupo "Systema U", pero Marie viste la mallait oro. En tercera posición, Laurent Figon a un segundo

## SINTESIS

•FUTBOL CADETES.— En el Estadio Quilín culminó la competencia del torneo de apertura de la ANFP. En primera infantil los cuadros de O'Higgins y Cobreloa igualaron a dos goles, empataron con el marcador en blanco con la tercera y cuarta mientras que en segunda infantil venció el conjunto ranca-guino 2x0.

•FUTBOL DE ANFA.— La representación de Comercio de Llay Llay por diferencia de goles se adjudicó la zona centro del torneo de apertura de la Tercera División y ahora enfrentará por el título a Deportes Rengo, el domingo próximo en Llay-Llay y luego deberá ir a la sexta región. Los resultados de ayer. Iván Mayo-Campos de Batalla 5x1; Juventud Puente Alto-Juventud O'Higgins 1x1; Defensor Casablanca-Comercio de Llay-Llay 0x0; Concón National-Good Year 2x0 y Ferroviarios fue a Cartagena para vencer a Sportivo 3x0. Libre Municipal Talagante.

Por la Cuarta División, resultados de la fase inicial de la rueda de las revanchas. Zona Norte: Andarivel El Monte-Estrella de Chacabuco 2x2; Atlético Curacaví-Gasco 1x1; Juventud Renca-Isla de Maipo 5x2; Ignacio Serrano-Lan Chile 2x1; Malloco Atlético-Cía. de Teléfonos 2x1. Zona Sur: San Luis de Pirque-Arrieta Guindos 3x2; Unión Veterana-Comercio de Buin 2x1; Granja Juniors-Municipal Las Condes 2x1; Chiprodal-Atlético Huracán 1x1. Libre: Barnechea.

•CICLISMO.— Miguel Droguett resultó vencedor de la prueba Doble Rungue que se disputó en la mañana de ayer sobre la Panamericana Norte y organizada por la Municipalidad de Pudahuel. La competencia tenía el enorme incentivo de metas volantes con bonificaciones que incitó al grupo de competidores a mayor trajín de lo usual. El defensor de Team Record aventajó por tres segundos a Agustín Herrera de la

Cía. de Teléfonos; 3° Víctor E. Labra de Team Record. El mejor de la serie "B", Iván Vázquez, de la Cía. de Teléfonos. En "C" Mario Rodríguez de Quinta Normal y en Juniors, Francisco Bernal de Ibérico.

En el plano laboral, ganaron sus respectivas series, en debutantes, Eduardo Espinoza de Team Cavalin, en "A", Carlos Villarroel, de Skippy Sport. En "B", Hernán Amigo, de la U. de Chile. En "C" Oscar Rojas de Bicicletas Vargas.

•BASQUETBOL.— Universidad de Chile superó a la U. Católica, su tradicional rival, por la cuenta de la Liga Centro. Este match se disputó en el Fortín Prat de Valparaíso. Árabe superó a Sportiva Italiana 78x69. Unión Española del puerto a la U. Española de Stgo. 98x97.

•HOCKEY PATINES.— Se disputó la séptima fecha del torneo metropolitano con encuentros en todas las categorías, incluyéndose la serie de adultos para aquellos jugadores que no fueron nominados en la preselección nacional. INFANTIL: primera serie: U-Bata 3x3; UC-Palestino 9x6; Ferro-U. Metro 5x4; UC "B"-Red Star 8x3; UC "A"-Palestino 9x3. Segunda serie: Municipal-Red Star 4x3; Red Star-San Eugenio 14x4. Tercera serie: Red Star-Municipal, 13x3; Palestino-San Eugenio "A" 7x6; Ferro "A"-U. Metro 8x2; San Eugenio "A"-Red Star 2x2; Cuarta serie: San Agustín-San Eugenio "B" 4x1; Ferroviarios-San Ignacio 5x1; Red Star "A"-San Eugenio "A" 9x2. Adultos: Bata-"U" de Chile 6x4.

•RUGBY.— Universidad Católica y Old Boys quedaron compartiendo el primer lugar en la tabla de posiciones de la competencia del rugby de Chile, cuya quinta fecha se completó ayer tarde. En San Carlos de Apoquindo, la U. Católica derrotó al Old Mackayans de Viña 25x18 (10x18). En La Dehesa, Old Boys superó a COBS 19x3 (12x0).

## 6 GANADORES CON 12 PUNTOS

Seis tarjetas con 12 puntos registró el Concurso N° 533 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol.

A cada una le corresponde un premio de \$ 2.319.066.

Para la segunda puntuación hay 250 premios de \$ 37.105.

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		COBRELOA		HUACHIPATO	X
2		UNION ESPAÑOLA	X	DEF. CONCEPCION	
3	X	COLO COLO		MAGALLANES	
4		AUDAX ITALIANO	X	SAN LUIS	
5	X	COBRELOA		DEF. IQUIQUE	
6		EVERTON	X	UNIV. CATOLICA	
7		DEF. SAN FELIPE	X	PALESTINO	
8	X	FERNANDEZ VIAL		UNIV. DE CHILE	
9		NAVAL	X	RANGERS	
10	X	IVAN MAYO V. Aleman		C. BATALLA MAIPU	
11		JUV. PUENTE ALTO	X	J. O'HIGGINS-Curacaví	
12		DEF. CASABLANCA	X	COM. LLAY-LLAY	
13		GOOD YEAR		CONCON NATIONAL	X

### COMERCIAL MADECO S.A.

RUT: 94.262.000-4

Ureta Cox N° 930,  
San Miguel Santiago

Por robo quedan nulas las siguientes facturas:  
N° 14549 - 14550 - 14551 - 14552 - 14553 - 14554 - 14589 - 14590 - 14606 - 14611 - 14627 - 14598 - 14600 - 14629 - 14630 - 14631 - 14632 - 14633 - 14634 - 14635 - 14599 - 14601 - 14612 - 14608 - 14610 y 14605.

Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)  
Molidoras de carnes  
Sierras para huesos  
Balanzas  
Bombas para aceite  
Expendedoras  
JUGOS "UGOLINI"  
Freidoras Papas  
Cocinas industriales  
Hornos industriales  
CAFETERAS WEST-BEND (chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1192  
ESQUINA MORANDE  
FONO: 716091  
SANTIAGO

### COEAM

CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.

AUTORIZADOS S.N.S.

ELIMINACION DE:  
RATAS, BARATAS, PULGAS,  
POLILLAS, TERMITAS,  
MICROORGANISMOS.

PRESUPUESTOS GRATUITOS

FUMIGACION DE JARDINES,  
DESINFECCION ESTANQUES  
DE AGUA POTABLE

PROFESIONALES  
D. DE CHILE

BUSTOS 2160  
TELEFONO:  
40150





# CAPURRO DESPERTO DEL LETARGO

- En El Bosque el piloto de Fuji logró su primera victoria de la temporada y los primeros puntos
- El frío y piso áspero, principales problemas para los competidores de la Fórmula Tres

La neblina, el intenso frío y el piso áspero, fueron la coreografía justa que deseaba Carlos Capurro, de Fuji, para adjudicarse su primer triunfo de la temporada y por ende los puntos que lo ubicaron en el quinto lugar del ranking de pilotos.

Una vuelta más atrás llegó el puntero del campeonato Nacional de Fórmula Tres, Santiago Bengolea, quien con esa posición se afianzó en la tabla. En el resto de los lugares puntuables se ubicaron Alejandro Bunster —la sorpresa del debutante—, Enrique Villena, Cristóbal Geyger y Mauricio Perrot.

Como habíamos adelantado durante la semana pasada, la competencia de El Bosque sería una sorpresa. Más de un mes per-

manecieron los integrantes de la fórmula Tres casi inactivos, sin competencias para enfrentar el difícil circuito de 1.850 metros de la Base Aérea El Bosque, en especial el piso. Sería una prueba para las suspensiones y el resto de las piezas de los autos. Y así fue.

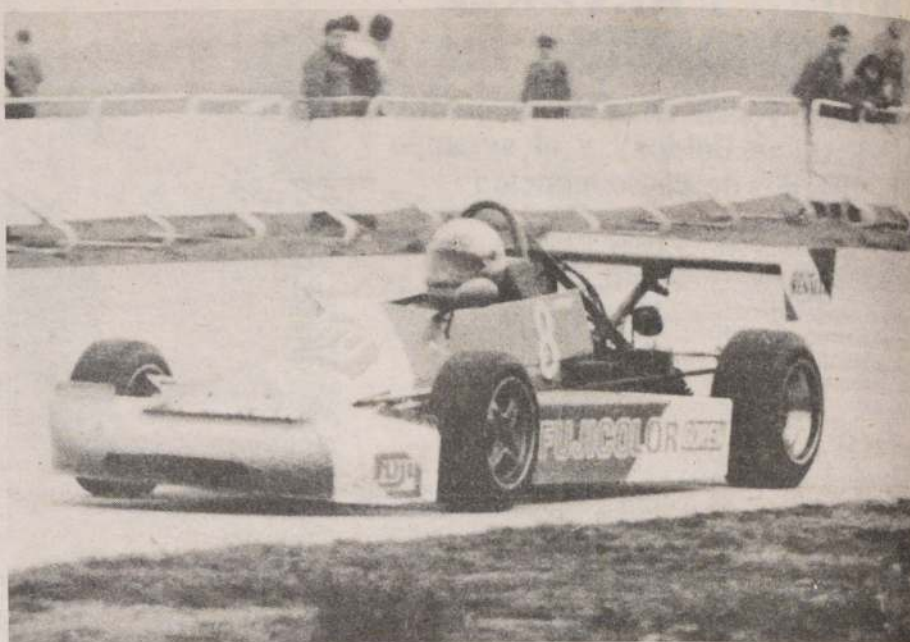
El primero en tomar el liderato de la carrera al haz de la luz verde, fue Cristóbal Geyger, pero antes de que concluyera el giro inicial, Bacigalupo se adueño de la vuelta. Pegado a él su coequipo Geyger. Más atrás Clemente Gimeno, Carlos Capurro, Santiago Bengolea, Víctor Matthei, Juan Carlos Silva y Mauricio Perrot. Todos en un grupo bastante compacto, menos Gonzalo Alcalde, el cual se tuvo que ir rápidamente a pits, seguido de Matthei. Allí se quedarían ambos.

Hasta la sexta vuelta duró el auto de Bacigalupo y comenzó su demolidor trabajo Carlos Capurro para alternarse en la punta con Juan Carlos Silva hasta la vuelta 27. De ahí para adelante Capurro fue el rey absoluto.

En los lugares secundarios la lucha fue intensa entre Coggiola, Cristián del Fierro, Clemente Gimeno, Arturo Escobar y el debutante Alejandro Bunster. Así fue hasta la mitad de la competencia, es decir hasta el giro 30. Después de esta curva muchos se fueron quedando. Otros en tanto, visitaron un par de veces los pits y volvían a la pista. El principal problema para los corredores fue el frío que congelaba los carburadores de las máquinas y por otra parte el piso áspero que llevó a muchos a abandonar. De los 20 autos que partieron sólo cruzaron la meta ocho.

Al final los resultados fueron una sorpresa, inclusive para los pilotos, menos para Capurro que se mantuvo incólume en punta para despertar de un prolongado letargo.

JUAN ESTEBAN LASTRA  
Fotos: Carlos Fénero



Carlos Capurro, de Fuji, en su auto número ocho, logró un importante triunfo en el difícil y áspero circuito de El Bosque. Con esto se ubicó quinto en el ranking.

## LOS PUNTOS DEL RANKING

Realizadas cinco fechas del torneo nacional el ranking de pilotos quedó:

- 1° Santiago Bengolea, Pioneer-Kodak, 36;
- 2° Clemente Gimeno, Philipshave-Marantz, 18;
- 3° Juan Carlos Silva, J&B-Licores Despouy, 15;
- 4° César Coggiola, J&B-Licores Despouy, 10;
- 5° Carlos Capurro, Fuji, 9;
- 6° Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 7;
- 7° Cristóbal Geyger, John Player Special, 4;
- Mauricio Perrot, Gulf, 4;
- Gonzalo Alcalde, Denim, 4;
- Víctor Matthei, Fuji, 4;
- Marco Hormazábal, s / e, 4;
- Alejandro Bunster, s / e, 4;
- 13° Enrique Villena, Unocal 76, 3

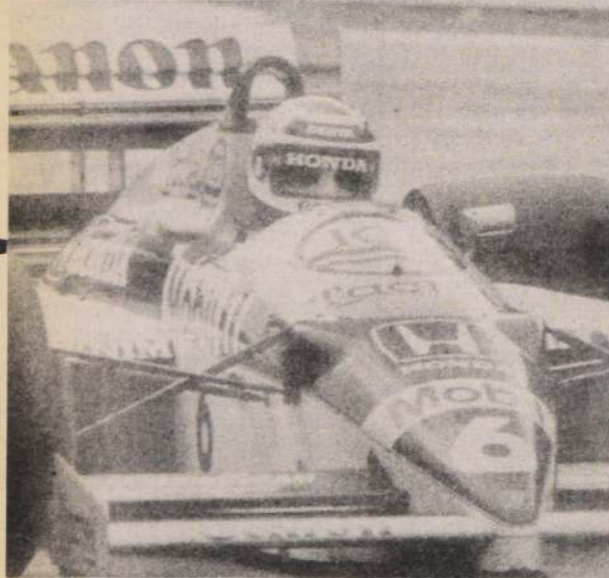
## POSICIONES EN EL BOSQUE

Las posiciones de llegada de la quinta fecha del Campeonato Nacional con un recorrido de 110.000 metros, por el circuito de 1.850 metros a 60 giros, fueron:

1° Carlos Capurro, Fuji, con un tiempo de 54 minutos, 23 segundos y 76 centésimas con un promedio de 118,130 kilómetros por hora.

2° Santiago Bengolea, Pioneer-Kodak, a 1 vuelta; 3° Alejandro Bunster, s / e, a 2; 4° Enrique Villena, Unocal 76, a 3; 5° Cristóbal Geyger, John Player Special, a 4; 6° Mauricio Perrot, Gulf, a 5; 7° René

Valenzuela, Línea Conexión, a 5; 8° Arturo Escobar, Colbert, a 6; 9° César Coggiola, J&B-Licores Despouy, a 22; 10° Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, a 23; 11° Juan Carlos Silva, J&B-Licores Despouy, a 24; 12° Claudio del Fierro, Centrocom-Rosen, a 27; 13° Cristián del Fierro, Denim, a 33; 14° Clemente Gimeno, Philipshave-Marantz, a 41; 15° Luis Undurraga, Percé, a 50; 16° Martín Ferrer, Idubal-Bosch-Mobil, a 51; 17° Marco Hormazábal, s / e, a 57; 18° Kurt Horta, Gulf, a 58; 19° Víctor Matthei, Fuji, a 59 y 20° Gonzalo Alcalde, Denim, a 59.



Por tercera vez el piloto británico Nigel Mansell se adjudica un Gran Premio. Esta vez le faltó el respeto al campeón del mundo, Alain Prost, en su propia casa al derrotarlo.

## LA FIRMEZA DE MANSELL

- El piloto británico se adjudica por tercera vez un Gran Premio en la Fórmula Uno. Con su nueva victoria se colocó segundo en el ranking. El francés Alain Prost fue segundo y con ello avanzó al primer lugar en la clasificación de los pilotos. Ayrton Senna debió abandonar por culpa de una mancha de aceite

LE CASTELLET, Francia (ANSA).— Nigel Mansell hace las dos cosas en serio: el inglés de la Honda Williams ganó ayer en Le Castellet su tercer GP de la temporada adjudicándose el GP de Francia, a pesar de que uno de sus más terribles rivales, Alain Prost, tenía la ventaja de ser dueño de casa.

Mansell, por lo tanto, se dio el gusto de derrotar en su propiedad a Prost (Mc Laren) y al cada vez más sorprendente equipo de las Ligier.

Una mancha de aceite puso fuera de combate al temible Ayrton Senna, a cuatro vueltas de la largada, pero los colores brasileños estuvieron de todos modos defendidos con gran clase por Nelson Piquet, que llegó tercero.

Después de Bélgica y Canadá, Mansell fue el protagonista de la octava prueba de este campeonato, uno de los más combatidos de los últimos años. Impresiona realmente esta seguidilla de victorias, cuando

apenas hace un año aún no había obtenido ninguna en su trayectoria profesional.

A ocho grandes premios del final del campeonato, se podría decir que la constancia de Mansell tiene como peligrosos adversarios la inteligencia y la estrategia de Prost —una herencia de Niki Lauda?— y el impetuoso talento artístico e imaginativo del entrépido Senna.

### SENNY Y EL DESPISTE

Senna hubiera podido constituir verdaderamente un rival para Mansell en esta prueba, ya que su Lotus es particularmente apto para superar los recorridos más tortuosos y "centrífugos" de la pista.

El circuito francés fue reducido en un tercio tras el trágico accidente que costó la vida a uno de los más prometedores pilotos italianos, el joven Elio de Angelis, el 14 de mayo último.

Sin embargo, mantuvo intactas sus características de peligrosidad a pesar de

la eliminación de la curva mortal de la "vidriera" como la llaman. Reduciendo el circuito —afirman los técnicos— se duplicó la peligrosidad ya que las máquinas se "doblan" con mayor frecuencia.

Senna, por ejemplo, no habría podido lucirse en las rectas a más de 320 km por hora, porque su Lotus tiene límites de potencia y de suministro de combustible. Pero habría podido brillar en las frenadas de los 320 a los 80 km que representan una característica única de este gran premio. Su coraje seguramente habría podido imponerse en la interminable curva de Signes, una burla propiamente dicha a las leyes de la fuerza centrífuga, cuando se realiza a 250 km por hora.

Sin embargo, Senna admitió que no había visto la mancha de aceite y que de golpe se había encontrado entre las pilas de neumáticos al borde de la pista.

Mansell, contradiciendo las previsiones, logró supe-

rar con el sprint inicial a Senna, en pole position.

Después el brasileño se retiró de la prueba y el desafío se redujo a las Williams y las Mc Laren, transformándose con el correr de las vueltas en un doble duelo Mansell - Prost - Rosberg - Piquet.

Finalmente las Williams de Mansell y Piquet doblegaron a sus respectivos rivales de la Mc Laren. Con el segundo puesto obtenido en esta prueba, Prost encabezó la clasificación mundial de pilotos con 39 puntos delante de Mansell con 38.

En substancia, el GP de Francia estuvo a la altura de la espectacularidad que siempre lo caracterizó, desde sus inicios en el lejano 1906.

## RANKING DE PILOTOS

LECASTELLET, FRANCIA, (ANSA).— Clasificación mundial de pilotos tras la 8ª prueba del Campeonato del Mundo de F1:

- 1° Alain Prost (Francia) 39 puntos
- 2° Nigel Mansell (Gran Bretaña) 38.
- 3° Ayrton Senna (Brasil) 36.
- 4° Nelson Piquet (Brasil) 23
- 5° Keke Rosberg (Finlandia) 17

- 6° Jacques Laffite (Francia) 14
- 7° Stefan Johansson (Suecia) 7
- 7° René Arnoux (Francia) 7
- 9° Gerhard Berger (Austria) 6.
- 9° Michele Alboreto (Italia) 6.
- 11° Martin Brundle (Gran Bretaña) 2.
- 11° Teo Fabi (Italia) 2.
- 11° Riccardo Patrese (Italia) 2.



# Terrorista detenido sería autor del asesinato de gendarme que custodiaba a Larenas Seguel



Fernando Larenas Seguel y su esposa. Ambos actualmente en Cuba luego de ser rescatados por terroristas del Manuel Rodríguez y sacados clandestinamente del país.

Rodrigo Andrés Rojas Denegri

## Falleció en la Posta Central uno de los jóvenes quemados

- Sus restos serán trasladados hoy al Instituto Médico Legal
- Continúa internada en la UTI del centro asistencial Carmen Gloria Quintana Arancibia, quien junto a su compañero fueron encontrados en Quilicura con serias heridas provocadas por el fuego

Minutos antes de las 16 horas de ayer falleció en la Posta Central el estudiante de 22 años, Rodrigo Andrés Rojas Denegri, quien el último miércoles fue encontrado por una patrulla de carabineros en Américo Vespucio con Camino Lo Boza con graves quemaduras, al igual que Carmen Gloria Quintana Arancibia, de 19 años, cuyo estado era hasta las últimas horas de ayer de extrema gravedad.

Con la muerte del joven Rodrigo Rojas, cuyo cadáver será remitido en horas de la mañana de hoy al Instituto Médico Legal, se eleva a ocho el número de víctimas fatales registradas durante los dos días del paro "pacífico" llamado por los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad.

Familiares, amigos y representantes de distintas organizaciones llegaron ayer hasta la Posta Central al conocerse el trágico deceso del joven Rojas Denegri.

De acuerdo a declaraciones de familiares de las víctimas, los hechos se desencadenaron cuando el muchacho, junto a Carmen Gloria Quintana y otros jóvenes, circulaban por calle Veteranos del 79 hasta General Velásquez. Apareció una camioneta modelo C-10, marca Chevrolet. Ambos jóvenes se asustaron y escaparon del grupo por calle Fernando Yunge, hasta donde fueron seguidos por la camioneta. Los desconocidos se bajaron del vehículo, los golpearon, los rociaron con un spray con combustible y posteriormente le aplicaron fuego. Luego los abandonaron en un camino rural de Quilicura.

### MINISTRO EN VISITA

Al tener conocimiento de estos hechos, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, solicitó a la Corte de Apelaciones la designación de un ministro en visita.

El pleno ordinario del tribunal de alzada conocerá esta tarde la petición formulada por el Gobierno, como también la solicitud de la familia de Rojas y de Gloria Quintana, las que presentaron un recurso similar el miércoles pasado.

La madre de la víctima fatal, Verónica Denegri, había sido autorizada por el Gobierno para regresar al país, ya que se encuentra exiliada. La mujer llegó a Santiago el jueves pasado. Dijo que había sido informada telefónicamente que su hijo se encontraba tomando fotografías de disturbios. Rodrigo Rojas residía en Washington con su madre, desde hace diez años, y se hallaba en la capital haciendo uso de sus vacaciones, según informó la madre.

En la Posta Central el médico de turno indicó que Rodrigo Rojas falleció faltando cinco minutos para las cuatro de la tarde de ayer, víctima de las quemaduras y que tanto él como Gloria Quintana, permanecieron en estado de lucidez, a pesar de su agonía. Agregó que Rojas había ingresado a la Posta con un índice de gravedad de 125, mientras que Carmen Gloria Quintana, con 108. Explicó que aunque la distribución de las quemaduras era diferente en ambos casos, el porcentaje los mantuvo en estado de extrema gravedad, desencadenándose ayer un cuadro irrecuperable del joven técnico en computación. Los dos llegaron con quemaduras desde la cabeza a los pies.

Con el dramático deceso

de Rodrigo Rojas aumentó a ocho la cifra de las víctimas fatales, como consecuencia de los desórdenes ocurridos los días 2 y 3 de la semana pasada.

### INSTITUTO MEDICO LEGAL

Según informó en el lugar, el cadáver de Rodrigo Rojas será trasladado hoy, antes del mediodía al Instituto Médico Legal, ya que, dijo, si bien su fallecimiento tiene una causa clínicamente hablando, hay un proceso en el cual se está investigando la agresión de terceros de que fue objeto y corresponde que el Tribunal (Décimo Quinto Juzgado del Crimen) reciba el testimonio de un médico legista ya que, precisó, los hechos que causaron su deceso ya estaban siendo investigados.

Asimismo, informó que se están realizando gestiones para que la joven Carmen Gloria Quintana sea trasladada al Hospital del Trabajador. Esta, ayer en la tarde, fue examinada por el especialista norteamericano John Constable, médico legista y experto en cirugía plástica en quemados, quien llegó a Chile para colaborar en los esfuerzos de salvar la vida a los dos jóvenes y decidir su posible traslado a Estados Unidos.

Finalmente, señaló que una vez que el cadáver de Rodrigo Rojas Denegri, sea entregado a sus familiares, éste será velado a solicitud de su madre, en la sede de la Comisión de Derechos Humanos.

rado y rescatado por el grupo terrorista desde una clínica médica sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero.

En ese hecho, el extremista Alejandro Martín Martínez reconoció haber disparado y dado muerte al funcionario de Gendarmería Héctor Valenzuela Cea que estaba encargado de la custodia del terrorista Larenas Seguel en la Clínica Nuestra Señora de las Nieves.

La confesión escrita y ratificada en forma extrajudicial a funcionarios de la Central Nacional de Informaciones narra detalles de este hecho que causó conmoción pública en junio del año pasado, originando además la designación de un ministro en visita, responsabilidad que recayó en la magistrada Juana González Inzunza.

Martín Martínez sacó a Larenas Seguel de la Clínica antes mencionada el 1º de junio de 1985 junto a otros tres sujetos y de inmediato lo trasladó junto a su esposa hasta el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez abordando un avión de Aeroperú con destino a Lima.

En la capital peruana tomó contacto con miembros del grupo terrorista. Tupac Amaru, los que hicieron las gestiones para internarlo en calidad de asilado en la Embajada de Cuba sin cuenta a las autoridades locales.

Luego de reponerse salió de Perú con destino a La Habana. Hasta ahí llegó Larenas Seguel y su esposa. Martín Martínez abandonó Cuba y se dirigió a España para desde ahí regresar a Chile a continuar con la guerrilla urbana.

La detención de este sujeto permitió que los servicios de seguridad desbara-



Gendarme, Héctor Valenzuela asesinado por Alejandro Martín Martínez, detenido por Carabineros momentos antes de allanarse el cuartel terrorista de Mamiña 150.

ran parte de la cúpula del Frente Manuel Rodríguez, toda vez que María Paz Martín Martínez, su hermana pertenecía y trabajaba activamente en la subversión, llegando incluso a cometer asaltos y secuestros de personas.

Martín Martínez hasta el momento ha negado toda vinculación con el secuestro del Carabinero Germán Obando, pero existen presunciones fundadas que el policía uniformado estuvo detenido en la vivienda ubicada en calle Mamiña 150.

Los servicios de seguridad indicaron además que aún no se tenía la certeza de quién fue el autor de los disparos que terminaron con la vida de las extremistas Margarita Eliana y María Paz Martín Martínez, además del hijo del folklorista "Piojo" Salinas.

## A 8 se elevó número de víctimas fatales

- Ayer se efectuaron las exequias del joven José Eduardo Valdivia Valenzuela, baleado en comuna de Pudahuel

Ayer se efectuaron los funerales del joven José Eduardo Valdivia Valenzuela, de 17 años, quien fue baleado la noche del miércoles pasado en la población Parque Industrial, de la comuna de Pudahuel, cerca de su domicilio, ubicado en Rufina Castillo con Pasaje Lucero, a la altura del 8900 de San Pablo.

Las exequias se realizaron en el Cementerio General, luego de una misa que se ofició en la Parroquia San Luis Beltrán, de la mencionada comuna.

Según se informó, el joven había ingresado a la Posta de la Asistencia Pública como N.N. y sólo el sábado se constató oficialmente su identidad, cuando fue retirado por sus familiares. Había fallecido el pasado viernes en ese centro asistencial, como consecuencia de la gravedad de la herida.

Con su fallecimiento se eleva a ocho el número de víctimas fatales, derivadas de los sucesos del "paro pacífico" convocado por la autodenominada "Asamblea de la Civilidad".

## Sigue grave herido con ácido

Se mantiene el estado de "gravedad" del inspector de la movilización colectiva Guillermo Farías Pizarro, quien se encuentra internado en el Pabellón de Quemados de la Posta Central de la Asistencia Pública, al igual que el conductor Arnoldo Luco Arué quien observa mejoría en su estado.

Ambos pacientes fueron internados el jueves tres del

presente, después de haber sido víctimas del ataque que un grupo de cuatro terroristas lanzó contra el vehículo de locomoción colectiva, en la intersección de las calles San Gregorio e Isla Negra, en la comuna de La Granja.

El criminal hecho ocurrió en la segunda jornada de movilización "pacífica" convocada por la llamada Asamblea de la Civilidad.





## BANCHILE AGENTE DE VALORES ABRIO OFICINA EN VALPARAISO

□ Se encuentra a cargo del gerente regional Cristián Cahe C.

Banchile Agente de Valores Ltda. ha incorporado a la V Región una sucursal que dinamizará la intermediación de instrumentos financieros en la zona.

Las nuevas oficinas de esa entidad están ubicadas en calle Prat N° 827, Of. 223, en el denominado sector financiero de la ciudad de Valparaíso, y contarán con terminales computacionales conectadas directamente a su casa matriz en Santiago, agilizando enormemente las transacciones financieras e incorporándose a un mer-

cado mayor como lo es el de la capital.

De esta manera Banchile, una de las organizaciones más grandes en el mercado de capitales del país, extiende con esta sucursal sus servicios relacionados con la administración de recursos y transacciones de instrumentos financieros, aportando en un mercado altamente competitivo diversas alternativas de inversión, incluso a menos de 30 días.

Los instrumentos transados por Banchile comprenden los emitidos por instituciones financieras, el Banco

Central, la Tesorería General de la República y bonos de empresas públicas o privadas.

Asimismo ofrece servicios tales como financiamiento de corto plazo, posibilidades de invertir excedentes, además de proporcionar asesoría en la toma de decisiones financieras que requieren de una información técnica y especializada del mercado de capitales.

A cargo de la gerencia regional en Valparaíso de Banchile Agente de Valores Ltda., se encuentra en funciones Cristián Cahe C.



## UNA EXPOSICION DIFERENTE

El jueves 12 de junio se inauguró en el Instituto Cultural de Las Condes la muestra "Exposición diferente" en la que participan Consuelo Orb, Jacqueline de St Aubin, Gonzalo Ilabaca (Yuri U.K.), Livio Scamperle, Ximena Cristi y Patricio de la O, cuyas obras seleccionadas serán exhibidas a través de paletas publicitarias ubicadas en los más importantes puntos de la vía pública del país.

El proyecto, realizado por el Banco de Crédito e Inversiones, se une a otras iniciativas que en años anteriores ha impulsado el Banco para difundir el quehacer artís-

tico chileno, esta vez, llegando a un público más amplio.

En la fotografía, de izquierda a derecha: Anne Miren Arrasate de Yarur; Luis Enrique Yarur, Gerente General del Banco de Crédito e Inversiones, la expositora Jacqueline de St Aubin, el ex Alcalde de Las Condes, Carlos Varas Vildósola, María Isabel Infante de Varas, Valerie Norris, Gerente de Marketing del Banco de Crédito e Inversiones, Francisco Javier Court, Pintor y Director del Instituto Cultural de Las Condes y Susana Claro, Directora Ejecutiva de la Corporación Cultural de Las Condes.

## CREDITO NORUEGO PARA EL PROYECTO ALFALFAL

Un importante contrato de crédito suscribió la Compañía Chilena de Generación Eléctrica S.A., con la empresa Norconsult A.S., de Noruega.

El crédito otorgado en esta oportunidad por la empresa noruega asciende a 600.000 dólares y constituye el 85 por ciento del financiamiento de los costos de su propia participación en el contrato de ingeniería

del proyecto hidroeléctrico Alfalfal. Este último fue adjudicado por CHILECTRA Generación S.A., en octubre de 1985, a un consorcio internacional integrado expresamente para ese efecto, por las firmas Norconsult A.S., (Noruega); P.R.C. Engineering Inc (Estados Unidos) y Cade laepe (Chile). El contrato de la ingeniería representa una inversión que supera los cinco millones de dólares.

El contrato de crédito fue suscrito por Pedro Pablo Errázuriz, como representante de Norconsult A.S. en Chile y Jaime Bauza Bauza, gerente general de CHILECTRA Generación S.A.

El acto de la firma contó con la especial asistencia del embajador de la República de Noruega, Helge Vindenes, y del presidente de Norconsult A.S., Jarle Ravn.



En el salón del Directorio de la Empresa C.T.I., el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, escucha las novedades y características de la nueva lavadora "Margherita" de Mademsa, fabricada en Chile, de parte del Sr. Jorge Sanhueza, gerente de Operaciones de C.T.I. Observan la escena José Zavala, presidente de la Compañía, Juan Cima, Contralor de la Empresa, Gonzalo Bengoa, gerente de Administración y Finanzas de la misma.

## LAVADORAS AUTOMATICAS

El Ministro de Economía visitó la industria C.T.I. con motivo del inicio de la fabricación de lavadoras automáticas "Margherita" de Mademsa. Elogió la iniciativa de esta empresa nacional, que está desarrollando el merca-

do chileno, con productos de fabricación local y a la tecnología alcanzada por Mademsa, que cubre no sólo las exigencias del mercado interno, sino también de los mercados internacionales.

## CAMARA DEL LIBRO ORGANIZA GRAN FERIA DE SEPTIEMBRE

□ Participarán las más importantes editoriales y librerías del país

Las más importantes editoriales, distribuidoras y librerías del país participarán en "LECTURA '86: FERIA DEL LECTOR" que se llevará a efecto entre el 25 de septiembre y el 12 de oc-

tubre próximos, en el costado oriente de la Estación Central. Esta nueva muestra del quehacer literario se suma a la tradicional Feria Nacional del Libro que se realiza, anualmente, en

el Parque Forestal. La exposición es organizada por la Cámara Chilena del Libro y cuenta con el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de Estación Central.

En los dieciocho días que durará LECTURA '86 se mostrará al público visitante las últimas novedades en materia editorial; los escritores acudirán, a diario, a firmar ejemplares de sus obras y a departir con sus lectores y se llevarán a cabo programas de extensión que tengan como finalidad la formación de hábitos de lectura.

Entre otras importantes empresas, vinculadas al libro, ya han confirmado su participación las editoriales Andrés Bello, Zig-Zag, Universitaria, Lord Cochrane, Planeta, Bruguera, Aconcagua, Cerro Huelén, las distribuidoras Chilee y Nuevo Extremo y la librería Manantial. A su vez, entre los escritores que acudirán a ella figuran, por citar algunos nombres, Jorge Marchant Lazzano, Antonio Rojas Gómez, Fernando Jerez, Gustavo Frías, Ramiro Rivas, Andrés Cox Balmaceda, Hernán Letelier, Manuel Peña, José Luis Rosasco, André Jouffé y Alex Ossandón.

La muestra tendrá un horario de 11.00 a 20.30 horas, diariamente.

## SEMINARIO DE RR.PP EN SECTOR TURISMO

VIÑA DEL MAR. — Con la participación de aproximadamente 80 ejecutivos, profesionales, relacionadores públicos que se desempeñan en empresas del sector turismo, se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, desde hoy al 9 del presente, el seminario "Relaciones Públicas en el Turismo". El evento organizado por el Servicio Nacional de Turismo, V Región cuenta con el patrocinio de la Corporación de Promoción Trasdina y la Cámara Regional de Turismo y el auspicio de la empresa hotelera Panamericana.

Los objetivos de este curso son analizar los fines del turismo y las empresas relacionadas con la actividad, concretar en qué medida colaboran las relaciones públicas para alcanzar las metas y encontrar los medios y formas para ser más eficientes a base de una mejor integración de las personas, sincronización de los recursos, equilibrio de intereses y eficaz dirección.

El seminario estará dirigido técnicamente por el académico español Fernando Lozano Domínguez, director de la Revista Internacional de Relaciones Públicas y autor del "Manual Práctico de Relaciones Públicas" y del libro "Introducción a la Ciencia de las Relaciones Públicas", así como realizador de este curso en varios países.

Cada jornada de trabajo se iniciará con el análisis general de un tema que será presentado por SERNATUR y las entidades patrocinadoras, seguida los asistentes participarán en mesas de trabajo destinadas a obtener conclusiones por el sistema de dinámica de grupo.





Exhibirán en U. de Santiago

## TECNICA COMPUTACIONAL EN MUESTRA MINERA

Lo más avanzado en materia de equipos computacionales utilizados en ingeniería y en la industria minera, procesadores de palabras, calculadoras y computación gráfica, control de procesos, se exhibirán en los quince stands que conformarán la "Segunda exposición de equipos computacionales", que se realizará del 4 al 8 de agosto en el Centro de Eventos Nacionales e Internacionales de la USACH.

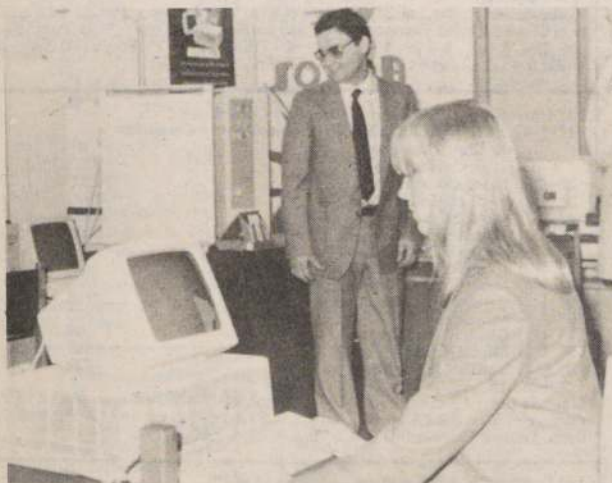
La muestra ha sido programada en forma paralela al desarrollo del "Segundo simposio chileno de aplicación de la computación en la industria minera - APCOMIN'86 -", organizado por el Departamento de Ingeniería de Minas.

Manuel Viera, presidente de la comisión organizadora del encuentro, dijo que en la exposición se dará a conocer el alto desarrollo tecnológico alcanzado por los equipos computacionales, la tecnología de control de procesos y de computación gráfica y será complementada con demostraciones de software administrativos, científicos y "sobre todo minero", explicó el académico del Departamento de Ingeniería de Minas.

La muestra se abrirá al público en horario continuado de 10.00 a 19.00 horas y contará con la participación de destacadas empresas como DATA GENERAL, SONDA, OLIVETTI, IBM, LATINDATA, RIMPEX, y CIENTEC, entre otras.

Además, adelantó el profesor Viera, en el simposio participarán alrededor de 200 personas, entre académicos, investigadores y profesionales, tanto nacionales como especialistas invitados extranjeros.

Las inscripciones se encuentran abiertas para los proveedores y empresas que deseen estar presentes en esta "Segunda exposición de equipos computacionales", en la secretaría de APCOMIN'86.



Lo más moderno en materia de equipos computacionales mostrará el segundo simposio chileno de aplicación de esta tecnología en la industria minera.

## AREA DE MARKETING DE LA COMPAÑIA DE TELEFONOS S.A.

Convenio para una asesoría se firmó con la Universidad Católica

La Compañía de Teléfonos de Chile firmó un convenio con la Universidad Católica por la realización de una asesoría para el "Desarrollo del Area de Marketing de la Compañía de Teléfonos de Chile S.A.". La ceremonia se realizó en el Salón del Consejo Superior de la Casa Central y estuvo presidida por el gerente general de la Empresa, Iván Van de Wyngard Mellado, y el rector de esa casa de estudios, Juan de Dios Vial Correa.

El proyecto tiene por objeto establecer las bases necesarias para el desarrollo del Area de Marketing de la Compañía, a fin de cumplir con sus políticas que apuntan al logro de una mayor eficiencia y mejores servicios a los usuarios.

La Compañía de Teléfonos de Chile encomendó a la Escuela de Administración de

la UC la realización de esta asesoría, que contempla el logro de resultados a corto plazo y está dirigido a realzar el concepto de Comercialización en la administración de la Empresa, así como su enfoque al cliente.

El convenio fue firmado por Van de Wyngard, en representación de CTC, y por el rector Vial, ante la presencia de altos ejecutivos de la Empresa y destacados docentes universitarios.

Asistieron al acto —entre otros— el subgerente de la Compañía de Teléfonos, Edmundo Crespo; el gerente comercial de la Empresa, Olayo Sandoval; el director de convenios, Angel Muga, y el decano de la Facultad de Economía de la UC, Juan Ignacio Varas.



Instalaciones ferroviarias de Iquique, en el área de zona franca. En ese sector Maestranza Iquique S.A., levantará la fábrica de equipos, partes y piezas para la industria pesquera y alimenticia en general.

## MAESTRANZA IQUIQUE CONSTRUIRA EQUIPOS Y PIEZAS INDUSTRIALES

Empresa adquirió instalaciones ferroviarias de El Colorado y generará empleos para 100 trabajadores especializados. Inversión de 2 millones de dólares

La sociedad Maestranza Iquique S.A. fabricará en zona franca equipos, partes y piezas para la industria pesquera, química, lechera, azucarera y alimenticia en general.

La sociedad fue formada con aportes de las empresas Indo y Eperva (Grupo Angelini), en un 75% y el saldo por el consorcio noruego Brodr Hetland A.S. El total del capital de inversión es de 2 millones de dólares.

La actividad de la nueva empresa, que adquirió la antigua maestranza de Ferrocarriles de El Colorado, en Iquique, generará una ocupación inicial de 100 trabajadores especializados. Fabricará principalmente equipos de alto nivel

tecnológico que sólo pueden ser adquiridos actualmente en el extranjero y que se utilizan en la industria alimenticia en general.

Los accionistas nacionales en conjunto con Brodr Hetland A.S., han desarrollado modernos diseños de equipos de precocción, cocción, secado, evaporación e intercambiadores de calor para economía de combustible, que tienen una amplia utilización en la industria azucarera, lechera, química y de alimentos.

La implementación desarrollada en Chile se destinó a la producción de harina y aceite de pescado, obteniéndose por la interrelación termodinámica una disminución del consumo

de combustible en la producción y aumento de calidad y rendimiento en el producto final.

El nuevo proceso, fundamentalmente, permite eliminar la contaminación ambiental que existe en la actualidad en este tipo de industrias. Los resultados obtenidos permiten proyectar una sustitución de los procesos tradicionales por los recientemente desarrollados.

La Maestranza Iquique se dedicará a la fabricación de equipos para la industria en general. El proyecto se efectuó considerando básicamente a la industria pesquera nacional, pero la operación en el mediano y largo plazo espera suministrar los equipos a otras áreas in-

dustriales y promover adicionalmente su exportación.

Brodr Hetland A.S. es una empresa fabricante de equipos para la industria de amplio prestigio en el área pesquera, lo que asegura un know-how de alto nivel de diseño y fabricación de los equipos y sistemas que produzca la nueva maestranza.

Cada módulo que se fabricará consta de cocedor, precocedor, secador rota disc, evaporador, computador y central. En el primer año de producción, 1987, se programa fabricar 1,5 módulo, 2 módulos en el segundo año, y 2,4 módulos anuales en los años siguientes.



En la fotografía, el gerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, Iván Van de Wyngard, izquierda, y el rector de la UC en el momento que firman el convenio.



Pozo quedó en \$ 4.500.000

## 16 cartillas con 12

**POLLON DE ORO.**— Se jugaron 23.707 boletas. 16 cartillas, con doce aciertos, hicieron el mayor puntaje. Cada una de ellas recibirá la suma de \$ 83.810. Al segundo lugar lo dieron 105 tarjetas con 11 unidades, que cobrarán la suma de \$ 3.190 cada una. Pozo para la próxima reunión \$ 4.500.000.

GRUPOS											
CARRERA	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											

**BOQUETE**, cinco años por Dorileo y Guernica por Snow Hill, se impuso de punta a punta y por estrecha diferencia en los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio diario "La Tercera", disputado en pista "elástica" del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada.

Criado en el haras "San Luis de Futrono", lo adiestra Roberto Lorca y contó con la dirección de Sergio Vásquez.

La Carrera. Largaron con Boquete en la delantera

Clásico Diario La Tercera

## Estrecho triunfo de Boquete

seguido por Cartomante, Alexander, Messone y en los sitios de retaguardia Mad Boy con Peroné.

Más adelante, no hubo cambios de importancia en las colocaciones, ingresando al derecho con Boquete a la cabeza del pelotón. Cartomante se mantenía segundo, tercero estaba Messone, cuarto Alexan-

der, penúltimo Mad Boy y último Peroné.

En los tramos finales, incluído, pegado a la palizada interior, veloz carga Messone, descontando apreciable diferencia, pero no pudo rebasar la línea del nieto de Snow Hill, quien lo aventajó por pescuezo al cruzar la línea de sentencia. Tercero

finalizó Cartomante, a un cuerpo, cuarto Alexander, a cinco cuerpos y medio, penúltimo Mad Boy, a tres cuartos de cuerpo y último Peroné, a tres largos.

Emplearon para el kilómetro y medio 1 minuto 28 segundos y 2 quintos. Los últimos 200 los cubrieron en 12 segundos y 4 quintos.

## Resultados del Club Hípico

<b>1ª Carrera 1.200 mts. Índice 7 al 1</b>		
1º (9) SANSEVERINO 53 por Galileo Galilei y S. Copas del stud "Keka"	Bol.	Pag.
jinete Roberto Pérez	3.006	5,00
2º (15) Calladísima 51 S. Soto	5.295	2,80
3º (11) Congratulada 52 M. Aranda	2.893	5,20
4º (18) Mostala 49 C. Verdugo	1.308	11,50
5º (10) Suspensiva 53 C. Barrera	1.015	14,80
6º (14) Sisadora 52 L. Toro	2.939	5,10
7º (8) Llamarazo 53 R. Toledo	599	25,10
8º (6) Telesférica 53 L. Corvalán	112	134,00
9º (1) Pajonales 55 O. Sánchez	357	42,00
10º (2) Pepa Mary 55 C. Donoso	1.228	12,20
11º (5) Regalón 54 E. Suárez	615	24,40
12º (17) Capatacita 50 G. Pezoa	318	47,20
13º (7) Bóveda 53 J. Romero	537	28,00
14º (12) Piroquito 52 F. Carvajal	817	18,40
15º (4) Tyny Sister 55 J. Mora	88	117,60
16º (13) Refulgent 52 H. Burgos	213	70,50
17º (3) Pucatrillue 54 J. Verdugo	108	139,00
Total 21.448		

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1.3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pzo.; y el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. N.S.T. No corrió (16) Sandalero. Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 5,00, 1.60, 1.50, 1.60. Triple N° 1 Se jugaron 12.450 vales. (9) Sanseverino tenía 1.964. Valor nominal \$ 456.

<b>2ª Carrera 1.000 mts. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras</b>		
1º (4) BAILANTA 52 por Iram y Balalica del stud. "Maibe"	Bol.	Pag.
jinete Rubén Soto	116	64,50
2º (12) Malula 53 C. Delgado	1.313	5,70
3º (11) Jota 53 N. Urrutia	425	17,60
4º (3) Antonia 53 R. Jacquez	471	15,90
5º (14) Moza Picara 52 J. Castillo	208	36,00
6º (15) Pequeñuela 53 O. Sánchez	121	61,90
7º (16) Rigada 54 A. Campos	136	55,10
8º (10) Hircania 53 R. Pérez	1.341	5,60
9º (9) Gran Esperanza 53 S. Vásquez	3.026	2,50
10º (6) Brígida 53 C. Galleguillos	101	73,10
11º (2) Abrazada 52 S. Soto	163	45,90
12º (17) Séptima Región 53 J. Pailamilla	1.487	5,00
13º (1) Abocada 52 P. Vega	125	59,90
14º (13) Miss Panty 53 S. Suárez	65	115,20
15º (8) Entaguas 52 A. Pérez	46	162,80
16º (5) Brema 53 C. Barrera	296	25,30
17º (7) Clasificada 53 M. Aranda	1.229	6,10
18º (18) Viña Roja 51 D. Medina	28	267,40
Total 10.697		

Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1.1/2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. N.S.T. Corrieron todos. Prep. María Campos. Div. \$ 64,50, 10,89, 2,40, 4,20. Triple (4) Bailanta tenía 15. Valor nominal \$ 84.163

<b>3ª Carrera 2.000 mts. Índice 30 al 21</b>		
1º (4) CHITO LEON 50 por Petrarque II y China Town del stud "Shalom"	BOL.	Pag.
jinete Rafael Chamorro	2.619	4,20
2º (6) Esponjado 48 J. Pailamilla	515	21,60
3º (7) Melindre 49 C. Delgado	1.724	6,40
4º (9) Dólar 48 M. Aranda	2.996	3,70
5º (8) Abajo 50 C. Rojas	914	12,20
6º (5) Soy Aquel 50 M. Santos	1.800	6,20
7º (1) Granja 57 G. Barrera	3.486	3,20
8º (3) Llaverizo 54 O. Escobar	1.829	6,10
Total 15.883		

Canadá por 1.3/4 cpos., el 3º a 1.1/2 cpo., el 4º a 1.3/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1.3/4 cpos. Tpo. 2.01 2/5 No corrieron (2) Millarapue, (10) Torino. Prep. Samuel Fuentes P. Div. \$ 4,20, 2,50, 5,60. Triple N° 1: al primer lugar con 2 vales a \$ 504.980; al segundo lugar con 3 vales a \$ 84.160 c/u.

<b>4ª Carrera 1.400 mts. Índice 19 al 11</b>		
1º (2) THANKFULLY 55 por Tussock y Paralela del stud "Blackman"	Bol.	Pag.
jinete Ramón Jacquez	1.895	4,00
1º (10) TRINI 51 por Mediatore y Chiquita del stud "Manguzal"		
jinete Miguel Bode	502	12,40
3º (3) Detective 55 G. Barrera	1.606	8,50
4º (4) Duvan 53 J. Berrios	962	14,40
5º (7) Reginald 42 L. Toro	7.332	1,90
6º (1) Pick 56 L. Muñoz	1.212	11,40
7º (9) Mirto 50 J. Muñoz	866	16,00
8º (6) Plateaux 54 S. Vásquez	4.320	3,20
9º (11) Actinio 48 O. Sánchez	275	50,40
10º (5) Marasquín 53 C. Leighton	839	16,50
Total 19.809		

Los primeros en empate el 3º a pzo., el 4º a cbza., el 5º a 1 cpo. Tpo. 1.23 4/5. No corrió (8) Labia. Preps. Gabriela Avila y Ernesto Pinochet. Div. del N° 2 \$ 4,00 a ganador y \$ 5,00 placé. Div. del N° 10, \$ 12,40 a ganador y \$ 10,60 a placé. Cuádruple. Se jugaron 12.450. (2) Thankfully y (10) Trini tenían 1.815. Valor nominal 485.

<b>5ª Carrera 1.000 mts. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras</b>		
1º (16) SAQUEADORA 53 por El Morgon y Machota del stud "L.O."	Bol.	Pag.
jinete Gustavo Barrera	6.507	1,60
2º (3) Aurea 53 M. Aranda	1.746	6,00
3º (10) Jaipera 53 C. Delgado	832	12,70
4º (1) Abromada 49 J. Mora	52	202,80
5º (13) Moza Cara 53 L. Muñoz	2.195	4,80
6º (17) Suegrita 53 O. Sánchez	142	74,30
7º (6) Gansa Trovadora 53 R. Jacquez	346	30,50
8º (11) Maragria 53 J. Berrios	588	17,90
9º (9) Jabeca 53 C. Barrera	1.047	10,10
10º (12) Menorca 53 J. Verdugo	149	70,80
11º (14) Partensa 52 S. Zúñiga	59	178,70
12º (4) Badinga 53 R. Toledo	196	53,80
13º (5) Dinaya 53 C. Galleguillos	103	102,40
14º (15) Prendida 52 C. Verdugo	102	103,40
15º (18) Ting María 53 F. Carvajal	122	86,40
16º (8) Iffy 53 J. Muñoz	235	44,90
17º (1) Apostasia 53 H. Berrios	522	20,20
18º (7) Guindala 52 N. Vargas	142	74,30
Total 15.065		

Canadá por 6 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 1.1/2 cpo. Tpo. 0.58 1/5 Corrieron todos. Prep. Gerardo Silva. Div. \$ 1,60, 1.10, 1.50, 1.70. Cuádruple (16) Saqueadora tenía 1.487. Valor nominal 855

<b>6ª Carrera. — 1.500 mts. Condicional para potrillos de 3 años ganadores.</b>		
1º (5) HIBISCUS 53 por Balconaje y Recordada del stud "Macul"	Bol.	Pag.
jinete Elías Silva	3.959	\$ 2,90
2º (6) Nal Rashid 53 M. Santos	1.673	6,80
3º (2) Pierrou 56 G. Barrera	2.956	3,80
4º (7) Not a Chance 53 P. Cerón	1.811	6,20
5º (4) Espadañal 53 L. Muñoz	1.679	6,70
6º (3) Carpintero Game 51 M. Vargas	327	34,60
7º (8) Set Road 53 C. Leighton	2.754	4,10
8º (1) Endiosado 56 S. Azócar	994	11,40
Total 16.153		

Canadá por 3/4 cpos., el 3º a 3/4 cpos., el 4º a 1.3/4 cpos., el 5º a 3/4 cpos., y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo: 1.28 4/5. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieles A. Div. \$ 2,90; \$ 1,70; \$ 2,50. Cuádruple: (5) HIBISCUS tenía 517. Valor nominal \$ 2.984.

<b>7ª Carrera. — 1.500 mts. clásico "Diario La Tercera de La Hora".</b>		
1º (2) BOQUETE 51 por Dorileo y Guernica del stud "Sociedad Agrícola El Porvenir"	Bol.	Pag.
jinete Sergio Vásquez	8.941	1,20
2º (4) Messone 61 J. Berrios	1.218	9,00
3º (7) Cartomante 59 H. Barrera	2.463	4,40
4º (1) Alexander 61 F. Díaz	1.033	10,60
5º (3) Mad Boy 61 P. Cerón	612	17,90
6º (6) Perone 61 J. Pailamilla	1.406	7,80

Canadá por pzo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 5.1/2 cpo.; el 5º a 3/4 cpos.; y el 6º a 3 cpos. Tiempo 1.28 2/5. No corrió (5) Pacato. Prep. Roberto Lorca. Div. Cuádruple: al primer lugar con 312 vales a \$ 3.960; al segundo lugar con 58 vales a \$ 5.320 c/u.

<b>8ª. Carrera. — 1.500 metros Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.</b>		
1º (15) SILENCIADO 56 por Missouri y Soliane del stud "Lejana"	Bol.	Pag.
jinete Luis Muñoz	4.977	3,30
2º (8) Naskur 56 S. Vásquez	2.952	5,60
3º (13) Provincial 56 J. Berrios	3.313	5,00
4º (12) Proud 56 R. Chamorro	2.529	6,50
5º (1) Boringuen 56 S. Azócar	2.462	6,70
6º (10) Paco Camino 56 E. Silva	3.274	5,00
7º (6) Matambre 56 J. Verdugo	582	28,40
8º (7) Milagro 56 C. Leighton	2.054	8,00
9º (14) Radiam 54 M. Vargas	233	71,00
10º (5) Lord Byron 56 J. Barraza	959	17,20
11º (3) Guardaspada 56 M. Bode	182	90,90
12º (2) Encarnado 56 F. Carvajal	120	137,90
Total 23.637		

Canadá por 1.1/4 cpo.; el 3º a 1.1/2 cpo.; el 4º a 1.1/2 cpo.; el 5º a 2.1/4 cpo., el 6º a 1 cpo. No corrieron (4) Guardia de Honor, (9) Nectarino, (11) Pierino. Preparador Alvaro Breque. Div. \$ 3,30; \$ 1,40; \$ 1,80; \$ 1,90. Triple: N° 2. Se jugaron 26.190 vales. (15) SILENCIADO tenía 5.932 (incluido juego de los retiros). Valor nominal \$ 310.

<b>9ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 18 al 13.</b>		
1º (9) JUGADO, 51, por Jadar y Ketty de la Sra. Mirtha Montano de I., jinete Orlando Sánchez	Bol.	Pag.
2º (12) Soprana, 52 R. Soto	1.393	14,80
3º (15) Espumera, 51 J. Muñoz	684	30,20
4º (7) Ringlero, 53 P. Cerón	2.861	7,20
5º (6) Rand, 53 M. Vargas	1.404	14,70
6º (14) Cíclico, 50 C. Galleguillos	555	37,20
7º (5) Ganchero, 55 M. Aranda	2.338	8,80
8º (10) Machito, 52 J. Castillo	2.052	10,10
9º (3) Cabalgada, 53 C. Rojas	332	62,30
10º (13) Bye Bye, 51 F. Carvajal	1.048	19,70
11º (4) Copioso, 54 G. Barrera	5.619	3,70
12º (1) Put Over, 54 E. Guajardo	515	40,10
13º (2) Sir John, 55 L. Muñoz	3.576	5,80
14º (17) Force, 50 J. Duarte	1.088	19,00
15º (8) Smoke Bay, 53 J. Pailamilla	9.929	7,10
16º (16) Faro, 51 O. Jara	1.132	18,30
17º (11) Regalo, 52 M. Santos	1.177	17,10
Total 29.534		

Canadá por 1.1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a cbza., el 5º a pzo., el 6º a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.10.1/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Inda C. Div. \$ 24,90, 7,30, 5,30, 9,80. Triple: (9) Jugado tenía 185. Valor \$ 14.374.

<b>10ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 32 al 21.</b>		
1º (1) SPRITE, 59, por El Tirón y La Chiva del stud "Mamotó", jinete Luis Muñoz	Bol.	Pag.
2º (6) Night Letter, 51 R. Suárez	7.417	2,70
3º (5) Argón, 56 S. Vásquez	1.534	12,90
4º (7) Exocet, 50 M. Aranda	3.987	5,00
5º (2) Abrupta, 56 C. Leighton	3.379	5,90
6º (4) Tío Royal, 52 R. Pérez	3.612	5,50
7º (8) Good Brother, 50 O. Sánchez	3.479	5,70
8º (9) Pin Pin, 49 J. Orellana	1.099	18,00
9º (10) Toscanita, 48 O. Jara	678	29,30
10º (3) Mousu, 54 J. Castillo	2.587	7,70
Total 28.344		

Canadá por cbza., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a pzo., el 6º a 3.1/4 cpo. Tpo. 1.23. Corrieron todos. Prep. Teofilo Jacial. Div. \$ 2,70, 2,10, 4,30. Div. Triple N° 2: al primer lugar con 61 vales a \$ 37.110; al segundo lugar con 7 vales a \$ 80.840 c/u.

<b>11ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 10 al 7.</b>		
1º (5) ABANICADA 54 por B.T. Horse y Ana Rosa del stud "Martaliba", jinete Claudio Paredes	Bol.	Pag.
2º (13) Torrentero 53 R. Jacquez	4694	5,90
	7324	3,80

3º (3) Matanga 54 J. Barraza	1702	16,20
4º (8) Estragón 54 J. Berrios	6411	4,30
5º (4) Platinum 55 O. Jara	526	52,40
6º (1) Happy Vivi 54 R. Pérez	4281	6,40
7º (14) Clive 52 H. Reyes	254	108,50
8º (11) Laboriosa 53 S. Soto	2778	9,90
9º (2) Mahua 55 F. Carvajal	4761	5,80
10º (6) Cimetidina 54 R. Miranda	237	116,30
11º (9) Absoluta 52 J. Muñoz	1015	27,10
12º (7) DATURY 54 O. López	1469	18,80
13º (12) Mocita Presti 53 J. Orellana	135	204,10
14º (15) Kabir 52 M. Santos	3778	7,30
Total 39.365		

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1.1/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a 3/4 cpo., y el 6º a 3 cpos. Tiempo: N.S.T. No corrió (10) Chumpullo. Prep. Oscar González. Div. \$ 5,90, \$ 2,50, \$ 1,80, \$ 3,40.

12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 24 al 17.			
1º (11) SPECTACULAR 52 por Nobloz y Moresia del Stud "El Alba"			
		Bol	Pag
		3093	7,00
2º	(4)	Soy 55 R. Miranda	670 32,50
3º	(5)	Irineo 54 O. Escobar	8449 3,60
4º	(9)	Cronino 52 S. Soto	2509 8,70
5º	(12)	Emir 56 C. Paredes	1653 13,20
6º	(6)	Riscoso 54 O. Diaz	1739 12,50
7º	(3)	Picado 54 R. Jacquez	2739 7,90
8º	(1)	Athanasia 55 H. Reyes	1217 17,90
9º	(15)	Pitre 48 J. Orellana	952 22,90
10º	(13)	Craso 49 J. Pailamilla	859 25,40
11º	(8)	Hakimmi 53 J. Castillo	2964 7,30
12º	(2)	Pantera 55 J. Muñoz	1682 12,90
13º	(14)	Humito 50 R. Chamorro	1682 12,90
14º	(7)	Big Winner 53 F. Carvajal	914 23,80
Total 31 122			



Stud Elepegé

# "Si lo nominan iremos a Río"

Muy feliz fue el reencontro de POALCO con la pista de sus grandes actuaciones. Luego del Gran Premio Hipódromo Chile, el pupilo de Oscar Silva estuvo a punto de ser vendido a Estados Unidos, pero un desentendimiento con sus interesados dejó en nada la transacción. Pese a que el excelente mejor fondista de Chile en este momento no corría en competencias oficiales, su entrenador lo preparó y lo dejó en óptimas

condiciones para esta presentación, donde dejó de manifiesto que sigue siendo el excelente especialista que maravilló a todos en la fiesta palmeña del 26 de abril.

Conversamos con uno de sus propietarios, Luis Palma, quien comentó ante la posibilidad de representar a Chile en un mitin internacional: "Si las posibilidades se dan y el caballo está en óptimas condiciones como hoy, no lo

dudaríamos porque sabemos que todavía debe dar, pues se trata de un corredor sano".

Acerca de si pensaba ganar de reaparecida de esta manera, el propietario dijo: "Le teníamos mucha fe, porque sus mejores carreras las había hecho siempre de reaparecida. Además con el cotejo en la distancia que le hizo su trainer y socio, quedó listo para ésta".



CLASICO ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS: Luis Ramos, jockey de "Suplicante" y el entrenador Ernesto Inda S. reciben los trofeos de miembros de nuestra directiva. Raúl Ahumada, Vicente Vergara y Eugenio Concha presiden la ceremonia palmeña.

Luis Ramos (Suplicante)

## "Con esta potranca llegaremos lejos"

Muy satisfecho estaba el excelente látigo Luis Ramos luego del triunfo conseguido en uno de los clásicos palmeños, premio Asociación de Periodistas Hípicos, donde tuvo destacada conducción con la potranca de tres años "Suplicante", del trainer Ernesto Inda

Sánchez. De esta manera se refirió el profesional: "Fue una carrera fácil porque a la yegua le gusta correr en punta y en esas condiciones no hay quién la pare. Eso sucedió en el clásico ya que las que se le pusieron al lado quedaron en el camino. Para mí es

una de las grandes hembras de la arena y dará mucho en adelante porque es de esas corredoras dóciles a las que se le puede sacar velocidad y resistencia cuando la ocasión lo exige".

Es muy hermoso, además, vencer en un premio

que honra a la prensa hípica, que siempre ha sido muy complaciente conmigo. Hoy demostré que habiendo caballo, el jinete siempre muestra sus dotes. Me siento en forma de seguir respondiendo a los requerimientos", terminó diciendo.



## Hipódromo Chile

(Miércoles 9 de julio de 1986)

### 1ª Carrera 1.200 metros a las 14.30 horas. — Índice 5 al 2. Primera válida para la triple inicial.

967 D. Torres	14c-14c	1 Jerarca	55 A. Pérez	10
1272 O. Martínez	10-12	2 Lady Rotella	55 José Castillo	1
1438 A. Donati	6-3	3 Toplis	55 O. Sánchez	12
1414 R. Galvez	10-11	4 Apurona	54 M. Figueroa	14
1469 R. Quiroz	2c-10c	5 Catemu	54 O. Díaz	6
1414 C. Miranda	6-6	6 Don Naide	54 J. Turrieta	4
1328 R. Piombo	6-5	7 Fotostar	54 O. López	7
1429 E. Acevedo	3v-4v	8 Golleria	54 C. Rojas	16
1438 O. Manso	7-10	9 Machada	54 C. Delgado	8
1431 M. Muscatt	7v-8v	10 Troyino	54 J.C. Silva	3
1438 A. Gutiérrez	9-9	11 Fiestecita	53 M. Olguín	13
1414 A. Quiroz	9c-3	12 Balsero	53 H. Reyes	5
2772 E. Bécar	10-Rp.	13 Nait D'Amour	53 H. Berrios	11
1438 S. Bécar	18c-13	14 Pinta Sola	53 H. Burgos	2
1438 J. Castro	4-5	15 Palihuito	52 C. Ubillo	9
1469 M. Rodríguez	14c-13c	16 Romali	52 P. Muñoz	15

### 2ª Carrera 1.300 metros a las 15.00 horas. — Condicional segunda válida para la triple inicial.

1344 M. Rodríguez	5c-5c	1 Gently	53 R. Pérez	10
1442 O. Bagú	5-4	2 Merichita	53 M. Bode	1
1444 M. Campos	7	3 Palca	53 J. Turrieta	6
1459 J. Melero	9c-4c	4 Parlamentaria	53 M. Santos	7
1441 E. Beuzenberg	4-6	5 Rosa Náutica	53 G. Barrera	4
F. Castro	Deb.	6 Run Up	53 F. Díaz	8
1386 C. Muñoz	6-3	7 Samara	53 J. Ubillo	3
1439 J. Bta. Castro	2-2	8 Set Dance	53 M. Aranda	5
G. Aguirre	Deb.	9 Si Me Oñieres	53 H. Berrios	11
1439 J. Segovia	3-4-5	10 Trapa Tropa	53 C. Ubillo	2
1305 S. Bécar	10-4	11 Udinese	53 O. Sánchez	9

### 3ª Carrera 2.000 metros a las 15.25 horas. — Índice 20 e inferiores. Tercera válida para la triple inicial.

1440 R. López	2-3	1 Metete	56 M. Aranda	1
1416 G. Pombo	4-5	2 Week End	55 C. Leighthon	6
1451 A. Zamorano	1-9	3 Batiente	53 M. Santos	4
1416 G. Pombo	1-7	4 Mavacán	52 M. Olguín	3
1457 D. Bernal	3-9c	5 Montalto	52 R. Pérez	5
1367 J. Sánchez	10c-9c	6 Tritón	52 G. Barrera	2

### 4ª Carrera 1.300 metros a las 15.50 horas. — Condicional.

1444 J. Segovia	5-2	1 Andry	53 G. Valencia	10
1384 C. Muñoz	5	2 Bandiera	53 O. Sánchez	1
1441 L. Guerrero	6-9	3 Conda	53 M. Olguín	6
A. Breque	Deb.	4 Ignition	53 L. Muñoz	4
1221 D. Bernal	6-6	5 Junquilla	53 R. Pérez	7
1442 P. Molina	3	6 Malquerida	53 C. Leighthon	8
1439 A. Zamorano	6	7 Miss Ocoa	53 O. López	3
1441 J. Vélez	2-8	8 Plata Dulce	53 M. Santos	5
1439 L. Romero	7	9 Portalera	53 H. Berrios	2
1444 J.B. Castro	15-13	10 Rocalla	53 L. Corvalán	9

### 5ª Carrera 1.400 metros a las 16.20 horas. — Índice 15 e inferiores. Primera de la cuadruple del Chile.

1451 L. Santos	6-14	1 Ortegá	56 L. Marín	10
1425 R. Serrano	4-4	2 Esbozada	55 J.C. Silva	1
1450 G. Romero	8-11	3 Mayordomo	55 J. Tobar	12
1479 C. Tapia	10-15c	4 Milochy	55 O. Escobar	6
1451 E. Rodríguez	3-10	5 Remolcador	55 H. Berrios	4
1391 P. Baeza	1c-4	6 Santanella	55 G. Barrera	7
1451 A. Yunusic	6-4	7 Follow Vip	53 M. Olguín	8
1447 U. Duque	11v-9	8 Reina Roja	52 H. López	3
1451 H. Espinoza	12-15	9 Malandro	51 J. Pailamilla	13
1448 O. Manso	9-2	10 Regodeado	51 O. Díaz	5
1456 A. Donati	2-8c	11 Flor de Tango	49 O. Sánchez	11
1425 J. Sánchez	14-14	12 Ojos Lindos	48 C. Rojas	2
1438 A. Quiroz	13-7	13 Generador	48 J. Vergara	9

### 6ª Carrera 1.500 metros a las 16.45 horas. — Handicap "Filibustero". Segunda de la ganador y dupla exacta. Cuadruple del Chile.

1422 G. Romero	5-11	1 Pontius Pilate	61 P. Cerón	1
1058 M. Segura	7-6	2 Murano	55 G. Barrera	6
1422 P. Baeza	4-7	3 Match One	54 M. Aranda	4
1388 E. Vidal	1-3	4 Panecillo	54 D. Salinas	3
1280 G. Aguirre	1-1	5 Sembradero	52 H. Berrios	5
1388 J. Pichara	3-2	6 Bianco	49 O. Díaz	2

### 7ª Carrera 1.300 metros a las 17.10 horas. — Condicional. Tercera de la cuadruple del Chile.

1441 L. Bernal	3-4	1 Ariquita	53 J. Poblete	10
1442 J. Vélez	9-6	2 Capciosa	53 C. Rojas	1
1444 L. Toledo	12-4	3 Explicita	53 A. Pereira	6
1439 R. Lorca	12-9	4 G. Trovadora	53 H. Reyes	4
1039 P. Molina	10c	5 Jazz Dance	53 A. Campos	7
1444 A. Valdés	9c-6	6 Mon Bijou	53 E. Silva	8
1459 P. Melej	3c-3c	7 Nelly D.	53 S. Vázquez	3
M. Rodríguez	Deb.	8 Numerosa	53 J. Pailamilla	5
1444 H. Miranda	3-3	9 Por Tu Culpa	53 José Castillo	11
1439 E. Beuzenberg	5-10	10 Real Amistad	53 F. Díaz	2
1441 R. Serrano	4-5	11 Rodelera	53 J.C. Silva	9

### 8ª Carrera 1.500 metros a las 17.40 horas. — Índice 26 e inferiores. Cuarta de la cuadruple.

1428 J. Silva	9-2	1 Guido	58 O. Escobar	1
1423 C. Miranda	3-3	2 Admiral Van	55 S. Vázquez	6
1449 P. Melej	2c-2	3 Perogrullo	55 L. Muñoz	4
1449 N. Hadwa	5-13	4 Rey Blanco	54 J. Valencia	7
1451 A. Quiroz	11-3	5 Bromo	53 H. Reyes	8
1457 C. Tapia	7-13c	6 Poseidón	50 H. Berrios	3
1451 G. Georgudis	6c-2	7 Capitancito	49 C. Verdugo	5
1452 D. Contreras	15-12	8 Dantesco	49 H. López	2
1447 M. Segura	7c-1	9 Edú	49 M. Olguín	9

### 9ª Carrera 1.000 metros a las 18.10 horas. — Clásico reglamento. Primera válida para la triple central.

1475 O. Martínez	5-2c	1 Bubú	61 P. Cerón	10
1475 P. Inda	5c-4c	2 Capo	61 C. Leighthon	1
1255 E. Inda	1-3c	3 F. de Abejorro	61 M. Santos	12
1422 G. Romero	10-12	4 Gallo	61 J. Tobar	6
1475 J. Lastra	15-1c	5 Horst	61 N. Urrutia	4
1475 M. Hernández	13-6c	6 Must Be	61 G. Valencia	7
1363 M. Rodríguez	8c-11c	7 Muy Sereno	61 P. Muñoz	8
1475 C. Tapia	4c-3c	8 Quipo	61 O. Escobar	3
1197 A. Bullezu	5-3	9 Sangay	61 E. Silva	13
1446 R. Muñoz	2-6	10 Saratoga Wind	61 R. González	5
1422 R. Lorca	3-3	11 Señorío	60 G. Barrera	11
1426 O. Martínez	2-3	12 Susodicho	60 D. Salinas	2
1255 R. Jaque	9c-5c	13 Paseada	58 O. López	9

### 10ª Carrera 1.200 metros a las 18.40 horas. — Condicional. Segunda válida triple central.

1403 E. Cortez	6c-2c	1 Bomvallet	56 L. Muñoz	10
1336 E. Inda	14c-9	2 Chepharad	56 M. Santos	1
1415 J. Inda	14c-5	3 Proctor	56 C. Leighthon	12
365 P. Polanco	15c-8	4 Engañero	56 P. Muñoz	14
1415 B. Benito	10-4	5 Exotic King	56 O. López	6
971 G. Romero	9-Rp.	6 Fácil Game	56 J. Tobar	4
714 N. Hadwa	15v-Rv	7 Franvaglio	56 N. Vargas	7
1346 J. Vélez	2c-11c	8 Isidoro	56 C. Rojas	16
2689 J. Sánchez	9c-9	9 Mambalito	56 M. Alvarez	8
1260 N. Hadwa	14-17c	10 Marrubio	56 C. Trejos	3
1415 C. Muñoz	4-2	11 Mira Ríos	56 J. Turrieta	13
139 O. Bagú	5-13	12 Modano	56 M. Bode	5
1415 C. García	16c-6	13 Rahuil	56 F. Díaz	11
1290 H. Miranda	3c-5c	14 Roto Fresco	56 J. Castillo	2
1478 P. Inda	6-3c	15 Santónico	56 V. Barrera	9
1336 A. Gutiérrez	13c-3	16 Soltikoff	56 C. Ubillo	15

### 11ª Carrera 1.200 metros a las 19.10 horas. — Índice 8 al 6. Tercera válida triple enganche.

1448 S. Salah	14-9	1 Bramido	54 D. Medina	10
1448 L. Guerrero	6-11	2 Gamboa	54 O. Díaz	1
1464 A. Jaque	7c-8c	3 Ganga	54 F. García	12
1421 L. Santos	15-8	4 Neleo	54 L. Marín	14
1224 E. Castro	16c-13	5 Sikkim	54 J. Pailamilla	6
1472 E. Castro	8-13c	6 El Firmeza	53 J. Verdugo	4
1448 J. Sánchez	10-14	7 Tonino	54 E. Guajardo	7
1448 G. Avila	5-7	8 Cañadón	53 R. Miranda	8
1328 P. Polanco	5-12	9 Presentado	53 M. Santos	3
1469 P. Inda	9c-4c	10 Previsto	53 C. Leighthon	13

1371 G. Espinoza	10c-7c	11 Triturese	53 A. Campos	5
1438 C. Muñoz	7c-2	12 Atareada	52 O. Sánchez	11
1431 R. Serrano	1v-7v	13 Cojuelo	52 P. Vega	2
1421 R. Chellew	15v-6	14 Coracero	52 M. Aranda	9
1414 C. García	12c-5	15 Ilustración	52 L. Ramos	15

### 12ª Carrera 1.200 metros a las 19.40 horas. — Índice 13 al 9. Primera válida triple desquite.

1200 G. Romero	8v-7	1 Implícita	55 H. Burgos	10
729 C. Miranda	5c-14c	2 Llaverito	55 G. Barrera	1
1476 A. Carreño	4-2c	3 Lionel	54 M. Bode	12
1472 G. Avila	11-11	4 Quitado	54 A. Campos	14
1224 G. Avila	2v-9v	5 Platicada	52 H. Alvarez	6
1378 F. Hernández	6c-3c	6 Canalista	53 C. Rojas	4
1480 R. Serrano	7-10	7 Chinesco	53 J.C. Silva	7
1447 F. Gazmuri	16-3	8 Miraggio	53 C. Trejos	16
1421 R. Lorca	15c-6c	9 Trazza	53 O. Sánchez	8
1077 J. Silva	10-10c	10 Trovalán	53 G. Pezoa	3
1148 M. Rodríguez	12c-4c	11 Chicuelita	52 M. Aranda	13
1480 C. Tapia	12c-4c	12 Foliet	52 S. Zúñiga	5
1361 C. Tapia	15c-7	13 Neira	51 H. Berrios	11
1424 P. Inda	6c-8c	14 Morio	52 Cla. Barrera	2
1466 G. Georgudis	13	15 Sea. non Seamo	52 J. Verdugo	9
1448 D. Contreras	13	16 Franlio	51 H. López	15

### 13ª Carrera 1.200 metros a las 20.10 horas. — Índice 16 al 13. Segunda válida para la triple desquite. Venta de enganche.

1424 E. Beuzenberg	4c-3	1 Antifaz	55 C. Leighthon	10
1476 E. Castro	13-13c	2 Dirceu (D)	55 H. Reyes	1
1450 P. Molina	15-6	3 Distante Song	55 A. Campos	12
1450 J. Covarrubias	9v-10	4 Felipe	55 C. Trejos	14
1391 R. Serrano	1-8	5 Medulia	55 J.C. Silva	6
1445 R. Serrano	2-1	6 Appartenere	53 L. Marín	4
1427 P. Melero	10-7	7 Quicio	55 S. Vázquez	7
1450 R. Muñoz	12-9	8 Aracán	54 H. López	16
1211 C. Silva	7v-Rp.	9 L. Llanquihue	54 J. Orellana	8
1447 A. Gutiérrez	9-3	10 Alemán	53 C. Ubillo	3
1394 A. González	14c-2	11 Bayú	53 G. Valencia	13
1424 M. Rodríguez	16c-14	12 Brindis (D)	53 P. Muñoz	5
1424 B. Benito	5-2	13 Dijon	53 G. Pinto	11
1476 P. Inda	8c-8c	14 Jugado	53 C. Barrera	2
1438 G. Romero	1-4	15 Emos	52 M. Olguín	9
1476 J. Silva	6c-Rp.	16 G. Mentira	52 G. Pezoa	15

### 14ª Carrera 1.200 metros a las 20.40 horas. — Índice 37 al 21. Tercera válida para la triple del desquite.

1453 J. Leiva	2-8	1 Palacete	62 F. Araneda	10
1453 D. López	10-9	2 Maraño	61 R. Pérez	1
1446 P. Molina	3-7	3 N.Me Acuerdo	60 J. Amestelly	12
1393 G. Romero	7-8	4 Baco	59 C. Leighthon	14
1116 G. Romero	2c-12	5 Gran Danny	56 J. Tobar	6
1481 O. Martínez	3v-10c	6 Mouso	56 J. Castillo	4
1453 R. Bernal	5-5	7 Gol. Lover	51 F. Díaz	7
1452 R. Bernal	3-4	8 Felinado	50 J. Silva	8
1465 A. Gutiérrez	2-4c	9 Chacoteo	50 C. Ubillo	3
1449 J. Vélez	9-11	10 Don't Be	50 C. Rojas	13
1449 C. Tapia	6-4	11 Irineo	50 E. Suárez	5
1428 G. Aguirre	1-9	12 Katril	50 H. Berrios	11
1428 J. Pichara	3-15	13 Biotita	49 H. López	2
1465 G. Espinoza	13c-14c	14 Rupanquito	49 D. Medina	9

### 15ª Carrera 1.200 metros a las 21.10 horas. — Índice 20 al 16.

1452
------



## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

**1 JUDICIALES Y LEGALES**

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Lucero Guajardo, para Luis, Rosa, Elsa, Manuel, Juan y Hernán Lucero Lucero.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Aguirre Ortiz, para Eliana, María y Daniel Aguirre Smith, sin perjuicio derechos Sara Smith Olguín.

4-5-7

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Diban Musalem para Michel Juan; Poliet y María Diban Qanawati y para Roberto Diban Qanawati o Canawati, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

5-7-8

NOTIFICACION: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, presentóse don Ramón Duboy Urbina, transportista, Real Audiencia 1591, Santiago, solicitando se reciba información perpetua memoria para aclarar los siguientes documentos protestados: US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 216; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 245;

US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 291; US\$ 236; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246; US\$ 246 y US\$ 246, publicados en Boletines Comerciales N.ºs. 2758; 2756; 2756; 2755; 2736; 2733; 2731; 2731; 2731; 2704; 2696; 2694; 2692; 2689; 2688; 2673; 2669; 2668; 2668; 2668; 2667; 2648; 2648; 2635; 2632; 2629; 2621; 2621; 2619 y 2602, respectivamente, todos girados en favor Videla del Río Ltda. Lo que notifica posibles acreedores a fin hagan valer sus derechos dentro de quinto día, última publicación, bajo apercibimiento darlos por pagados. Autos rol 108-86.— La Secretaría.

4-5-7

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de Don Humberto Navarrete Vargas a sus hijos legítimos Patricio, Cecilia y Yolanda Navarrete Benavides. Publicación conforme Ley 16.271.—

5-7

NULO por robo cheque Bco. Stgo. Serie AM. N.º 865939 Cta. 14.03472-2.

7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de don José Miguel Sáez Nova a sus hijos legítimos: Eduardo Sáez Flores, Jorge

Antonio Sáez Flores, Juan Felipe Sáez Flores, María Eugenia Sáez Flores, Eleanor Magali Sáez Flores, Alejandro Luis Sáez Flores, Carlos Roberto Sáez Flores, Miguel Segundo Sáez Flores, Claudio Enrique Sáez Flores y José Osvaldo Sáez Flores.

7-8-9

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de doña Juana Ampuero Valdovinos a sus hijos legítimos: Teresa del Carmen Salinas Ampuero, Juana Luzmenia Salinas Ampuero, Gervasio Artemio Salinas Ampuero. También se concede por derecho de representación de don Luis Alberto Salinas Ampuero, hijo legítimo de la causante fallecido al momento de diferirse esta herencia, a don Juan Salinas Reyes y doña Teresa Salinas Reyes. Inventario solemne practicaré día 16 de julio a las 17 horas. Secretaria.

7-8-9

NOTIFICACION: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, presentóse don Ramón Duboy Urbina, transportista, Real Audiencia 1591, Santiago, solicitando se reciba información perpetua memoria para aclarar las siguientes letras protestadas: \$ 8.000; \$ 4.780; US\$ 485; US\$ 485;

US\$ 485; US\$ 485,20; US\$ 500,30; \$ 16.704; \$ 12.440; \$ 16.704; US\$ 23; US\$ 23; \$ 10.665; \$ 11.000 y \$ 2.961,41 publicadas en Boletines Comerciales N.ºs. 2688; 2669; 2679; 2675; 2670; 2661; 2654; 2669; 2668; 2661; 2638; 2638; 2630; 2630 y 2620, respectivamente. Lo que notifico posibles acreedores a fin hagan valer sus derechos dentro de quinto día, última publicación, bajo apercibimiento darlos por pagados. Autos rol 101-86.— La Secretaría.

4-5-7

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva de Rosa Hormazábal Meléndez, albacea Susana Cabrillana Corvalán, da por abierta la sucesión de la causante.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Montecinos Prado para María, Edith, José, Lucía, Griselda, Héctor, Luis e Ismael Montecinos Candia, sin perjuicio derechos María Candia Jara.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Romero Prado para Gustavo y Jorge Romero Luza. Practicaré Secretaria inventario solemne ocho julio 1986, quince horas.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Leighton Vera, para Arnoldo Leighton Mardones.

4-5-7

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva de Lucila Olivares Cuevas, albacea Eduardo y Gabriel Silva Olivares dan por abierta la sucesión de la causante.

4-5-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Gebert Scholz para Norbert y Marina Luckow Gebert, Aldo y Alice Buechi Gebert.

4-5-7

POR extravío queda nulo cheque serie SA N.º 0166839, Cta. Cte 01-60356-6 del Banco Do Brasil S.A.

4-5-7

POR extravío queda nula libreta de ahorro del Banco Español-Chile a nombre de Karla Alejandra Maturana Cerda. Libreta N.º 10.00.3022801-4

NOTIFICACION: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil Santiago, presentóse don Ramón Duboy Urbina, transportista, Real Audiencia 1591, Santiago, solicitando se reciba información perpetua memoria para aclarar los siguientes cheques protestados: \$ 235.816; \$ 22.950; \$ 60.000; \$ 6.000; \$ 49.227; \$ 8.025,50;

\$ 10.000; \$ 10.000; \$ 8.025; \$ 3.120; \$ 27.500; \$ 10.000; \$ 12.735,01; \$ 30.000; \$ 10.968; \$ 21.744; \$ 24.000; \$ 30.000; \$ 25.000; \$ 10.535,70; \$ 300; \$ 15.000; \$ 2.703,16; \$ 200 y \$ 6.920,64 todos del Banco Sudamericano, publicados en Boletines Comerciales N.ºs 2628; 2619; 2608; 2608; 2608; 2604; 2604; 2604; 2602; 2601; 2601; 2601; 2601; 2579; 2596; 2596; 2593; 2592; 2590; 2589; 2588; 2588; 2588 y 2588, respectivamente. Lo que notifico posibles acreedores a fin hagan valer sus derechos dentro de quinto día, última notificación, bajo apercibimiento darlos por pagados. Autos rol 84-86.— La Secretaría.

**2 CITACIONES**

CITACION Coop. Juan Cerda Sanz cita a sus socios a junta ordinaria para el Dgo. 20 de julio 1986 a las 10 hrs. en primera y segunda citación. Tabla: 1) Lectura acta anterior. 2) Aprobación balance 1985. 3) Asignación de sitio. 4) Notificación por carta a socios morosos. 5) Rebaja de cuota social. 6) Adjudicaciones pendientes. 7) Varios. La directiva.

6-7-8

**I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI****PROPUESTAS PUBLICAS – LICITACIONES ADJUDICADAS**

DEC. ALC. ADJUDICACION	FECHA	DENOMINACION DE LA OBRA O SERVICIO	CONTRATISTA	RAZON ADJUDICACION
194	30.04.86	Arriendo de Vehículos P.O.J.H.	Luis A. Guichard Berger Esteban E. Cartes Gajardo Myriam E. Saavedra Rojas (2 vehículos) Mario J. Zumaeta Dattoli Pedro S. Figueroa Valenzuela Georgina Vera Cortés Rosario de las Mercedes Yusta Torres Dubey Catalina Pezoa Diamante Pablo Ruz Miranda Irma del Carmen Bahamondes Aravena Sergio Nilo Fonseca	Menor Valor
235	16.05.86	Adquisición Mobiliarios Oficina	Industria Maderera Fernando Mayer Industria de Equipos para Oficina Ltda. Empresa Constructora Juan René Maureira Hille Muzard Muebles Galaz S.A.I.C.	Menor Valor
272	09.06.86	Catastro del Alumbrado Público de la Comuna de Conchalí	Datamarket Ltda.	Oferta Conveniente
299	30.06.86	Arriendo de Camiones P.O.J.H.	César Cruces Ramírez José Reyes Reyes	Menor Valor

**MOP**  
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

**LICITACIONES PUBLICAS INTERNACIONALES  
PROGRAMA DE REHABILITACION Y CONSERVACION VIAL  
PRESTAMO BIRF N.º 2297 - CH**

OBRA: A) Puente Quillagua - Maria Elena, sector oficina Iberia - Maria Elena  
B) Antofagasta - Tocopilla, tramos Antofagasta - Mejillones, acceso aeropuerto Cerro Moreno y Costanera Norte Antofagasta.  
C) Ramadilla - Tres Pinos, sector Curanilahue - Tres Pinos

FINANCIAMIENTO: Sectorial y BIRF  
TIPOS DE CONTRATO: Suma Alzada, con reajuste polinómico.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Inscritos en el Registro Especial de Contratistas del Programa de Rehabilitación y Conservación Vial

ANTECEDENTES PARA LAS PROPUESTAS: En venta a partir de esta publicación y hasta 6 días antes de las aperturas, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad, Morandé N.º 59, 1er piso. Valor de los antecedentes: \$ 10.000 -IVA c/u.

APERTURAS DE LAS PROPUESTAS:  
A) Puente Quillagua-Maria Elena 25.08.86  
B) Antofagasta-Tocopilla 27.08.86  
C) Ramadillas-Tres pinos 29.08.86

Estas propuestas se abrirán a las 16.00 hrs. en la Of. del Director de Vialidad Morandé 59, 2º piso, Santiago

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

**¡ATENCIÓN INSTITUCIONES!**

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

**IMETAL**INSIGNIAS - MEDALLAS -  
GALVANOS - COPAS  
TROFEOS - LLAVEROS

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561



# clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

## 2 CITACIONES

CITACION. Por orden del Sr. presidente de la Asoc. de Proprietarios de Caballos de Carretera A.G., citase a Asamblea Gral. Extraordinaria para el día viernes 11 de julio de 1986, en la sede social de Avda. Beauchef 1239, a las 19.00 horas en primera y 19.30 horas en segunda citación, para tratar la siguiente tabla: a) Reforma de los estatutos sociales. Secretaría.

CITACION. Por orden del Sr. Presidente de la Asoc. de Proprietarios de Caballos de Carretera A.G., citase a Asamblea General Ordinaria, para el día viernes 11 de julio de 1986, en la sede social de Avda. Beauchef 1239, a las 17.30 horas en primera citación y 18.00 horas en segunda, para tratar la siguiente tabla: a) Memoria del período año 1985. b) Cuenta de Tesorería. c) Cuotas sociales. d) Nombramientos de inspectores de cuentas. e) Varios. Secretario.

## 3 REMATES

POR orden de ALMADENA. Almacenes de Depósitos Nacionales S.A. el Martillero Público Sr. Iván Mas F. rematará al mejor postor el día

martes 15 de julio de 1986, a las 11.00 hrs. en calle Sn. Francisco N° 75, Stgo. especies contenidas en los vales de prenda N° 2269, 2270, 2271, 2272, 6355 y 7125, emitidos por ALMADENA S.A. a la Sociedad Soler Importadora Limitada con fechas 20-05-83, 20-05-83, 20-05-83, 01-10-85 y 05-02-86 respectivamente. Vales endosados al Banco Sudamericano. Las especies a rematar son: Vale de prenda N° 2269. 275 resmas papel aéreo Orión Skim. 1555 mts. vellumoides de 0,2 hasta 3,2 mm. 178 juegos ollas de fierro enlozado 4 piezas. 1.000 pliegos calcomanías vitrificables. 1.200 Cajas vendas Werosan de 35 mm. 9.000 pliegos papel crepé de 50 x 250 cms. 120.000 unidades broches de presión. 2.520 cierres eclair. 2.000 rodamientos para carros transportadores. Vale prenda N° 2270. 615.000 unidades clavos tapiceros de bronce y níquel. 152 rollos cintas metalizadas oro, plata y escarcha. 1.460 unidades tapas filigrana para enchufes. 2.820 unidades interruptores. 1.410 unidades soportes para interruptores. 1.500 unidades ceniceros de cobre. Vale prenda N° 2271. 7.153 pliegos papel crepé doble faz. 500 pliegos papel crepé aluminio. 69.750 pliegos papel de regalo tipo fantasía. 1.464 unidades cuchillos mango blanco. 2.546 unidades enchufes eléctricos. 21.885 m2 linoleum lancastraum. Vale de prenda N° 2272. 417 unidades patines con zapatos Wolkie

Rollie. 6.800 rollos papel fantasía para envolver. 152 unidades repuestos para termos. 260 unidades repuestos para termos (chinos). 800 unidades pisos para baños de fibra y P.V.C. 228 unidades centrifugas manuales "Moulinex". 2.100 pliegos calcomanías (japonesas). 700 pliegos calcomanías sellos (alemanas). 140 planchas paneles de celulosa. 450 mts. acetato mate de 0,3 M/M. Vale de prenda N° 6.355. 68 pares zapatos Yellow Boots. Vale de prenda N° 7.125. 50 unidades bandejas con patas. 25 pares zapatos Yellow Boots. 12 pares patines con zapatos Wolkie Rollie. 540 unidades pliegos calcomanías japonesas.

REMATE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 17 de julio de 1986, a las 16.30 horas, se subastará propiedad consistente en sitio N° 13 del Lote Dos B, Higuera Los Corrales, comuna Las Condes, Santiago, que corresponde Lote 2 C plano subdivisión Higuera Los Corrales S-3491. Inmueble inscrito fojas 26.729 N° 35.576 Registro Propiedades año 1981 Conservador Santiago. Postura mínima \$ 5.130.500. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleto de garantía bancaria, vale vista, consignación judicial o dinero efectivo, por 10% postura mínima, esto es \$ 513.050. Bases y demás antecedentes autos rol 4869, juicio hipotecario, caratulado Banco de Santiago con Santa Cruz, a disposición de interesados en la custodia del Tribunal. La Secretaria.

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil, Bandera 342, rematarase 1° agosto dieciséis horas inmueble calle Manuel Antonio Matta N° 798 o inmueble Lote urbano o resto del ex fundo San Francisco Quilicura o Lo Marcoleta, con una superficie 3,78 hectáreas. Mínimum posturas equivalente moneda nacional UF. 7.360 pagaderos UF 2.454 contado, contra firma escritura, saldo a 180 y 270 días, contados escritura compraventa más 8% intereses. Interesados acompañar boleto garantía orden Tribunal, Vale Vista, dinero, consignación cuenta del Tribunal, por equivalente moneda nacional a UF. 736. Demás bases y antecedentes Secretaria, causa Ivonne Wotherspoon Miralles. Autorización enajenar.

REMATE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2° piso, con fecha 17 de julio de 1986 a las 16.00 horas, se subastará propiedad ubicada en Avenida Central N° 1416, comuna de Las Condes, Santiago. Inmueble inscrito fojas 27.289 N° 36.329 Registro Propiedades año 1981 Conservador Santiago. Postura mínima \$ 6.833.000. Interesados deberán acompañar boleto de garantía, vale vista, consignación judicial o dinero efectivo por 10% postura mínima, esto es \$ 683.300. Bases y demás antecedentes autos rol 4870, juicio hipotecario, caratulado Banco de Santiago con Detmer, a disposición de interesados en la custodia del Tribunal. La Secretaria.

## 11 OCUPACIONES OFRECEN

URGENTE necesito empleada puertas afuera con recomendaciones llamar al fono: 5557752, 18 Hrs. adelante. 1° al 15

## 13 ELECTRONICA TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V.

color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901

## 17 ENSEÑANZA

LICEO "Ramón Angel Jara" de Los Muermos, necesita profesor de Artes Manuales. Enviar documentos a Casilla 51 Los Muermos. La Directora

## INMOBILIARIA ITALIA HUMANITARIA SOCIEDAD ANONIMA

El Directorio de la Sociedad, en su sesión de fecha 23 de junio de 1986 acordó convocar a los accionistas a Junta Extraordinaria para el día 16 de julio de 1986, a las 18.30 horas, en calle Vicuña Mackenna N° 83 de Santiago.

Las materias a tratar en la reunión son las siguientes:

1. — Dejar sin efecto los acuerdos adoptados por la Junta Ordinaria, celebrada el 30 de abril de 1986, por defectos en su convocatoria.
  2. — Pronunciarse sobre los estados financieros y memoria correspondiente al año 1985, e informe de los auditores externos.
  3. — Elección del directorio.
  4. — Designación de auditores externos e inspectores de cuentas para el ejercicio 1986.
  5. — Tratar cualquier materia de interés social propia de una junta ordinaria de accionistas.
  6. — Reforma de Estatutos sociales en las siguientes materias: Nombre, precisar domicilio social, objeto, ampliar plazo de duración, capital, forma de los títulos o acciones, emisión, canje, inutilización, extravío, reemplazo, cesión, administración del gerente, modificar composición del directorio, publicidad y plazo de las citaciones a Juntas Generales, modificar requisitos para hipotecar y vender bienes raíces, composición, funcionamiento y duración Comisión Liquidadora, arbitraje, causales de disolución, eliminar valor nominal de las acciones, aumento de capital que determine la Junta.
  7. — Adecuar los estatutos a las disposiciones de la ley N° 18.046 y su Reglamento y fijarlos en texto refundido.
  8. — Acogerse a Circulares N°s 198 y 498 de la Superintendencia de Valores y Seguros.
  9. — Fijar diario o periódico para publicar avisos de citación y comunicación a accionistas.
  10. — Adoptar acuerdos necesarios para formalizar, concretar e implementar reforma de estatutos sociales.
- Tendrán derecho a participar en la Junta y ejercer derechos de voz y voto los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha fijada para ella.
- EL PRESIDENTE

## ENFERMEDADES

### INFECCIOSAS - VENEREOLOGIA

PEDIR HORA AL TELEFONO. 2228677  
METRO U.C.



## DAR SANGRE ES DAR VIDA

COLABORE TAMBIEN INSCRIBIENDOSE COMO SOCIO BENEFACTOR...

El Programa Nacional de Sangre de la CRUZ ROJA CHILENA y la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre, avisan al público en general que pueden inscribirse como socios benefactores, aquellas personas que sean mayores de 18 años y mayores de 65 con los mismos beneficios de los socios activos que donan sangre.



CRUZ ROJA CHILENA  
UNION DE DONANTES  
VOLUNTARIOS DE  
SANGRE  
Av. Santa María 0150  
776111

Inscripción: 10 AM y 15 a 18.30 Horas.

# Mejore su estado físico, Conaprán lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto, CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámenos al 498592.

CENTRO DE MANTENIMIENTO Y REACONDICIONAMIENTO  
FISICO PARA PERSONAS MAYORES

Avda. Suecia 3276

 CONAPRAN



Hoy a las 12.30 horas

# Debuta en el Once teleserie "Soledad"

A partir de hoy, desde las 12.30 a las 13.30 horas, Libertad Lamarque hará llorar con sus desventuras como Soledad, en las pantallas de Canal 11.

La producción de Valentín Pimstein de Televisa

S.A. mostrará las vivencias de una modesta sirvienta llamada Soledad que trabaja como dueña de casa de un acaudalado viudo que está enfermo y muy preocupado por el destino de sus tres hijos.

Con todos los sabrosos

ingredientes, intrigas, romances, suspenso y por supuesto lágrimas, el bien se impone sobre el mal. Y poco a poco la actriz y cantante se las ingenia para transformarse en la esposa del patrón con la oposición del resto de la familia.

Acompañan como Soledad a Libertad Lamarque los actores Héctor Bonilla, Cristián Bach, Edith González, Salvador Pineda y Rita Macedo.

El hijo mayor de esta familia es inválido y se transforma en el primer aliado de Soledad. Tampoco están ausentes de esta teleserie los secretos de familia... uno de ellos atañe directamente a la protagonista y agrega un mayor dinamismo a esta teleserie que transmite Canal 11 de lunes a viernes.



Libertad Lamarque protagoniza teleserie de Canal 11.

## PUZZLE



TRAIA DE AFUERA	EL DIJO "VOLVEMOS"	SABIAS LISA	SET DE MAPAS LEGRA	JUANE- TES	GENIO MUSICAL	REPUG- NANCIA
CORREGI- DORES						
BUSCARE FILONES						
NOMBRE DE MUJER			SITUADO RUIDO DE GOLPE			
PATETI- CO; CON- MOVEDOR	ALUMI- NIO	MONOS; FEOS	NARRIA VOCAL	LETRAS GRIEGAS	ARELAIS	IMPAR CONFE- DERA
CACHON			PATIBU- LO MUSA POETICA		PRIMERA SUEGRA	
BAILE HISPANO	DE CEU- TA LIEBRE			LLEVES AQUI		
LIGA- BAN					SODIO NOMINA	CONSON DEIDAD SOLAR
EXTRAER	PASADO LAS 12		QUITAR RETIRAR SOBRE	GERMANICO		
CUIDABA DEFEN- DIA				RECE ALFA		
HERMA- NOS EN LOGIAS				ELITROS		

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Aclare bien sus ideas para saber cuándo y cómo activar tanto sus planes inmediatos como los distantes. Un desplazamiento o visita le servirá para aclarar una situación comercial confusa. Éxito en reuniones de promoción.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Estará propensa (o) a mostrarse agresiva (o) sin necesidad. Realizaciones de otros lugares estimularán su creatividad. Quizá tenga presentimientos hermosos sobre su futuro distante. Suerte en el plano sentimental.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Ideal para solicitar el consejo de profesionales más experimentados en cierto campo. Su creatividad le permitirá expandirse en la esfera que desee. Instantes prometedores para el amor. El sexo opuesto le favorecerá en el trabajo.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Puede modificar uno de sus proyectos para adecuarlo mejor a las circunstancias. Logrará ventajas sobre competidores. Amistad le brindará consejos o apoyo muy útil para mejorar su imagen frente a los demás.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Estará propensa (o) a los cambios bruscos de humor. Procure armonizar sus intereses con las necesidades ajenas. Algún beneficio puede llegarle a través de parientes de su cónyuge. Éxito en gestiones administrativas.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Propensión a gastar más de lo necesario. También estará inclinada (o) a los cambios bruscos de humor. La búsqueda por nuevos caminos le ayudará a materializar sus planes de largo y corto plazo. Éxito en gestiones administrativas.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Proteja su salud para tener una intimidad satisfactoria. Hoy puede madurar aisladamente alguna decisión que hará muy felices a los suyos. Excelente para tratar negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Que los suyos no le obliguen a desatender compromisos sociales o profesionales que serán importantes para su futuro. Buen día para cultivar la intimidad romántica. Seres de menos relieve le serán más benéficos en este día.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

La debida atención a la correspondencia será muy importante si desea materializar uno de sus anhelos. Amistades del sexo opuesto le ayudarán. Concilie los deberes que tiene para con los suyos con las tareas extrahogareñas.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Evite lo que no pueda declarar abiertamente a los demás. Los negocios en cooperación están favorecidos. Quizá note que algunas ilusiones mueren para dar cabida a otras nuevas. La flexibilidad le preservará de perjuicios.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Bien para estudiar la mejor forma de administrar los recursos familiares. Los superiores se mostrarán más fáciles de complacer. Excelente para gestionar arriendos y la compraventa de inmuebles. Sorpresas familiares.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Quizá tenga dudas respecto a la atención que tiene que brindar a sus hijos y a las amistades íntimas. Amistades de su cónyuge o asociados favorecerán sus propósitos. Oportunidades románticas para los no comprometidos.

## SOLUCION DEL PUZZLE

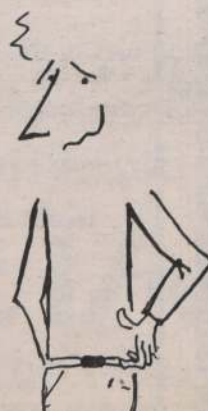
PREOCUPAS	ESTIROSE	STERNEER	POLOAGAR	DIAGNOSTICA	MANDATO	PARAN	LEE	ULCEROSA	AMPLIOMETAS	ACUOSOSR	LUZ	BIMIO	TELINA	RAI	ROLASIER	OSARIAS	PRANA
-----------	----------	----------	----------	-------------	---------	-------	-----	----------	-------------	----------	-----	-------	--------	-----	----------	---------	-------

## Jota Q' cosas

PARA EL TERREMOTO A MI CASA NO LE PASÓ NADA... CON LA PRIMERA Y SEGUNDA INUNDACIÓN TAMPOCO...



JAMÁS SE CORTÓ EL AGUA NI LA LUZ NI EL TELÉFONO...



..POR ESO AHORA LA VENDEMOS ANTES QUE NOS MATE EL SENTIMIENTO DE CULPA.



Jota-Q



# TELEPROGRAMAS

## CANAL 5



- 18.40 HOLA NIÑOS
- 18.50 YAM YAM
- 19.05 PIPIRIPAO
- 19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE
- 19.35 PACHI
- 20.25 RATON DE 2000 AÑOS
- 20.35 LA PRINCESA SALLY
- 21.05 FANTASMA
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL
- 21.25 VIDEO GOL. Colo Colo derrota a Palestino en el Estadio El Bosque. Año 1982.
- 21.30 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería.
- 22.30 EL MEJOR PADRE. A un año de su muerte, UCV-Televisión entrega un homenaje al Padre René Pienovi M.
- 23.00 NOTICIAS DE ALEMANIA
- 23.15 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano.

## CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.55 LA COCINA DE MONICA
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Ma-luenda.
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.39 CANTARE PARA TI. Teleserie mexicana.
- 15.10 JUANA IRIS. Teleserie mexicana.
- 16.00 LA MUJER BIONICA
- 17.00 TARDES DE CINE. "Los cuarenta días". Con James Wainwright, Sally Field, Ben Murphy. Un experto explorador recibe la misión de parte del gobierno de su país de establecer una ruta que permita unir el territorio norteamericano de costa a costa en cuarenta días.
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 EN VIVO. Estelar conducido por Antonio Vodanovic. En esta oportunidad un recital de José Luis Perales.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 23.50 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Serie policial.
- 01.00 CINE NOCTURNO. "¿Quién salvará a nuestros hijos?". Con Shirley Jones y Cassie Yates. Un matrimonio joven y liberal abandona a sus dos pequeños hijos que son recogidos por una pareja madura que se gana el afecto de los niños.

## CANAL 9

- 14.30 PROGRAMACION
- 14.15 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.30 UN PUEBLO LLAMADO ALICE. Mini serie
- 16.15 CRONICAS GAMMA. Documental
- 17.30 CINE DE LA TARDE. "PASION INMORTAL". Con Katharine Hepburn, Paul Henreid y Robert Walker.
- 19.15 MAZAPAN. Programa infantil
- 19.45 EN BUSCA DE... Documental
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

## CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Tom Sawyer, Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, Mujercitas.
- 12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana.
- 13.30 EL CAFE CON... Inés María Cardone.
- 14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.15 MATINE EN EL ONCE. "Fiesta en la playa". Con Frankie Avalon, Annette Funicello.
- 16.00 FRANJA INFANTIL. Tom Sawyer, Merry Melodies, Patio Plum, Popeye, Mujercitas.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.30 EXTRA MUJERES
- 19.30 ENCUENTRO. Entrevista a Oscar Godoy, Cientista Político.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 PLATEA NUMERADA. "Un camino para dos". Con Audrey Hepburn, Albert Finney. Una pareja con diez años de matrimonio decide divorciarse.
- 23.00 GEORGE Y MILDRED. "Mudanza". George y Mildred son un singular matrimonio, ambos deciden cambiarse a un barrio de gente acomodada, donde no son bienvenidos por sus vecinos por ser George, un humilde trabajador.
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

## CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Porky y Pig. Mr. Magoo.
- 12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
- 13.30 ALMOZANDO EN EL 13
- 14.30 TELETARDE. Noticias
- 15.00 GABRIELA. Teleserie brasileña.
- 15.50 CINE EN SU CASA
- 17.45 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
- 19.05 SEGUNDA FRANJA CULTURAL: Mozart
- 20.00 ANGEL MALO. Teleserie chilena.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 DINASTIA. Hoy: "Intriga".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Hoy: "El especialista".
- 23.30 TELENOCHE. Noticias.
- 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION

# Nutrido calendario para "Trío Arte"

Dos estrenos en Chile —uno de ellos de una obra latinoamericana— incluirá el concierto que ofrecerá esta semana en dos salas y

días distintos el prestigiado Trío arte de la Universidad Católica de Chile.

El conjunto se presentará el martes a las 19.15 horas



Recién llegados de Argentina y próximos a partir a una nueva gira, los integrantes de Trío Arte, presentarán dos piezas en Santiago.

en el Aula Magna de la UC., ubicada en su Casa Central, y también el jueves a la misma hora en la Sala 2 del Teatro UC.; esta última será la cuarta fecha del ciclo de conciertos que está desarrollando la Universidad Católica en ese escenario.

En ambas oportunidades, el Trío Arte de la UC., que integran Sergio Prieto, violín, María Iris Radrigán, piano, y Edgar Fischer, cello, interpretarán un programa que consulta en su primera parte Tríos de los autores brasileños contemporáneos Osvaldo Lacerda y Claudio Santoro, y Tres Nocturnos, de Ernst Bloch. La segunda parte de la jornada será ocupada por una obra mayor, el Trío Op. 80 de Johannes Brahms.

Tanto el Trío de Santoro como los Nocturnos de Bloch habían sido incluidos por el Trío Arte en el repertorio que ofreció en su segunda y reciente gira por Europa, pero es primera vez que tocará esas partituras en Chile, constituyendo ambas estrenos para nuestro medio.

GIRAS POR EL CONO SUR  
El pasado lunes 30, el

"ensemble" regresó de una gira de una semana de duración por Argentina. A pesar del Mundial de Fútbol, tres mil doscientos melómanos aplaudieron al Trío

Arte de la UC en un concierto de mediodía organizado por el Mozarteum de Buenos Aires en el Teatro Opera; esta jornada fue entusiastamente elogiada por el crítico de "La Nación". La "tournée" además comprendió un recital para la fundación San Telmo, en la capital trasandina, y otro en la sureña General Roca, en la Provincia de Río Negro, para la Casa de la Cultura de esa ciudad.

Por otra parte, el trío de notables intérpretes parte el 17 de julio en una gira que cubrirá Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, Brasilia, Lima y Arequipa, itinerario que cumplen por segunda vez. De Perú regresarán el 6 de agosto, a tiempo preciso para asistir a los ensayos generales del grandioso Triple Concierto de Beethoven, que interpretarán el viernes 8 junto a la Orquesta Sinfónica dentro de la temporada oficial de la Universidad de Chile.

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Echale la culpa a Río", "El último valiente" y "Un día después" (21) \$ 90.
- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Escalido mortal" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 120.
- ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 11.30 hrs. "Caligula" y "Yo soy mío" (21) \$ 120.
- APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 15 hrs. (250), 18.15 y 21.30 hrs. (300) "Africa mía" (14).
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392199). Desde las 12.30 hrs. "El analfabeto" (men) \$ 230.
- AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) funciones viernes, sábado y domingo.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Las travesuras de un lobo quinceañero" (14) \$ 160.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15.30 hrs. "La bella durmiente" (men) 18.45 y 21.45 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "La noche de los asesinos", "Tres hombres para matar" y "Escape de Nueva York" (18) \$ 120.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Stirba, la mujer loba" (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 200.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "El profesional" y "Cuerpos y almas" (21) \$ 90.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "La adolescente impura", "La mujer de la tierra caliente" y "Los destructores del futuro" (21) \$ 140.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 170.
- CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 hrs. "Remo Williams" (men) \$ 120.
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$ 220 Estud. \$ 150.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 230.
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19.15 y 22 hrs. "Tres hombres y un biberón" (Men) \$ 300.
- ESPACIOCAL. Goyenechea 3820 (2421326) Martes: "Mi querida

- desconocida", de Moshe Hizrahi. (18) \$ 300 Estud. \$ 250.
- FLORIDA. Estado 226 (380578). — Desde las 11.30 hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Tres hombres y un biberón". (men) \$ 230.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 hrs. "Mírame la palomita" (18) \$ 230.
- KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 230.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Proyecto A" y "El imperio de las hormigas" (14) \$ 80.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 12 hrs. "La mujer en llamas" (21) \$ 230.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 250 y \$ 300.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial. (2317156). 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Un domingo en el campo" (men) \$ 300.
- LO CASTILLO. (CINE BAR). C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 hrs. "La bella durmiente" (men) 17 y 21 hrs. "Doctor Zhivago" (18) \$ 250 y \$ 300.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La última seducción", "Grabiela" y "La muchacha de triste" (21) \$ 90.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (men) \$ 140.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 hrs. "La hora del espanto", "La jungla de cemento" y "Puño negro" (21) \$ 100.
- NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Decamerón fuertísimo", "Amores escandalosos" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Naranja mecánica" (21) \$ 200 estud. \$ 130.
- OPERA. Huérfanos 837 (330176). Desde las 10 hrs. "Mujeres enjauladas" (21) y Show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos \$ 170.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151). 15.30 hrs. "La bella durmiente". (men) 19 y 21.45 hrs. "Sol

- de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.15, 19 y 22 hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 250 y \$ 300.
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Los exploradores" y "Volver al futuro" (men) \$ 160.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Los 4 asesinos karatecas", "Cujo, terror canino" y "La prometida de Frankenstein" (18) \$ 100.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.30, 19 y 22 hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 250.
- REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11.15 hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 180.
- REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.30 hrs. "Bruce Lee, el legendario" (14) \$ 230.
- REX II. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.45 hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 230.
- REX III. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11.15 hrs. "Gotcha, péguelo" (18) \$ 200.
- RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Vestida para matar", "La miel" y "La orgía" (21) \$ 210 jueves \$ 90.
- RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "La dama pervertida", "Qué mujer" y "Pecado sin malicia" (21) \$ 120.
- ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "La isla de las condenadas" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 140.
- SALA LILA. Viacura 6780 (2242466) 15, 19 y 22 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 250 y \$ 300.
- SALA VERDE. Viacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Recordándote" (men) \$ 250 y 300.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18, 45 y 21.30 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 220.
- YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Pasión sin límite" (21) \$ 170.
- U.C. J. Washington 26 (465652). 19.30 hrs. "Brazil" de Terry Gilliam. (18) \$ 200 Estud. \$ 120.
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 20 hrs. "La cantante calva" de E. Ionesco. Cla. La Cercha. \$ 300 Educ. \$ 150.

### TEATROS

- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) Martes: "Yerma" de Federico García Lorca.
- ARTE CAMARA NEGRA. A. López de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter.

- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) Jueves: "Buenas noches, mamá" de Marsha Norman. \$ 600 Estud. \$ 200.
- EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) Martes: "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200.
- EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) Martes: "Triptico" Cla. Teatro El Clavo" \$ 400 Estud. \$ 200.
- GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 400 Estud. \$ 300.
- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por las puras pelotas".
- LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) Jueves: "Por favor no interrumpa, estamos ensayando". Cla. La Cigarra \$ 300 Estud. \$ 200.
- LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Lo que está en el aire" de Carlos Cerda, con ACTUS. \$ 500.
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Jueves: "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 800.
- PICARESCUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "En Marruecos se asiló El Zorillo".
- U.C. J. Washington 26 (465652) Martes: "Pueblo del mal amor" de Juan Radrigán \$ 400 Estud. \$ 150.
- U.C. J. Washington 26 (465652) Sala 2. 15.30 hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff. \$ 400 Estud. \$ 150.

### SALAS Y EXPOSICIONES

- CENTRO CULT. LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948) Miércoles: Temporada Música de Cámara.
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: Pinturas de Jean Paul Beuchet y Eugenio Castro.
- INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 17 Hrs. Teatro: "Hoy Gasparcito" Teatro Pirale.
- INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (6963215). Exposición: "La figura de la libertad". Centenario de la Estatua de la Libertad.
- INST. CULT. BCO. DEL ESTADO. Alameda 123 (392624) Exposición: Pinturas al pastel de Alejandra Parra D.
- ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 16 Hrs. "Las Troyanas". D.A.R. \$ 100 Estud. \$ 50.
- KLIP. República 5. Exposición: "El Parque Forestal visto por pintores chilenos".



## 30 espectáculos

A la pantalla de Canal 11

### Retornan George y Mildred

La simpática comedia inglesa "George y Mildred", que produce Peter Franzer-Jones estará en las pantallas de Canal 11 de lunes a viernes a partir de hoy a las 23.00 horas.

En esta comedia actúan en los roles protagonistas Brian Murphy y Yootha

Joyce junto a Norman Eshley y Sheila Fearn que completan el elenco.

La pareja George y Mildred son granjeros que se han trasladado a un suburbio para ejecutivos en el centro de Londres. Esto provoca entusiasmo en Mildred y depresión en

George que no se resigna a vivir en forma acelerada. Añora sus antiguas amistades rurales y sus hábitos.

A todo esto, la vida, las aspiraciones y las costumbres de esta pareja provocan todo tipo de comentarios entre sus vecinos.



Linda Evans no emitió opiniones sobre sus fotos eróticas.

### Linda Evans posa desnuda

La madura y hermosa actriz fue captada por la cámara de su ex marido John Derek

**NUEVA YORK, (ANSA).—** La revista Playboy publica, en su número de junio, una elegante serie de fotografías de la actriz Linda Evans completamente desnuda.

Las fotografías que no son actuales sino que tienen ya quince años, cuando la Evans tenía 27, llevan la firma del conocido fotógrafo-realizador John Derek, marido, como se sabe, de la actriz Bo Derek y ex marido de la propia Evans.

El amplio servicio fotográfico que lleva por título "Linda Evans en la flor de la juventud", refleja la notoriedad internacional adquirida por la actriz en el papel de Krystle Carrington, uno de los personajes centrales de la popular serie televisiva "Dynasty" de la ABC TV.

Tres años atrás, Playboy había dedicado un servicio análogo, también de carácter fotográfico, a la "rival" de "Dynasty", la no menos atractiva, Joan Collins.

La Evans, según dicen, empeñada en la filmación de un enésimo capítulo de la serie hizo saber, a través de su agente, que "no tenía ningún comentario que efectuar".

### Show a beneficio de Lampa

Un gran show con la participación de su elenco estable y numerosos artistas invitados que encabeza Juan Antonio Labra, ofrecerá a beneficio de los damnificados de la comuna de Lampa, el restaurante Rodizio Dominica (Bombero Núñez 388).

El espectáculo se iniciará el lunes próximo a las 19.30 horas, en ese lugar en que el consumo de carnes a la plancha y mariscos es ilimitado.

Todos los fondos que se reúnan irán en ayuda de los habitantes de Lampa que sufrieron los estragos del reciente temporal.

### Falleció ayer Apolo Cobas

A las 19.00 horas falleció ayer en esta capital, el destacado músico chileno, Apolo Cobas, quien durante su trayectoria artística se caracterizó por el dominio que poseía sobre el violín, virtudes que lo llevaron a desempeñarse como director de orquesta en varias oportunidades.

Los restos mortales son velados en la capilla del Cementerio Católico, donde hoy se oficiará un responso, para posteriormente a las 15 horas procederse a las exequias en el mismo camposanto.

ESTA NOCHE PODRA VER...

"Y COMO ES EL"



JOSE LUIS PERALES



TELEVISION NACIONAL DE CHILE se complace en presentar un gran estelar con JOSE LUIS PERALES.

Una gran oportunidad para disfrutar de sus mayores éxitos, junto a sus más recientes creaciones y de conocer más acerca de su vida y carrera artística.

Un programa conducido por: ANTONIO VODANOVIC.  
Dirección: RENE SCHNEIDER.  
Producción: JUAN ROMERO.  
Entrevistas: CARLOS PINTO.

**HOY**  
**21:30 hrs.**



Televisión Nacional de Chile



CRITICA DE CINE

# Tres hombres y un biberón

El filme francés "Tres hombres y un biberón" responde a la difícil fórmula de mezclar lo sencillo, simple, cotidiano con las reflexiones más serias y originales en torno a temas eternos. En este caso, el de la maternidad no en la relación usual de madre-hijo o mujer-hijo sino en la de hombre-bebé. Un hecho fortuito pone a tres solteros ante una criatura de meses, entregada en toda su realidad desamparada a sus manos.

Las reacciones, lazos y el modo en que Marie, el bebé irá apoderándose de lo más puro de estos tres solteros recalcitrantes son mostradas por la hábil directora-actriz Coline Serreau, con naturalidad, humor y tres actores sorprendentes. Y desde luego, el bebé pondrá lo suyo, explotado por las cámaras de modo adecuado.

## LA DIRECTORA

No son muchos los filmes de procedencia francesa que nos llegan a las carteleras. Tras esa joya artística "Un domingo en el campo", esta tierna historia actual de la maternidad masculina y sus perspectivas. Responsable de este filme destinado a convertirse en favorito de amplios sectores de público, es una mujer. Es su cuarta película luego de "¿Qué es lo que ellas quieren?" (1977), de "¿Por qué no?" (1978) y "¿Qué esperan para ser felices?" del '82. Actriz por una década, es conocida además, por su trabajo de intérprete en TV.

Vive con este filme el auténtico éxito de público y tanto que sobrepasó al fenómeno "E.T." en las carteleras de Francia. Es más, se haría un "remake" en Hollywood del filme y ya se ha llamado a la directora y autora del guión para que sea ella quien llene esta tarea. Es evidente que "Tres hombres y un biberón" significa en la carrera de la joven actriz-autora un punto de madurez dentro de su estilo y de sus evidentes preferencias por las relaciones humanas en el mundo actual. Busca en la fotografía la belleza de lo normal, de las cosas comunes y en particular de la pequeña criatura que será el motor de su historia. Jean-Louis Escoffier y todo el equipo debieron ponerse al servicio de lo que es hacer actuar a una niña de meses para obtener algunas escenas claves con el comportamiento normal de una criatura y dar validez así al aprendizaje de los improvisados varones en el rol de madres activas.

El choque entre los sentimientos más puros de los tres varones ante la criatura puesta en sus manos, la responsabilidad de cuidados y aprendizaje que esto



por  
YOLANDA  
MONTECINOS

requiere y su condición machista casi agresiva y cómoda, pondrán la nota de emoción diferente. Cada uno de ellos, el industrial diseñador, el arquitecto y el sobrecargo aéreo (padre real, pero soltero de la niña), mostrarán este sentimiento pero de modo aislado, casi vergonzoso antes de alcanzar el estado de "maternidad" definitiva. Hay en el filme un juego muy sutil, dicho en tono de comedia, pero con toques de descubrimiento psicológico y de preguntas trascendentes.

fue acertada logrando de los tres la nota humana normal y actual, que era necesaria. Roland Giraud es el arquitecto, floreciente como sus amigos, dedicado a la vida fácil y a disfrutar de mujeres, dinero y del amplio departamento compartido. Michel Boujenah es el diseñador, feo, tierno y extrovertido. Alcanzó el César 1986 por su trabajo en este filme y André Dussollier será Jacques, el padre de la niña, el sobrecargo aéreo, el don Juan irresistible y quien sufra, en forma más notoria, la crisis y replanteamiento de su existencia vacía ante la presencia de la pequeña y su nuevo rol de "maternidad".

Nadie desentona en la línea normal del filme. Todo sucede en forma tal que sobrepasa el protegido y en apariencias sólido mundo de los tres solteros, sus reuniones y su confort e independencia, la ronda de biberones, pañales, textos sobre las materias, horarios compartidos y también cuota de amor y nuevos sentimientos.

Habrà hasta un episodio semi policial entremezclado con la llegada de la pequeña y varias mujeres y

pequeña retorna a las manos de su madre verdadera.

Los pases de la comedia y de la novedad que supone el aprendizaje de los tres amigos de una vida de madres con bebé en casa, a los momentos de emoción y aún de angustia humana, son sutiles y certeros. El filme es algo maduro, pero a la vez, tierno; honesto y con un contenido subyacente que plantea verdades para meditar.

El varón puede compartir con la mujer las responsabilidades del cuidado de un hijo pequeño, ya no en la parte asumida hasta ahora por una sociedad machista. Esto es, la de proveer lo material y mantenerse lejos de pañales y otros rubros domésticos vitales. El placer real y el lazo fuerte que éstos pueden llegar a producir entre el varón y el hijo son mostrados con inteligencia en "Tres varones y un biberón". Un mundo en que hombres y mujeres comparten responsabilidades materiales, puede exigir y esperar sin desmedro para nadie, que el padre colabore con la esposa en tareas tan tiernas y complejas como las que los tres amigos debieron aprender y aún codificar en una operación conjunta de



André Dussollier y Michel Boujenah, dos amigos en apuros en "Tres hombres y un biberón", filme francés ganador del César 86 a la mejor película, mejor guión y rol masculino.

Se plantea la posibilidad concreta de que el varón puede ser madre en casos como éste y por qué no, en otros normales de la vida en pareja. También y de modo bastante trágico, sobre la frustración subconsciente del hombre al no poder él dar a luz.

## LOS ACTORES

La elección de actores

amistades que apenas gravitan en la nueva dimensión del trío, conmovedor cuando canta a tres voces "Au clair de la lune" para hacer dormir a la bebé. Es también la mano de Coline Serreau, el respeto general con que se toca una historia de esta índole y el talento de los tres actores, lo que da convicción y matices al proceso de desencuentro y de deterioro emocional que sufren los tres, cuando la

amor y de inevitable realidad.

El filme es hermoso en sus imágenes, sutil en el planteamiento de los hechos, profundo y convincente en su subtexto y, a la vez, irresistible en el juego constante de situaciones y respuestas profundamente humanas. Sencilla, profundo y muy real. Esto es, una fórmula para saber llegar a todo tipo de espectadores sin sacrificar la calidad.



Algunas de sus admiradoras lograron "colarse" a la aduana y Perales aceptó gustoso firmar autógrafos. Pero a la salida del terminal necesitó de protección policial debido al histerismo que causó en las fans.

## Calurosa recepción a José Luis Perales

En el terminal aéreo internacional fue esperado por cientos de niñas que corearon sus canciones y debió ser protegido por la policía para hacer abandono del recinto ya que su presencia causó histeria en sus admiradoras

Una multitudinaria bienvenida brindaron las fans a la llegada del cantante José Luis Perales, ayer en el aeropuerto internacional. El astro de la canción viene a promover su nuevo álbum "Con el paso del tiempo" y además participará hoy en el programa "En Vivo" de Televisión Nacional.

Entre gritos y carteles, acompañado de una fuerte dotación policial, Perales logró salir del terminal aéreo y salvarse de sus admiradoras que querían tocarlo, pero antes conversó con la prensa e incluso cantó partes de las 10 nuevas melodías de su repertorio. "En ellas he trabajado alrededor de dos años y son una recopilación de temas muy extensos".

En cuanto a sus resultados en el mercado norteamericano, que es uno de los grandes intereses de su sello grabador CBS, indicó que todo marchaba a la perfección pero a la vez manifestó que no canta en inglés y que sus letras son para gente de habla hispana.

En la losa el artista fue recibido por Antonio Vodanovic, animador del programa "En Vivo", personal de su sello en Chile y numeroso público. Pese al asedio, se encontraba muy feliz de estar en el país y aceptó con agrado los requerimientos de fotógrafos y periodistas, además de firmar algunos autógrafos.

Inmediatamente Perales fue trasladado al Hotel She-

raton donde permanecerá alojado durante su estadía en nuestro país.

## COLONIAS SOS

Entre la gente que lo recibió en el aeropuerto había 28 niños y dirigentes de las Aldeas S.O.S., organización internacional para la que Perales grabó una canción que incluye el L.P. que viene a promover y se titula "Que canten los niños".

La demora del artista para salir de la aduana colaboró a que se creara todo un ambiente. Centenares de "lolas" con plumeros y carteles, corearon varias de sus canciones, las que truecaron por histéricos gritos en el momento de su aparición.

José Luis Perales no venía al país desde 1984, cuando participó en el Festival de la Canción de Viña del Mar. Durante su permanencia en el país además de participar en el programa de TVN, realizará actuaciones en vivo, según anunciaron los ejecutivos de CBS.

Al cantante se le está haciendo una enorme promoción desde que firmó un millonario contrato que lo ata a CBS por cinco años. Lo que para sus admiradores es una buena noticia ya que Perales lanzará un nuevo disco cada año. Con el L.P., "Con el paso del tiempo", se puso fin a tres años en que el cantante no había grabado.





Casi terminadas se encuentran las instalaciones de la Estación Santa Ana del Ferrocarril Metropolitano, faltando sólo algunos detalles antes que sea inaugurada. Está ubicada entre Compañía y Catedral y constituye la primera etapa de la ampliación de la Línea 2.

## El 25 de julio será inaugurada la estación Santa Ana del Metro

□ Día y noche se trabaja en la terminación de las instalaciones, mientras continúa en forma acelerada la ejecución de la obra gruesa del futuro terminal Mapocho del Ferrocarril Metropolitano

El viernes 25 del presente mes será inaugurada la Estación Santa Ana del Ferrocarril Metropolitano, con lo cual se pondrá a disposición de cientos de miles de usuarios la primera etapa de la ampliación de la Línea 2 del más moderno sistema de transporte público de que dispone nuestra capital.

La información la dio a conocer a La Nación el relacionador público de la Dirección General de Metro, Carlos Novoa, quien indicó que los trabajos en la sección norte de la Línea 2 están muy avanzados, especialmente en la mencionada Estación Santa Ana, que se encuentra ubicada en la avenida Norte-Sur, entre las calles Compañía y Catedral, donde se realizan labores para la terminación de las instalaciones, en turnos ininterrumpidos, las veinticuatro horas del día. Los trabajos se iniciaron en el mes de diciembre de 1984.

Con la puesta en servicio de la Estación Santa Ana quedará funcionando la mitad del tramo norte de la red ferroviaria metropolitana, que se extiende desde la Estación Los Héroes, vértice del sistema, hasta el sector de la Estación Mapocho de los Ferrocarriles del Estado. En este último lugar se realizan también, con gran celeridad, los trabajos correspondientes a la obra gruesa de la Estación del Metro, igualmente denominada Mapocho.

Actualmente, y en horas de la noche, se efectúa el tránsito de trenes hasta la estación que se inaugurará próximamente. Ello forma parte de las pruebas a que son sometidos los equipos e instalaciones, tanto de los mismos convoyes como en el recinto de la estación, con el propósito de garantizar la máxima eficiencia y seguridad del servicio a los pasajeros, cuando el día viernes 25 de julio sea abierta al público y entre en operaciones esta importante obra de adelanto, que contribuirá a descongestionar el tránsito vehicular en el centro de Santiago, disminuyendo así, al mismo tiempo, los niveles de contaminación que tanto afectan a los habitantes de la capital.

Con la Estación Santa Ana aumentará a doce el número de estaciones de la Línea 2 en funcionamiento, restando sólo la Estación Mapocho para completar la ampliación tendida hacia el norte de la ciudad. Con estas construcciones se atenderá a las necesidades de transporte de populosos barrios de las comunas de Santiago y Conchalí, principalmente, en forma rápida, cómoda y económica.

La ampliación de la Línea 2 hasta Mapocho agregará mil 757 metros a los 9.964 metros de vías que unen las estaciones Los Héroes y Lo Ovalle, esta última ubicada en el paradero 18 de Gran Avenida. El tramo que va

desde la Alameda Bernardo O'Higgins a Mapocho tiene un sector abierto de 602 metros, en tanto que el resto corresponde a túneles, como la mayor parte del tendido total de ambas líneas. Cuando esté en operaciones la Línea 2 completa, dicha vía cubrirá una distancia total de 11.451 metros.

La Estación Santa Ana funcionará con un andén provisorio en el lado poniente, mientras se concluyen los trabajos de la Estación Mapocho, para que el servicio se cumpla sobre una sola de las dos vías, de ida y regreso hasta Los Héroes.

Con este fin se ha instalado una estructura sobre el lugar en que debe detenerse el tren que hará el trayecto hacia el sur. Por el momento sólo se utilizará la vía del lado oriente, por la cual un convoy llevará a los usuarios hasta Santa Ana y luego se devolverá hasta Los Héroes, tras recoger pasajeros por las puertas del otro costado de los carros.

De esta manera, dentro de pocos días, se habrá dado un paso más en la modernización del transporte público de Santiago, con el fin de aliviar la gran demanda que experimentan los medios tradicionales de locomoción, y cooperando de ese modo a aminorar la densidad del tránsito y con este la contaminación ambiental en Santiago.

## Trabajos por \$ 180 millones se efectúan en puerto San Antonio

□ Terminal marítimo pone fin este año a las obras de emergencia derivadas del terremoto, que contemplan las nivelación de rieles, reparación de sitios y reinstalación de grúas, entre otras faenas

SAN ANTONIO. Flor Aya y Roberto Guerrero, enviados especiales. — Trabajos de reparaciones del orden de los 180 millones de pesos, de un total de 270 que fueron destinados para superar la emergencia provocada por el terremoto del tres de marzo de 1985, ya se han llevado a cabo en el puerto de esta ciudad.

Así lo informó a LA NACION el administrador del terminal marítimo, Patricio Toro Ferrari, quien señaló que durante el presente año quedarán terminadas todas las obras programadas por este concepto, concretándose el saldo de la inversión.

Entre las faenas realizadas destaca la nivelación de rieles de los sitios seis y siete, con el objeto de contar con mayor metros-lineales de muelles para el trabajo con grúa; la reparación de edificios y bodegas portuarias; la pavimentación de más de diez mil metros cuadrados; los cierres y la recuperación de dos grúas eléctricas, una de las cuales ya está armada en el sitio cinco. Estos instrumentales cayeron con el terremoto en los sitios uno y dos.

En la actualidad, en tanto, se está reconstruyendo el almacén del primero de los recintos mencionados, con una inversión de 52 millones de pesos y se está haciendo una nueva entrada al puerto, a través de un acceso en la puerta O'Higgins, con extensión de diez mil metros cuadrados, donde se instalará una nueva báscula.

### TRABAJOS 1986

De aquí a fin de año, por otra parte, se reinstalará la



En el sitio cinco está funcionando una de las grúas eléctricas que dañara el terremoto. El puerto sale de la emergencia.

boya uno, se arreglará la vía férrea y se repavimentarán aproximadamente mil 500 metros cuadrados, que aún se encuentran dañados. Luego se instalará el riel de la grúa del sitio cuatro y se asfaltarán otros diez mil metros cuadrados en el aparcadero.

"Estamos en una etapa in-

termedia de recuperación, pero es cosa de visitar el puerto para darse cuenta que la emergencia ya es cosa del pasado. Se realizan obras en todos los sectores, se refuerza el molo y se efectúan faenas tendientes a recuperar el puerto, tan importante para San Antonio", indicó Toro Ferrari.



**SERVICIO ABNEGACION.** — Con el ulular de sirenas y bocinas de todos los carros de la entidad y con el simulacro de incendio justo frente al plantel, la 10 Compañía de Bomberos "Bomba Española", rindió ayer un homenaje al voluntario más antiguo de la institución, José García Rodríguez, quien cumplió 90 años de edad, 69 de ellos dedicados al servicio y entrega a la comunidad en su calidad de bombero. El homenajeado se desempeñó como maquinista, tesorero, consejero de Administración y Disciplina y luego director durante dos periodos en esa Compañía.



ZAPATILLA  
LAB. II  
\$ 6.390



las mejores marcas

- SAN ANTONIO 140 LOCAL 54 FONO: 393523
- MONJITAS 660 FONO: 393945
- PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

OFERTA  
DE LA SEMANA  
ZAPATO DE  
FUTBOL  
\$ 4.490

